A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

A/45/798
27 November 1990
ARABIC

1990 NOV 27

DEC 5 1990

UN/ISA

الدورة الخامسة والأربعون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال

تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة
والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

المحتوياتالمفحات المفحة

٣	٢ - ١	مقدمة	أولا -
٣	١٤ - ٣	ملاحظات عامة وجداول مقارنة	ثانيا -
١٢	الجدول الف - ١
المبالغ الكلية للميزانيات العادية المعتمدة
١٢	الجدول الف - ٢
بما في ذلك التقديرات التكميلية
مجموع صافي الاشتراكات المستحقة الدفع فعلا على
الدول الاعضاء في إطار الميزانيات العادية
١٥	المعتمدة ، بما في ذلك التقديرات التكميلية ..
١٧	الوظائف الشابتة ، ١٩٨٩-١٩٩١	الجدول باء
المساهمات المدرجة في الميزانيات العادية لانشطة	الجدول جيم
١٨	التعاون التقني ١٩٨٩-١٩٩١
الجدول دال - ١
الاموال الخارجة عن الميزانية التي تديرها
مؤسسات منظومة الأمم المتحدة : المدفوعات
النقدية المحملة فيما يتعلق بالتبرعات ،
١٩	١٩٨٩-١٩٨٨

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

الجدول دال - ٢	الاموال الخارجة عن الميزانية التي تديرها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة : النفقات الخارجة عن الميزانية ، ١٩٨٨ - ١٩٨٩	٢٠
الجدول هاء	صناديق رأس المال المتداول ، ١٩٩١	٢٢
الجدول واو	جداول الانصبة المقررة المطبقة في سنة ١٩٩١	٢٣
الجدول زاي	تحصيل الاشتراكات ، ١٩٨٩ - ١٩٩٠	٢٨
شالسا -	تعليقات على ميزانيات الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية	٢٩
١٦٠ - ١٥	الف - منظمة العمل الدولية	٢٩	٢٤ - ١٥
٢٧ - ٢٥	باء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ...	٢٢	٢٧ - ٢٥
جيم - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	٣٧	٤٧ - ٣٨
٦٣ - ٤٨	دال - منظمة الطيران المدني الدولية	٤١	٦٣ - ٤٨
٧٢ - ٦٤	هاء - الاتحاد البريدي العالمي	٤٧	٧٢ - ٦٤
٨٣ - ٧٤	واو - منظمة الصحة العالمية	٥٠	٨٣ - ٧٤
١٠٨ - ٨٤	زاي - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية	٥٦	١٠٨ - ٨٤
١٢٢ - ١٠٩	حاء - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٦٥	١٢٢ - ١٠٩
١٢٧ - ١٢٣	طاء - المنظمة البحرية الدولية	٦٩	١٢٧ - ١٢٣
١٤٠ - ١٢٨	ياء - المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٧١	١٤٠ - ١٢٨
١٤٥ - ١٤١	كاف - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)	٧٤	١٤٥ - ١٤١
١٦٠ - ١٤٦	لام - الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٧٧	١٦٠ - ١٤٦
١٦٦ - ١٦١	رابعاً - مشكلة الاتجار غير المشروع بالمخدرات	٨٤	١٦٦ - ١٦١
خامساً - تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن وضع الميزانيات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة	٨٥	١٧١ - ١٦٧

أولا - مقدمة

١ - اجتمعت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في عام ١٩٩٠ ، وفقا لمصالحاتها (١) ، بالرؤساء التنفيذيين (أو بكيار ممثليهم) للمنظمات التالية التي تنص اتفاقاتها مع الأمم المتحدة على إحالة ميزانياتها لكي تستعرضها الجمعية العامة : منظمة العمل الدولية ، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، منظمة الطيران المدني الدولي ، الاتحاد البريدي العالمي ، منظمة الصحة العالمية ، الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، المنظمة العالمية للملكية الفكرية ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ، الوكالة الدولية للطاقة الذرية . وقد اتصلت منظمتان ، هما المنظمة البحرية الدولية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، باللجنة عن طريق المراسلة .

٢ - وتتوجه اللجنة الاستشارية بالشكر إلى الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة وللوكالة الدولية للطاقة الذرية على المساعدة التي قدموها فيما يتصل بإعداد هذا التقرير .

ثانيا - ملاحظات عامة وجداول مقارنة

٣ - كان الموضوع الخاص الذي بحثته اللجنة الاستشارية اثناء اجتماعاتها مع الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية يتصل بمشكلة الاتجار غير المشروع بالمخدرات ، وترد تعليقات اللجنة بشأن هذا الموضوع في الفرع رابعا . وناقشت اللجنة الاستشارية أيضا مع الوكالات تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن وضع الميزانيات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة . وترد في الفرع خامسا تعليقات اللجنة في هذا الصدد . وفي النهاية ، التمت اللجنة أيضا الحصول على آراء الوكالات فيما يتعلق بمسألة ترتيبات تكاليف الدعم في المستقبل . ولاحظت اللجنة الاهتمام لدى الوكالات فيما يتعلق بضرورة التشاور تشاورا مناسبا وكافيا فيما بين جميع الجهات المعنية . وتفهم اللجنة أن مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي سيقدم إلى مجلس إدارة البرنامج في شباط/فبراير ١٩٩١ تقريرا مرحليا بشأن تنفيذ مقرر مجلس الإدارة ٢٦/٩٠ بشأن تكاليف دعم الوكالات وسيقدم تقرير نهائي في ربيع عام ١٩٩١ . وكما حدث في الماضي ، تعتزم اللجنة الاستشارية أن تشترك اشتراكا كاملا في هذه العملية وأن تقدم تقريرا إلى مجلس الإدارة والجمعية العامة وفقا لذلك .

٤ - وفيما يتعلق بمسألة أخرى ، واصلت اللجنة أيضا متابعة التطورات فيما يتعلق بالعلاقة بين برنامج الاغذية العالمي ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو) . وفي هذا الصدد ، تفهم اللجنة أن لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها قد أنشأت لجنة فرعية جامعة لاستعراض نطاق سلطة برنامج الاغذية العالمي والعلاقات بين الامم المتحدة والفاو وبرنامج الاغذية العالمي . وتمتزم اللجنة أن تواصل متابعة الحالة عن كثب وأن تجتمع وجميع الاطراف المعنية بهذه المسألة .

٥ - يتضمن هذا التقرير تسعة جداول توفر بيانات مقارنة بشأن ما يلي :

الف ١- المبالغ الكلية للميزانيات العادية المعتمدة ، بما في ذلك التقديرات التكميلية ، ١٩٨٣ - ١٩٩١ ؛

الف ٢- مجموع صافي الاشتراكات المستحقة الدفع فعلا على الدول الاعضاء في إطار الميزانيات العادية المعتمدة ، بما في ذلك التقديرات التكميلية ، ١٩٨٣ - ١٩٩١ ؛

باء - الوظائف الشابتة ، ١٩٨٩ - ١٩٩١ ؛

جيم - المساهمات المدرجة في الميزانيات العادية لأنشطة التعاون التقني ، ١٩٨٩ ، ١٩٩١ ؛

دال ١- الاموال الخارجة عن الميزانية التي تديرها منظومة مؤسسات الامم المتحدة ، المساهمات ، ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ؛

دال ٢- الاموال الخارجة عن الميزانية التي تديرها مؤسسات منظومة الامم المتحدة ، النفقات ، ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ؛

هاء - صناديق رأس المال المتداول ، ١٩٩١ ؛

واو - جداول الانصبة المقررة المطبقة بها في سنة ١٩٩١ ؛

زاي - تحصيل الاشتراكات ، ١٩٨٩ - ١٩٩٠ .

٦ - وكما يتبين من الجدولين ألف - ١ وألف - ٢^(٢) ، فإن الميزانيات العادية (أو تقديرات الميزانية) للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) والوكالة الدولية للطاقة الذرية ستصل في عام ١٩٩١ إلى ٦٦٦ ١٤٦ ٣٢٦ ٢ دولارا ، منها ٤٦٦ ٤١٩ ١٧١ ٢ دولارا ستغطيها الاشتراكات المقررة . وبالإضافة إلى ذلك ، فإنه من المرجح ، رهنا بمقررات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، أن تنشأ في عام ١٩٩١ اشتراكات مقررة أخرى للأمم المتحدة فيما يتصل بعمليات صيانة السلم ؛ وفي عام ١٩٩٠ ، بلغت الانصبة المقررة لهذا الغرض ما مجموعه ٢٧٥,٤ مليون دولار ، بما في ذلك ٥,٣ مليون دولار أنصبة مقررة مزمنة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى .

٧ - وكما يتبين من الجدول بء ، يبلغ عدد الوظائف الثابتة المأذون بها أو المطلوبة في إطار الميزانيات العادية للوكالات المتخصصة (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) والوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ١٩٩١ ما مجموعه ١٣ ٢٧٤ وظيفة ، بزيادة قدرها ٤٤ وظيفة عن المجموع البالغ ١٣ ٢٣٠ وظيفة في عام ١٩٩٠ (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) . أما عدد الوظائف الثابتة المأذون بها في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ١٩٩١ فيبلغ ٩ ٩٥١ وظيفة . وعليه ، يكون المجموع الكلي للوظائف الثابتة المأذون بها أو المطلوبة لعام ١٩٩١ في إطار الميزانيات العادية للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، هو ٢٣ ٢٢٥ وظيفة ، مما يمثل زيادة قدرها ٤٤ وظيفة بالمقارنة باجمالي عام ١٩٩٠ البالغ ١٨١ ٢٣ وظيفة (باستثناء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية) .

٨ - ولا تكون جميع الوظائف الثابتة مشغولة على مدار السنة ؛ واعترافا بهذه الحالة ، تقوم عدة وكالات بتخفيض تكاليفها التقديرية للموظفين مقابل الشواغر أو الدوران . ومن ناحية أخرى ، فإن الوظائف الثابتة ، ولئن كانت لا تزال تمثل جانبا كبيرا من موارد الوكالات من الموظفين ، لا تبين الصورة الكاملة . فعلى سبيل المثال ، يستبعد من العدد الاجمالي لموظفي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) الممثلون القطريون لتلك المنظمة . وعلاوة على ذلك ، تتوفر لجميع المنظمات موارد اضافية من الموظفين في إطار ميزانياتها العادية (مثل الوظائف المؤقتة والمساعدة المؤقتة) . وبالإضافة إلى هذه الموارد ، توجد لدى الأمم المتحدة ومعظم الوكالات أعداد كبيرة من الوظائف الممولة من المصادر الخارجة عن الميزانية ؛ ولذلك فإن العدد الاجمالي للموظفين الذين يشغلون وظائف في تاريخ معين يكون أكبر بكثير من عدد الوظائف الثابتة المدرجة في الميزانية العادية .

٩ - ويبين الجدول التالي عدد الموظفين الذين يشغلون وظائف ممولة من الميزانية العادية والصادر الخارجة عن الميزانية (بعقود لمدة سنة واحدة أو أكثر) فضلا عن العدد الاجمالي للمشاركين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ . ونظرا لان صندوق المعاشات التقاعدية كان يغطي ، في عام ١٩٨٩ ، جميع الموظفين الذين يعملون بعقود لمدة ستة أشهر أو أكثر ، فإن اجمالي عدد المشاركين في الصندوق (والاتحاد البريدي العالمي ليس عضوا فيه) يفوق إجمالي العدد المبين للموظفين الذين يشغلون الوظائف الممولة من الميزانية العادية ومن المصادر الخارجة عن الميزانية معا .

عدد الموظفين
(في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩)

المشركون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (ب)	المصادر الميزانية الخارجة عن العادية الميزانية المجموع (١)	المصادر الميزانية الخارجة عن العادية الميزانية المجموع (١)	المصادر الميزانية الخارجة عن العادية الميزانية المجموع (١)	المصادر الميزانية الخارجة عن العادية الميزانية المجموع (١)
٣ ١٦٠	٣ ٨١٤	١ ٢٧٥	١ ٥٣٩	منظمة العدل الدولية
٦ ٩٥٥	٦ ٣٣١	٣ ٤٠١ (ج)	٢ ٩٣٠	منظمة الاغذية والزراعة
٢ ٨٦١	٢ ٧٨٤	٦٠١	٢ ١٨٣	اليونسكو
١ ٠٧٦ (د)	١ ٠٦٢	٤٤٥	٦١٧	منظمة الطيران المدني الدولية
١٦٩	٢٤	١٤٥	الاتحاد البريدي العالمي
٦ ٠٩١ (ز)	٥ ٢٣٩ (هـ) (و)	١ ٦٤٣ (و)	٣ ٥٨٦ (هـ)	منظمة الصحة العالمية
الاتحاد الدولي للمواصلات
١ ٠٣١	٨٩٩	٢٥٢	٦٤٧	السلكية واللاسلكية
٤٠٦	٣٧٨	١٤٩	٢٣٩	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
٣٣٧	٣١٦	٨٤	٢٣٢	المنظمة البحرية الدولية
المنظمة العالمية للملكية
٣٥٨	٣٣١	٢٤	٣٠٧	الفكرية
الصندوق الدولي للتنمية
٢٥١	٢٢٨	٢٤	٢١٤	الزراعية
منظمة الأمم المتحدة للتنمية
١ ٨٥٧	١ ٦٤٣	٦٧٢	٩٧١	الصناعية (اليونيدو)
<u>١ ٩٢٩</u>	<u>١ ٧٥٩</u>	<u>١٣٤</u>	<u>١ ٦٣٥</u>	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
المجموع الفرعي (الوكالات
المتخصصة والوكالة الدولية
للطاقة الذرية)
٢٦ ٢١٢	٢٣ ٩٥٣	٨ ٧١٨	١٥ ٢٣٥	الأمم المتحدة
(٢) ٢٩ ٩١٠	(ج) (ط) ٢٦ ٥٧٢	(ط) ١٦ ٨٧٨	(ج) ٩ ٦٩٤	المجموع الكلي
(ك) ٥٦ ٢٢٢	٥٠ ٥٢٥	٢٥ ٥٩٦	٢٤ ٩٢٩

حواشي الجدول

- (١) احصاءات اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، احصاءات بشأن الموظفين في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .
- (ب) استنادا إلى الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والاربعون ، الملحق رقم ٩ (A/45/9) ، المرفق الاول .
- (ج) بما في ذلك موظفو برنامج الاغذية العالمي .
- (د) ليس مشتركا في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة .
- (هـ) يشمل ٦٣٣ موظفا من منظمة الصحة للبلدان الامريكية .
- (و) يشمل ١٤٤ موظفا من منظمة الصحة للبلدان الامريكية .
- (ز) يشمل ١٩٣ ١ مشتركا في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الامم المتحدة من منظمة الصحة للبلدان الامريكية .
- (ح) يشمل الامم المتحدة (٩ ٢٣١) وموظفي مكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، المدرجين في الميزانية العادية (٢٥١) ، والموظفين الدوليين بوكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (١١٩) ، ولجنة الخدمة المدنية الدولية (٤٥) ومحكمة العدل الدولية (٤٨) .
- (ط) يشمل الامم المتحدة (٤ ٤٧٢) ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي مع صندوق الامم المتحدة للسكان (٦ ٤٤٦) ومنظمة الامم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) (٣ ٩١٦) ، والموظفين الدوليين بجامعة الامم المتحدة (١٠٩) ، وموظفي صندوق التبرعات التابع لمكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (١ ٩٣٥) .

حواشي الجدول (تابع)

(ي) بالإضافة الى موظفي الأمم المتحدة المدرجين في الميزانية العادية ، يشمل هذا موظفي مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان (من الغشتين الفنية والمحلية) ، والموظفين الدوليين من الفئة الفنية وموظفي الفئة المحلية في الميدان ، والموظفين الدوليين والمحليين باليونيسيف ؛ والموظفين الدوليين والمحليين بجامعة الأمم المتحدة ؛ والموظفين الدوليين والمحليين بمركز التجارة الدولية ؛ والموظفين المحليين بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ومساعدة الأمم المتحدة لتعمير وتنمية لبنان ؛ ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الغات) ؛ والمركز الدولي لدراسة وحفظ وتجديد الممتلكات الثقافية ؛ ومنظمة حماية النباتات في أوروبا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط ؛ ومعهد الأمم المتحدة الأفريقي للتنمية والتخطيط في الميدان الاقتصادي ؛ والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (موظفون محليون) ؛ وقانون البحار (موظفون محليون) ؛ وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لايران والعراق ؛ وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا ؛ وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ؛ وموظفين تمول وظائفهم من المصادر الخارجة عن الميزانية في المركز الاقليمي للسلم ونزع السلاح لافريقيا .

(ك) يتطابق هذا الرقم مع الرقم الذي أبلغ عنه مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية في المرفق الأول من تقريره (الوشائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون) ، الملحق رقم ٩ (A/45/9) .

١٠ - ويبين الجدول جيم المساهمات المدرجة في الميزانية العادية لأنشطة التعمد التقني . وكما يتبين من ذلك الجدول ، تقدر الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية أن برامجها العادية للتعاون التقني في عام ستبلغ ما مجموعه ٦٠٠ ١٧٨ ٣٨٧ دولار ، منها مبلغ ١٥١ ٠٠٠ ٢٦٦ دولار سيقدم في اطم الميزانية العادية لمنظمة الصحة العالمية . كما تسهم الميزانيات المقررة لمعظم المنظمات في تكاليف دعم المشاريع التي تنفذها تلك المنظمات بالنيابة عن برامج التمويل أو بموجب اتفاقات الصناديق الاستثمارية . ونظرا لعدم وجود معالجة محاسب للتكاليف من أجل تحديد تلك التكاليف بدقة ، فإن المبالغ الفعلية المقدمة كمساه ليست معروفة . بيد أن الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية تقدر أن ميزانياتها العادية لعام ١٩٩١ ستسهم بمبلغ ٩٠٠ ٤٢٢ ١٤١ دولار ، وجه التقريب ، في تكاليف دعم المشاريع . وعلى هذا الأساس ، تقدر المنظمات النفقات المدرجة في ميزانياتها العادية لعام ١٩٩١ بشأن أنشطة التعاون التقني الى ما مجموعه ٥٢٨,٦ مليون دولار ، أي ٢٣,٧ في المائة من ميزانياتها العادية مجتمعة المبينة في الجدول ألف - ١ . وهذه النسبة المئوية تماثل رقما نسبته في المائة أبلغ عنه في عام ١٩٨٩ (انظر A/44/711 ، الفقرة ٩) .

١١ - ويبين الجدولان دال - ١ ودال - ٢ الاموال الخارجة عن الميزانية التي تدير المؤسسات الاعضاء في منظومة الأمم المتحدة في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ . والمعلومات المتعلقة بالمساهمات (الجدول دال - ١) تعرض بذات الشكل الذي عرضت به المعلومات الواردة في اضافة تقرير لجنة الاشتراكات . (تصدر تلك الاضافة في السنوات الفردي فقط) . والمعلومات الواردة في الجدول دال - ٢ فيما يتعلق بالنفقات الخارجة عن الميزانية للسنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ تتسق مع المعلومات الواردة في تقرير لجنة التنسيق الإدارية عن نفقات منظومة الأمم المتحدة فيما يتصل بالبرامج^(٣) . والارقام الوال في الجدول دال - ١ تمثل الاموال المقدمة مباشرة الى المنظمات كمساهمات ، في حين الارقام الواردة في الجدول دال - ٢ ، التي تشمل النفقات الفعلية والتقديرية على السواء ، تم حسابها وفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعتها لجنة التنسيق الاداري وعملا بتلك المبادئ التوجيهية ، طلب الى المنظمات الابلاغ عن ارقام نفقاتها الفعل أو التقديرية بما يناظر ١٠٠ في المائة منها ، بشرط أن تتولى المنظمة المنفغ الابلاغ عن النفقات ذات الصلة ، في حالة قيام منظمة ما بتمويل أنشطة تضطلع بها منظمة أخرى . وبالتالي ، فإن الارقام الواردة في الجدولين دال - ١ ودال - ٢ غير قابلة للمقارنة بصورة مباشرة .

١٢ - ويبين الجدول هاء المبلغ المعتمد أو المقترح لصناديق رأس المال المتداول للمنظمات بالنسبة الى الميزانيات الاجمالية أو تقديرات الميزانية لعام ١٩٩١ ، وحسب الاقتضاء ، بالنسبة الى الميزانيات أو التقديرات الاجمالية للغترات المالية . وكما سبق أن لاحظت اللجنة الاستشارية فإن "مستويات صناديق رأس المال المتداول والنسب المئوية لتلك المبالغ الى الميزانيات الاجمالية قد لا يمكن مقارنتها بشكل مباشر ، والسبب الرئيسي لذلك هو أنه لا يوجد تماثل في استخدام رأس المال المتداول من قبل المنظمات كل على حدة وفقا لاشتراطات دساتيرها" (A/37/547 ، الفقرة ١٤) .

١٣ - وفيما يتعلق بجميع المنظمات ، باستثناء المنظمة البحرية الدولية ، ترد في الجدول واو الانصبة المقررة (أو الانصبة المقترحة) المعمول بها في عام ١٩٩١ . أما الانصبة المقررة للمنظمة البحرية الدولية فهي لعام ١٩٩٠ .

١٤ - وكما يتبين من الجدول زاي ، كان مجموع كل الاشتراكات غير المسددة بصرف النظر عن سنة الحساب ، كما يلي :

٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٦٤١ ٠١٧,٠

٦٠٩ ٦٣٥,٠

الأمم المتحدة

الوكالات المتخصصة والوكالة

٨٧٠ ٨٧١,٨

٦٧٥ ١٦٩,٩

الدولية للطاقة الذرية

وكان مجموع الاشتراكات غير المسددة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ما يساوي ٧٠,٧ في المائة من مجموع صافي اشتراكات الدول الاعضاء المستحقة الدفع فعلا فيما يتعلق بعام ١٩٩٠ (انظر الجدول ألف - ٢) ، بينما كان الرقم المناظر ٦٣,٤٥ في المائة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (انظر A/44/711 ، الفقرة ١٣) .

الجدول رقم ١ : المسائل الكلية للميزانيات السنوية المتجمعة
(١) يشار في هذه التحقيقات التكميلية
(٢) جدوليات الولايات المتحدة

الرقم	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	١٩٨٤	١٩٨٣	١٩٨٢	الاسم المتجمعة (ب)
١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٨٥	١٩٨٤	١٩٨٣	١٩٨٢	اسم المتجمعة (ب)
٨٤٩ ١٤٩ ١٠٠	٨٤٩ ١٤٩ ١٠٠	٧١٢ ٧١٣ ١٠٠	٧١٢ ٧١٣ ١٠٠	٧٢٥ ٣٧٠ ٧٠٠	٧٢٥ ٣٧٠ ٧٠٠	٦٨٢ ٣٧٢ ١٠٠	٦٨٢ ٣٧٢ ١٠٠	٦٣١ ٣٦٠ ٥٥٠	٦٣١ ٣٦٠ ٥٥٠	مخطوطة الموصل
١٦٥ ٢٢٠ ...	١٦٥ ٢٢٠ ...	١٧٨ ٤٩٢ ٢١١	١٧٨ ٤٩٢ ٢١٥	١٢٩ ٨٩٨ ٤٧٦	١٢٩ ٨٩٨ ٤٧٥	١٢٧ ٢٥٩ ٢١٢	١٢٧ ٢٥٩ ٢١٢	١٢٠ ١٧٩ ٥٨٨	١١٩ ٢٥٢ ٥٨٩	الدولية
(ع) ٢٨٤ ٤٠٠ ...	(ع) ٢٨٤ ٤٠٠ ...	٢٤٦ ١٨٠ ...	٢٤٦ ١٨٠ ...	٢١٨ ٥٠٠ ...	٢١٨ ٥٠٠ ...	٢١٠ ٥٧٠ ...	٢١٠ ٥٧٠ ...	١٨٢ ٢٢٠ ...	١٨٢ ٢٢٠ ...	مخطوطة الأوسم والنزاهة المتجمعة للأوسم والمتجمعة للتربية والمعلم والتعليمات (البيونسكو)
١٨٩ ٣٩٤ ...	١٨٩ ٣٩٤ ...	١٧٥ ١٩٢ ...	١٧٥ ١٩٢ ...	١٦٤ ٠٥٢ ٤٩٠	١٦٤ ٠٥٢ ٤٩٠	١٨٧ ٢٠٥ ...	١٨٧ ٢٠٥ ...	٢٠٨ ٤٥٨ ...	٢٠٨ ٤٥٨ ...	مخطوطة المتحدة
٢٢٦ ٨٧٠ ...	٢٢٦ ٨٧٠ ...	٢٠٤ ٤٩٠ ...	٢٠٤ ٤٩٠ ...	٣٧١ ١٥٠ ...	٣٧١ ١٥٠ ...	٣٦٠ ٠٥٠ ...	٣٦٠ ٠٥٠ ...	٢٢٤ ٤٥٠ ...	٢٢٤ ٤٥٠ ...	المتجمعة
(د) ٤٢ ٩١٧ ...	(د) ٢٩ ٢٩٢ ...	٢٢ ٧٠١ ...	٢٢ ١٠٥ ...	٢٠ ٨١٦ ...	٢٢ ٢٤٩ ...	٢٠ ٥٠٩ ...	٢٩ ١٤٦ ...	٢٦ ٢١٨ ...	٢٤ ٢١٢ ...	مخطوطة الطيران البيونسي الدولية (ب) الاتحاد البريطني المتجمعة
١٧ ٧٨٥ ٢٨٠	١٦ ٢٩٢ ٢٩٢	١٦ ٩١٨ ٢١٤	١٧ ٠٢٢ ٩٨٦	١٨ ٢٠٧ ٢٧٩	١٤ ٧٢٧ ٩٧٦	١٠ ٩٨٦ ٢١٨	٩ ٢٨٠ ٤٨٠	٩ ٥٢٦ ٢٨٤	٩ ٤٩٢ ٢٢٩	الاتحاد الدولي للمواد المتجمعة والتعليمات
٨٢ ٢٩٥ ١٥٠	٨٠ ٢١٢ ٩٨٠	٧٨ ٩٥١ ١٨٠	٨١ ٤٢٦ ٠٤٠	٨٥ ٠٢٧ ٥٠٠	٦٦ ٦٢٩ ...	٤٤ ٥٩٤ ...	٤٠ ٧٢٤ ٤٠٠	٤٢ ٧٧٧ ٩٢٦	٤٤ ٢٢٤ ٧٨٨	المتجمعة
٢٠ ٥١١ ٠٠٧	٢٠ ٥١١ ٠٠٧	٢٨ ١٩٢ ٥٠٠	٢٨ ١٩٢ ٥٠٠	٢٢ ٢٤٨ ١٠٠	٢٢ ٥٥٩ ...	١٩ ٤٨٠ ...	١٨ ٧٥٠ ...	١٨ ٥٥٨ ٧٠٠	١٧ ٥١٦ ٨٠٠	المتجمعة العالمية للتربية والتربية المتجمعة (هـ)
(و) ٢٣ ٨٨١ ٦٤٢	٢٦ ١٠٢ ٢٢٦	١٨ ١٧٦ ٢٨٤	١٨ ١٨٧ ٥٠٠	١٥ ٢٠٥ ...	١٤ ٤٨٠ ...	١١ ٨٤٨ ٢٠٠	١٢ ٥٩٢ ٨٠٠	١٢ ٧٢٦ ٤٠٠	١١ ٢٥٢ ١٠٠	الدولية للمملكة المتحدة المتجمعة العالمية المتجمعة الدولية
٤٢ ٧٠٢ ٧٢٧	٤٢ ٧٠٢ ٧٢٧	٢٢ ٢٥٥ ٢٨٠	٢٧ ١٨١ ٢٥٠	٢٦ ٢٤٥ ٤٤٦	٢٩ ٤١٨ ٤٥٢	٢٠ ٧٥٤ ٠١٧	١٧ ٢٥٠ ٤٠٠	١٦ ٤٢٢ ٥٢٢	١٦ ٨٥٠ ...	المتجمعة العالمية للتربية والتربية المتجمعة الدولية للتربية والتربية المتجمعة الدولية
غير متوفر	غير متوفر	٤٠ ٢٢٥ ١٨٠	٢٦ ٢٢٦ ...	٢٢ ٤٠٠ ...	٢٩ ٠٠٥ ...	٢٦ ١٠٥ ...	٢٤ ٧٩٥ ...	٢٢ ٧٠٠ ...	٢٠ ٥٠٠ ...	المتجمعة الدولية للتربية والتربية المتجمعة الدولية للتربية والتربية المتجمعة الدولية
(ز) ١٧٨ ٨٧٨ ٠٠٩	(ز) ١٢٢ ٨٢٢ ...	١٥٧ ٥٤٠ ...	١٢٧ ٢٢٧ ...	١٠٢ ٨٩٩ ...	٩٨ ٦٨٠ ...	٩٥ ٠٢٥ ...	٩٦ ٨٢٠ ...	٩١ ٥٦٦ ...	٨٦ ٢٢٩ ...	مخطوطة الأوسم المتجمعة العالمية
(ط) ٩٠ ٢٤٠ ٧٥٠	(ط) ٩٠ ٢٤٠ ٧٥٠	٧٧ ١٤٦ ٧٢٦	٧٧ ١٤٦ ٧٢٦	٥٧ ٩٠٢ ٤٠٢	٥٧ ٩٠٢ ٤٠٢	-	-	-	-	المتجمعة العالمية
١ ٤٩١ ٠٦٠ ٢١٧	١ ٤٩١ ٠٦٠ ٢١٧	١ ٢٨٥ ١١٤ ٢٦٥	١ ٢٦٨ ٤٤٩ ٢١٢	١ ٢٠١ ٢٤٩ ١٨٨	١ ١٦٠ ٨١٢ ٧٩٥	١ ٠٤٤ ٩٨٥ ٧٩٨	١ ٠٢٤ ٧٤٩ ٢٤٢	٩٨٧ ٩٤٩ ٤٤٠	٩٨٧ ٩٤٩ ٤٤٠	المتجمعة العالمية والمتجمعة الدولية للتربية والتربية المتجمعة الدولية
٢ ٢٢٦ ١٤٦ ٢١٦	٢ ٢٢٦ ٧٠٩ ٨١٧	٢ ١٤٧ ٨٧٧ ٢٦٥	٢ ١٢١ ٢١٢ ٧٢٢	١ ٩٢٦ ٥١٩ ٨٨٨	١ ٨٨٦ ١٢٤ ٤٩٥	١ ٧٢٧ ٢٥٨ ٨٩٨	١ ٧١٧ ١٢٢ ٤٤٢	١ ٦١٩ ٢٠٩ ٩٩٠	١ ٦٠٧ ٧١٩ ٠٢٦	المتجمعة العالمية

حواشي الجدول ألف - ١

(أ) يبين هذا الجدول النفقات المقدرة التي ووفق عليها فعلا في الميزانيات العادية ، مع أخذ أية تقديرات تكميلية تمت الموافقة عليها في الاعتبار ، ولم يتم اجراء أية تعديلات في الارقام . وفي الحالات التي كانت فيها لدى المنظمات احتياطات غير موزعة فقد استبعدت هذه الاحتياطات من الارقام ، بحيث أصبحت المقارنات تتعلق بالميزانيات التشغيلية الفعلية . وقد ادرجت النفقات المقدرة لدعم الأنشطة الخارجة عن الميزانية حيث كانت هذه النفقات جزءا لا يتجزأ من الميزانية العادية وبقدر ما كانت كذلك . أما المبالغ المقدرة التي تسترد من الميزانية لصالح الحسابات التي يسحب منها لتمويل النفقات في إطار المبالغ المرخص بها في الميزانية أو في التقديرات التكميلية فتد في الفترة التي يتم فيها الاسترداد . وقد قسم كل رقم يمثل ميزانية فترة سنتين إلى رقمين سنويين متساويين . كما حولت الميزانيات المعبر عنها بالفرنكات السويسرية إلى دولارات بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في نهاية كل سنة إلا بالنسبة لارقام سنتي ١٩٩٠ و ١٩٩١ حيث حولت هذه الارقام على أساس السعر المعمول به في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ . وأسعار الصرف المستخدمة هي كما يلي (عدد الفرنكات السويسرية لكل دولار) : ١٩٨٢ - ٢,١٣ ، ١٩٨٣ - ٢,١٨ ، ١٩٨٤ - ٢,٥٠ ، ١٩٨٥ - ٣,٠٩ ، ١٩٨٦ - ١,٦٨ ، ١٩٨٧ - ١,٣٦ ، ١٩٨٨ - ١,٩٩٠ ، ١٩٨٩ - ١,٤٤ ، ١٩٩٠ - ١,٦١ . ولغرض التوحيد ، استخدمت المنظمة البحرية الدولية السعر ١,٤٤ للفترة ١٩٨٨-١٩٩١ .

(ب) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين .

(ج) تمثل الارقام الميزانية التشغيلية الفعلية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ وقدرها ٥٦٨ ٨٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة حسبما اعتمدها مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة . وهي تستند إلى سعر صرف للميزانية قدره ١ ٣٣٥ ليرة إيطالية لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة والذي اعتمده أيضا مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ .

(د) سيقدم اقتراح بالاعتمادات التكميلية للسنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ إلى دورة الجمعية العمومية الثامنة والعشرين (غير العادية) المقرر عقدها في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ .

حواشي الجدول ألف - ١ (تابع)

- (هـ) الميزانية العادية المعتمدة والاشتراكات محددة بالجنيه الاسترليني ومحوّلة إلى دولارات بسعر ١,٧٢ من الدولارات لكل جنيه استرليني لعام ١٩٨٩ و ١,٧٩ لكل جنيه استرليني لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ .
- (و) مقترح .
- (ز) بسعر صرف ١٢,٧٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .
- (ح) بسعر صرف ١٢,٧٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .
- (ط) على أساس سعر صرف ١٢,٩٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

الرجوع أدناه - ٢ : مجموع حالي الاصول المستحقة الدفع على الملحق
الوصفا في إطار الميزانيات المتعددة (1)
يوسا في ذلة التغييرات التكميلية

(مجموعات التواريخ المتعددة)

1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982
(٢) ٨٠٢ ٧٠٢ ٩٠٠	٧٨٠ ٨١٩ ١٠٠	٧٤٧ ٠٧٤ ٠١٢	٧٢٤ ١٧٨ ٠٠٠	٧٢٤ ٥١٦ ٧٤٢	٧٠٠ ٤٢٤ ٢٥٠	٦٥٨ ٤٠١ ٩١٤	٦٤٩ ٦٨٥ ٥٠٠	٥٨٨ ٢٤٧ ٧٨٩	٦٠٤ ٧٢٨ ١٤٦
110 ٢٢٠ ٠٠٠	110 ٢٢٠ ٠٠٠	19٤ ٥٧٢ ٥٧٤	11٢ ٤١٢ ٧٥٧	11٢ ٥٥٧ ٢٤٢	11٢ ٥٥٧ ٢٤٢	11٢ ٢٥٩ ٢١٢	11٢ ٢٥٩ ٢١٢	11٢ ٥٧٢ ٧١٥	11٧ 11٢ ٢٢٠
(٤) ٢٧٨ ٤٠٠ ٠٠٠	(٤) ٢٧٨ ٤٠٠ ٠٠٠	٢٤٠ ٢٢٠ ٠٠٠	٢٤٠ ٢٢٠ ٠٠٠	١٩٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٧ ٢٩٠ ٠٠٠	١٩٧ ٢٩٠ ٠٠٠	١٧٦ 1٩٠ ٠٠٠	١٧٦ 1٩٠ ٠٠٠
1٨٢ ٤٢٦ ٥٠٠	1٨٢ ٤٢٦ ٥٠٠	11٧ ٩٢٧ ٦٨٠	1٨٨ ٤٢٤ ٨٤٩	11٧ ٩٢٥ ٤٩٠	11٧ ٩٢٥ ٤٩٠	1٧٢ ٢٥٠ ٠٠٠	1٧٢ ٢٥٠ ٠٠٠	1٩٩ 11٠ ٠٠٠	1٩٩ 11٠ ٠٠٠
٢٠٤ ٢٨١ ٥٠٠	٢٠٤ ٢٨١ ٥٠٠	1٧٦ ٠٢٩ ٠٠٠	٢٨٩ ٤٩٠ ٠٠٠	٢٤٠ ٧٥٥ ٠٠٠	٢٤٠ ٧٥٥ ٠٠٠	٢٢٠ ٢٠٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٢٠٠ ٠٠٠	٢1٩ ٩٥٠ ٠٠٠	٢1٩ ٩٥٠ ٠٠٠
(٢) ٤١٠ ٤٠٠ ٠٠٠	(٢) ٢٦١ 11٠ ٠٠٠	٢٦١ ٢٤٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٩٠ ٠٠٠	٢٨ ٨٢٠ ٠٠٠	٢٠ 11٤ ٠٠٠	٢٨ ٢1٢ ٠٠٠	٢٧ ٠٩٠ ٠٠٠	٢٤ 1٩٠ ٠٠٠	٢٢ ٢٢٠ ٠٠٠
11 ٢٥٠ ٨٨٨	1٥ 1٤٨ ٧٨٩	1٢ ٧٨٢ ٠٩٠	1٥ 111٦ ٤1٠	11 ٥٤٢ ٢٦1	11 ٧٢٧ ٠٠٠	٩ ٥٧٩ ٩٠٤	٧ ٤٥٥ ٠٠٠	٨ ٥٢٢ ٢٥٧	٨ ٧٠٠ ٧٠٤
٦٨ ٤٢٠ ٢٧٠	٦1 ٢٦٨ ٧٨٠	٥٧ 11٧ ٦٤٠	٦٢ ٤٨٢ ٢٤٠	٦٧ ٠1٤ ٢٦٠	٥٥ ٧٢٦ ٠٠٠	٢٥ ٨٢٤ 1٠٠	٢٤ 11٧ ٢٠٠	٢٥ ٩٧٠ 11٧	٢٢ ٥٥٥ ٩٥٢
٢٠ ٥11 ٠٠٧	٢٠ ٥11 ٠٠٧	٢٨ ٥11 ٧٧1	٢٢ ٤٨٢ ٨٧1	٢٢ ٢٣٢ ٢٦1	1٥ ٧٢٩ ٤٠٠	1٩ ٢٧٠ ٠٠٠	1٨ ٧٥٠ ٠٠٠	1٤ ٠٧٥ 1٠٠	1٥ 111٢ ٢٠٠
(٢) ٢٢ ٢٩٤ ٧1٢	(٢) ٢1 1٨٨ ٠٥1	1٧ ٦٠٧ ٨1٢	1٦ ٠٨٧ ٧٠٠	1٢ ٢٩1 ٠٠٠	11 ٩1٨ ٠٠٠	1٠ 11٢ ٤٧٩	1٠ ٦٥٢ ٨٠٠	11 ٢٢1 ٤٠٠	1٠ ٨٠٨ 1٠٠
1٤ ٨٢٥ 1٧٨	1٤ ٨٢٥ 1٧٨	1٤ 111 ٤٩1	1٥ ٨٢٢ ٢1٢	11 ٧٥٢ ٢٠1	1٢ ٥11 ٢1٠	٩ ٥٨٢ ٢٥٤	٨ ٠11 1٠٠	٨ ٢٧1 ٥1٠	٨ ٥1٨ ٠٧٥
(٢) 1٢٤ ٤٢٦ ٠٠٠	(٢) 1٥٤ ٩٢1 ٠٠٠	1٤٨ ٥٢1 ٠٠٠	11٩ 11٧ ٠٠٠	٩٥ ٩٠٩ ٠٠٠	٩٠ ٥٧٠ ٠٠٠	٨٧ ٢٤٠ ٠٠٠	٨٨ ٧٨٦ ٠٠٠	٨1 ٠٢٦ ٠٠٠	٧٢ ٢٤٤ ٠٠٠
(٢) ٧٨ ٢٥٩ ٠٠٠	(٢) ٧٨ ٢٥٩ ٠٠٠	٧٧ 1٤1 ٧٢1	٧٧ 1٤1 ٧٢1	٥٧ ٩٠٢ ٤٠٢	٥٧ ٩٠٢ ٤٠٢	-	-	-	-
1 ٢1٧ ٧1٥ ٥11	1 ٢٤٧ ٧٨٠ ٠1٥	1 ٢1٧ ٨1٨ ٧٧٩	1 ٢1٢ ٠٢٩ ٨٨1	1 ٠11 ٨٥٢ 1٨٢	٩٧٩ ٩٩1 ٩1٤	٩1٧ ٢٩1 ٥٠٠	٩1٢ 11٢ ٩1٢	٩٠1 ٢٧٠ 11٩	٨٨٩ ٤٢٩ ٢1٢
٢ 1٧1 ٤1٩ ٤٢٦	٢ 1٧٨ ٢٤٩ 11٥	٢ ٠1٤ ٩٤٢ ٨٤1	1 ٩٨1 11٧ ٩٢1	1 ٧٢1 ٢٨٩ 11٥	1 ٦٨٠ ٤٢1 1٧٤	1 ٥٥٥ ٧٨٨ ٤٢٤	1 ٥٧1 ٨٥٨ ٤٢٢	1 ٤٨٩ 11٧ ٩٥٨	1 ٤٢٤ 1٥٧ ٥٠٨

حواشي الجدول ألف - ٢

(أ) يبين هذا الجدول الاشتراكات المقررة التي تدفعها الحكومات فعلا لتمويل الميزانيات العادية واية تقديرات تكميلية . ولم يبلغ عن أي تمويل آخر . وحيثما تكون لدى المنظمات احتياطات غير موزعة تستبعد من الأرقام مبلغ الاشتراكات المقابل . وقد حوت الأنصبة المقررة المُعَبَّر عنها بالفرنكات السويسرية إلى دولارات على نفس الأساس المستخدم في تحويل مستويات الميزانية المعبر عنها بالفرنكات السويسرية إلى دولارات (انظر الجدول ألف - ١ ، الحاشية (١)) .

(ب) مقترح .

(ج) تستند الأرقام المتعلقة بمنظمة الاغذية والزراعة إلى الميزانية التشغيلية الفعلية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ وقدرها ٥٦٨ ٨٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، مخصوما منها إيرادات متنوعة تقدر بمبلغ ١٢ ٠٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، ويبلغ صافيها ٥٥٦ ٨٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة أو ٣٧٨ ٤٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، الموزع بالتساوي على كل سنة من فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ .

(د) سيقدم اقتراح بالاعتمادات التكميلية للسنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ إلى دورة الجمعية العمومية الثامنة والعشرين (غير عادية) المقرر عقدها في تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٩٠ .

(هـ) الاشتراكات محددة بالجنية الاسترليني ومحولة إلى دولارات الولايات المتحدة بسعر ١,٧٩ من الدولارات لكل جنية استرليني لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ .

(و) مقترح .

(ز) بسعر صرف ١٢,٧٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(ح) بسعر صرف ١٢,٧٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(ط) بالنسبة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ حددت مدفوعات الأنصبة المقررة باللفة ١٥٦ ٧١٨ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة على أساس سعر صرف ١٢,٩٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة (٢٣ ٥٠٦ ٨٠٠ دولار بالإضافة إلى ما يعادل مبلغ ٤٢٥ ٧٧٠ ٧١٨ شلنا من دولارات الولايات المتحدة) .

الجدول بء - الوظائف الخابئة ء ١٩٨٩-١٩٩١

(بامستثناء الوظائف الممولة من تكاليف دعم الوكالات)

١٩٩٠/١٩٩١	١٩٨٩/١٩٩١	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	المنظمة
النسبة	العدد	النسبة	العدد
-	-	-	-	١ ٢٥٤	١ ٢٥٤	١ ٢٥٤	منظمة العمل الدولية
-	-	(٠,٧)	(١٦)	٢ ٢٧٥ (١)	٢ ٢٧٥ (١)	٢ ٢٩١ (١)	منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة
-	-	(٠,٤)	(٩)	٢ ٠٧٢	٢ ٠٧٢	٢ ٠٨٢	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
-	-	(٢,٢)	(١٥)	٦٧٩ (ب)	٦٧٩ (ب)	٦٩٤ (ب)	منظمة الطيران المدني الدولية
٢,٢	٢	٢,٩	٥	١٢٤	١٤١	١٢٩	الاتحاد البريدي العالمي
-	-	(٠,٢)	(٨)	٢ ٤٦١	٢ ٤٦١	٢ ٤٦٩	منظمة المحة العالمية
الاتحاد الدولي للمواصلات السلكنية واللاسلكية (ج)
٢,٢	٢٢	٢,٨٨	٢٠	٧١٥	٦٩٢	٦٩٥	البنظمة العالمية للأرصاد الجوية
-	-	-	-	٢٤٦	٢٤٦	٢٤٦	البنظمة البحرية الدولية
-	-	٠,٤	١	٢٥٧	٢٥٧	٢٥٦	البنظمة العالمية للملكية الفكرية
٥,١	١٧	١٧,٨	٥٢	٢٥٠	٢٢٢	٢٩٧	المنندوق الدولي للتنمية الزراعية
غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	٢٢٢	٢٢٤	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٠,١	٢	٠,٧	١٢	١ ٧٥١	١ ٧٤٩	١ ٧٣٩	منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية
-	-	٢,٦	٢٤	٩٧٩	٩٧٩	٩٤٥
المجموع الفرعي (الوكالات المتخصصة)
(و) ٠,٢	(و) ٤٤	(هـ) ٠,٦	(هـ) ٧٧	(د) ١٢ ٢٧٤	١٢ ٤٦٢	١٢ ٤٢١	والوكالة الدولية للطاقة الذرية
-	-	(١٠,٩)	(١ ٢١٨)	٩ ٩٥١	٩ ٩٥١	١١ ١٦٩	الامم المتحدة
(و) ٠,٢	(و) ٤٤	(هـ) (٤,٧)	(هـ) (١ ١٤١)	(د) ٢٢ ٢٢٥	٢٢ ٤١٤	٢٤ ٥٩٠	المجموع الكلي

- (١) لا يشمل وظائف مكاتب مهلي منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة (٧٤٧ وظيفة في ا كانون الثاني/يناير ١٩٩٠).
- (ب) لا يشمل ٢١٦ وظيفة في تكاليف الخدمات الإدارية والتنفيذية للمساعدة التقنية (أموال خارجة عن الميزانية).
- (ج) لا يشمل وظائف في ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني (مدفوعة من حسابات دعم الوكالات).
- (د) لا يشمل المنندوق الدولي للتنمية الزراعية.
- (هـ) لا يشمل المنندوق الدولي للتنمية الزراعية بالنسبة لسنتي ١٩٩١ و ١٩٨٩.
- (و) لا يشمل المنندوق الدولي للتنمية الزراعية بالنسبة لسنتي ١٩٩١ و ١٩٩٠.

الجدول جيم - المساهمات المدرجة في الميزانيات العادية لانشطة التعاون التقني ١٩٨٩-١٩٩١

(بلايف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	المنظمة
المجموع	البرنامج العادي	المسترد	المجموع	البرنامج العادي	المسترد	المجموع	البرنامج العادي	المسترد
٤٤ ٢٥٠	٢٤ ٢٥٠	٢٠ ٠٠٠	٢٩ ١٥٠	٢٢ ٨٥٠	١٦ ٣٠٠	٤١ ٤٠٠	٣٠ ٦٠٠	٢٠ ٨٠٠	منظمة العمل الدولية
٥٢ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠	٤٩ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٩ ٠٠٠	٤٩ ٨٨٩	٢٠ ٠٠٠	٢٩ ٨٨٩	منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة
١٨ ١٢٢	١٠ ٨٠٠	٧ ٢٢٢	١٨ ١٢١	١٠ ٨٠٠	٧ ٢٢١	١٤ ٤٤٧	٩ ٢٣٠	٥ ١١٧	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الطيران المدني الدولية
٢ ١٩٠	١ ٠٦١	١ ١٢٩	١ ٩٤٥	٩١٩	١ ٠٢٦	١ ٧٧١	٧٤٥	١ ٠٢٦	الاتحاد البريدي العالمي
٣٨١ ٢٩٧	(ب) ١٥ ١٤٦	٢٦٦ ١٥١	٢٨١ ٢٩٧	(ب) ١٥ ١٤٦	٢٦٦ ١٥١	٢٤٤ ٠٣٤	(٢) ١٦ ٥١٤	٢٢٧ ٥٢٠	منظمة المحة العالمية
١٠ ٦٧٤	-	١٠ ٦٧٤	٩ ٨٥٤	٤٧٥	٩ ٢٧٩	٤ ٢٥٢	٤٧٥	٢ ٨٧٧	الاتحاد الدولي للمواصلات الملكية واللاسلكية (ج)
٢ ٠٤٩,٩	(هـ) ٢٦٩,٧	٢ ٧٨٠,٢	٢ ٠٤٩,٩	(هـ) ٢٦٩,٧	٢ ٧٨٠,٢	٢ ٠٧٦,٨	٧٠٩	٢ ٣٦٧,٨	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (د)
٢ ٦٠٥	٢ ٦٠٥	-	٢ ٤٢٩	٢ ٤٢٩	-	١ ٥٢١	١ ٥٢١	-	المنظمة البحرية الدولية
٤ ٢٥٢	(ب) ١ ٠٠٥	(ب) ٢ ٣٤٨	٤ ٢١٠	(ب) ٩٤٠	(ب) ٢ ٣٧٠	٢ ٩٠٤	٩٠٢	٢ ٠٠٢	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢١ ٤٠٠	٥٠٠	٢٠ ٩٠٠	١٩ ٨٠٠	٥٠٠	١٩ ٣٠٠	١٨ ٠٠٠	٤٠٠	١٧ ٦٠٠	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٢٧ ٠٠٥,٨	(ن) ٢٢ ٢٢٢,٩	(و) ٤ ٧٨٢,٩	٢٥ ٥٦٦,٩	(ن) ٢٠ ٩٤٥,٧	(و) ٤ ٦٢١,٢	٢٤ ٢٢٥,١	٢٧ ٩٠٢	٦ ٢٢٢,١	منظمة الامم المتحدة للتربية والصناعة
المجموع الفرعي (الوكالات المتخصصة
١٧٦ ٩٥٦,٧	١٠٧ ٨٥٩,٦	٢٦٩ ٠٩٧,١	٤٦٤ ٤٢٣,٨	١٠٥ ٢٧٤,٤	٢٥٩ ١٥٨,٤	٤١٦ ٦٢٩,٩	٩٩ ١٠٨	٢١٧ ٥٢١,٩	والوكالة الدولية للطاقة الذرية)
٥١ ٦٤٤,٨	٢٣ ٥٦٢,٢	١٨ ٠٨١,٥	٥٠ ٠٦٦,٩	٢١ ٩٨٥,٤	١٨ ٠٨١,٥	٤٢ ٢٨٢,٤	٢٢ ٩٦٢,٤	١٨ ٤١٩	الامم المتحدة
٥٢٨ ٦٠١,٥	١٤١ ٤٢٢,٩	٢٨٧ ١٧٨,٦	٥١٤ ٤٩٩,٧	١٢٧ ٢٥٩,٨	٢٧٧ ٢٢٩,٩	٤٥٩ ٠١٢,٢	١٢٢ ٠٧١,٤	٢٢٥ ٩٤٠,٩	المجموع الكلي

(١) تم تحديث الأرقام لمراعاة الالتزامات الفعلية المقدرة .

(ب) الأرقام موزعة على أساس التقديرات .

(ج) بخلاف المبالغ المبينة اعلاه تحت هذا العنوان ، ولا يمكن تحميل الميزانية العادية للعجز في تكاليف الدعم .

(د) استخدم سعر الصرف ١,٦١ (سعر الصرف الرسمي المعمول به في الامم المتحدة في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩) لتحويل الفرنكات السويسرية إلى دولارات الولايات المتحدة . حددت الأرقام المتعلقة بالفتحات السنوية على أساس نمذ المبلغ المحدد لفترة السنتين .

(هـ) الأرقام المتعلقة بالفترة ١٩٩٠-١٩٩١ يتحمل تعديلها بالزيادة إذا استمر العجز الحاد في إيرادات تكاليف الدعم لبرنامج التعاون التقني على ما كان عليه في فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ .

(و) بسعر صرف ١٢,٩٠ شلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(ز) مقدر على أساس احتسابها في الاعتماد .

(٩٠)٥٣١٢٥

.../...

الجدول دال - 1 - الأموال الخارجة عن الميزانية التي تديرها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة :
المدفوعات النقدية المحملة فيما يتعلق بالتبرعات ، 1988-1989 (1)
(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	المتبرعون الرئيسيون الآخرون (ب)	الدول غير الأعضاء (ج)	الدول الأعضاء (د)	المجموعة
1988	1989	1988	1989	1988	1989
1989	1988	1989	1988	1989	1988
256 157,9	237 417,0	4 780,4	2 270,0	0 770,0	6 324,7	230,787
الأمم المتحدة (د)	238 817,2
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف)	237 290,1
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (هـ)	1 123 238,9
برنامج الأغذية العالمي	297 794,9
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) (و)	129 721,1
صندوق الأمم المتحدة للسكان	170 294
منظمة العمل الدولية	00 477
منظمة الأمم المتحدة للزراعة	149 429
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	24 884
منظمة الصحة العالمية	140 260
منظمة الطيران المدني الدولي	8 412
الاتحاد البريدي العالمي	212
الاتحاد الدولي للمواصلات الطليقية والسلكية (ز)	97
المنظمة العالمية للإرصاد الجوية (ح)	8 902
المنظمة البحرية الدولية	7 976
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	1 076
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	22 484
مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي للظؤون اللاجئين	201 411,0
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	08 826
المجموع	2 079 257,8	2 246 822,6	118 216,9	82 992,4	1 054 244,7	97 220,7	2 200 287,2

(1) حسب الإضافة لتقرير لجنة الاشتراكات (الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم 11 N/44/11 لعام 1988 فقط . وتستمد الإضافة المتضمنة للمعلومات من الفترة 1989-1990 في أ/ب المصطفى 1991 .

(ب) قد تكون بعض الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ليست أعضاء في منظمات أخرى ، وقد تكون بعض الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة أعضاء في منظمات أخرى .

(ج) يتألف من برنامج الخليج العربي لمؤسسات الأمم المتحدة الإنمائية ، والاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، ومنظمة البلدان المصدرة للبترول .

(د) يشمل المناديق الاستثنائية للأمم المتحدة ، وقوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (بما في ذلك صندوق المنح للأفراد الخاصة التابع لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث) ، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية والسنة الدولية لإبواء المفردين) ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (صندوق البيئة والصناديق الاستثنائية) .

(هـ) يشمل المناديق الاستثنائية التي تديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

(و) يشمل المشاريع الخاصة ولكنه لا يشمل حالات الطوارئ في غزة والضفة الغربية ولبنان .

(ز) تشمل التبرعات الواردة من مصادر خارجة عن الميزانية لأنشطة المساعدة التقنية باعتبارها أموال استثنائية ومن ثم تدرج في تقديرات الجدول دال - 2 .

(ح) تعكس الأرقام استخدام سعر الصرف الرسمي المعمول به في الأمم المتحدة في كانون الأول/ديسمبر (1,71) لتحويل الفرنكات السويسرية إلى دولارات الولايات المتحدة .

(ط) مساهمات لصندوق التنمية الصناعية والمناديق الاستثنائية .

(ي) يشمل إيرادات الفوائد .

الجدول دال - ٢ - الاموال الخارجة عن الميزانية
التي تديرها مؤسسات منظومة الأمم
المتحدة : النفقات الخارجة
عن الميزانية ، ١٩٨٨ - ١٩٨٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٩	١٩٨٨	المنظمة
الأمم المتحدة (أ)
١ ٠٨٥ ٠١٠,٦	١ ٠٥٠ ٨٦٠	منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
٦٢٣ ١١٧,٧	٥١٦ ١٢٩,٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (ب)
٢٠٤ ٩٤٨,٧	٢٧١ ٧٨٤,٧	برنامج الأغذية العالمي
١ ٠٢٥ ٢٠٠	١ ١١٧ ٤٠٠	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)
٢٦٥ ٠٠٩,٢	٢٣٠ ٨٧٤	صندوق الأمم المتحدة للسكان
١٠٤ ٤٠٥,٤	٨٩ ٩٥٥,٩	منظمة العمل الدولية
١٢٣ ٥٨٧	١١٨ ٨٦٠	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
٢٦٨ ٨٥٦	٢٥٢ ٠٣١	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
٧٧ ٥٥٠	٧١ ٩٠٠	منظمة الصحة العالمية
(ج) ٢٢٤ ٦٧٥	(ج) ٢٣٠ ٩٢٨	منظمة الطيران المدني الدولية
٥٧ ٥٨٢	٥٥ ٢٨٢	الاتحاد البريدي العالمي
٤٥٣,١	٥٧١,٢	الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٢٨ ٥٥٦	٢٧ ٢٧٢	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (د)
(هـ) ٤٦ ٧٦٠,٤	(هـ)

(يتبع)

.. / ..

٢١٢٥ (٩٠)

الجدول دال - ٢ (تابع)

المنظمة	١٩٨٨	١٩٨٩
المنظمة البحرية الدولية	١٤ ٦٨٦,١	١٥ ٥٨٨,٤
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٥ ٥٧٧	٥ ٥٨٦
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٧٠ ٨٥٠	٧٤ ١٩٧
منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية(و)	١١٩ ٧٨٠	١٢٢ ٧٨٢
المجموع	٤ ٢٥٥ ٨٥٢,٢	٤ ٦٦٦ ٤٠٩,٦

(أ) يشمل النفقات التي يمولها صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة والموجهة من خلال هيئات لا يشملها تقرير لجنة التنسيق الادارية ؛ كما يشمل نفقات صناديق التبرعات التابعة لمكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ومركز التجارة الدولية .

(ب) يشمل النفقات الخاصة بالانشطة التي يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي والموجهة من خلال هيئات لا يشملها تقرير لجنة التنسيق الادارية .

(ج) باستثناء نفقات منظمة الصحة للبلدان الامريكية والوكالة الدولية لبحوث السرطان للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ .

(د) تعكس الارقام استخدام سعر الصرف الرسمي المعمول به في الامم المتحدة في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ (١,٦١) لتحويل الفرنكات السويسرية إلى دولارات الولايات المتحدة .

(هـ) لا تتوفر ارقام سنوية نظرا لان المنظمة تعمل على أساس فترة سنتين . والرقم الوارد في عمود سنة ١٩٨٩ هو عن فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ .

(و) تنفيذ أنشطة التعاون التقني الممولة من جميع مصادر التمويل .

الجدول هـ - متاديق رأس المال المتداول ، ١٩٩١

(بـ) دولارات الولايات المتحدة)

المنظمة	أجمالي الميزانية أو تقدير الميزانية لسنة ١٩٩١	أجمالي الميزانية أو التقديرات للفترة المالية	صندوق رأس المال المتداول	المعمود (٣) كنسبة مئوية من المعمود (٢)	المعمود (٢) كنسبة مئوية من المعمود (٣)
منظمة العمل الدولية	١٧٨ ٥١٢	٢٥٧ ٠٢٢	٢٠ ٥٣٦ (١)	١١,٥٠	٥,٧٥
منظمة الامم المتحدة للزراعة	٢١٩ ٠٠٠	٦٢٨ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٦,٢٦	٢,١٢
منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	١٨٩ ٢٩٤	٣٧٨ ٧٨٨	١٥ ٠٠٠	٧,٩٢	٢,٩٦
منظمة الطيران المدني الدولية	٢٨ ٤٦٢ (٢)	١١٥ ٥٢٢ (ج)	٤ ٢٠٠	١٠,٩٢	٢,٦٤
الاتحاد البريدي العالمي (د)	-	-	-	-	-
منظمة المحة العالمية	٢١٢ ٠٥٠	٧٢٦ ١٠٠	١١ ١٢٥	٢,٠٧	١,٥٢
الاتحاد الدولي للمواصلات الملكية واللاسلكية (د)	-	-	-	-	-
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	٢٧ ٢٨٩	١٠٥ ٥٩١ (هـ)	٢ ٠٠٨	٧,٢٥	١,٩٠
المنظمة البحرية الدولية (و)	٢٢ ٨٨٢	٤٥ ٤٨٥	٢ ٢٢٨	٩,٢٧	٤,٩٢
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٤٢ ٧٠٤	٨٥ ٤٠٧	٤ ٨٥١	١١,٤	٥,٧
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	١٧٨ ٨٧٨ (٥)	١٧٨ ٨٧٨ (٥)	٨ ٠٠٠	٤,٥	٤,٥
الامم المتحدة	٩٨٧ ٢١٧	١ ٩٧٤ ٦٢٤	١٠٠ ٠٠٠	١٠,١٢	٥,٠٦
منظمة الامم المتحدة للتحمية الصناعية	٩٢ ٠٦٥,٢ (٤)	١٨٠ ٤٨١,٥	٩ ٠٠٠ (ط)	٩,٨	٥,٠

- (١) ممول من الشركات السويسرية الى دولارات الولايات المتحدة على اساس السعر المعمول به في ميزانية منظمة العمل الدولية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ وهو ١,٧٥ فرنك سويسري لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .
- (ب) سيقدم اقتراح بالاعتمادات التكميلية للسنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ الى دورة الجمعية العمومية الثامنة والعشرين (تيسر عادية) المقرر عقدها في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ .
- (ج) لفترة ثلاث سنوات (١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢) .
- (د) ليس لدى المنظمة صندوق رأس مال متداول .
- (هـ) تشمل الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٩١ . ويبلغ صندوق رأس المال المتداول ٢ ٢٢٢ ٠٩٥ فرنكا سويسريا . وحول إجمالي الميزانية لعام ١٩٨٩ ، وإجمالي الميزانية للفترة المالية ، وصندوق رأس المال المتداول بسعر ١,٦١ فرنك سويسري لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .
- (و) يبلغ صندوق رأس المال المتداول ١ ٢٥٠ ٠٠٠ جنيه استرليني ، والمبلغ محول الى دولارات الولايات المتحدة بسعر ١,٧٩ دولار لكل جنيه استرليني واحد .
- (ز) ميزانية الوكالة الدولية للطاقة الذرية هي صافي الميزانية . لم تؤخذ في الاعتبار الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين .
- (ح) بسعر صرف ١٢,٩٠ هلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .
- (ط) مقرر اليونيدو 03.3/Dec.20 .

٢١٢٥(٩٠)

الجدول واو - جداول الانصبة المقررة المنظمة في سنة ١٩٩١
(بالنسب المئوية)

المنظمة الاسم المتحدة للمتخصصية (و)	الوكالة الدولية للطاقة الذرية (ن)	المنظمة العالمية للملكية الفكرية (هـ)	المنظمة البحرية الدولية (و)	المنظمة العالمية للرماح الجوية	الاتحاد الدولي للحاصلات المنظمة العالمية والملكية الجوية	منظمة المحطة الكهربائية العالمية	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة الطيران المدني (هـ)	منظمة المتحدة للشباب (د)	منظمة الأمم المتحدة والمنظمة والخفاضة (النيونسكو)	منظمة الأمم المتحدة للعمل للأغذية والزراعة (ج)	المنظمة الأمم المتحدة (ب)	المنظمة الأمم المتحدة (أ)
اتحاد الجمهوريات الاتحادية
١٠,١٢	١٠,٢٥٥	٤,٢١	٦,٢٤	١٠,٢٣	٧,٩٣	٩,٨٠	٣,٦٣	٧,٨١	٩,٨٧	-	٩,٩٣	٠,٩٩٩	السوفييتية
٠,٠١	٠,٠٠٧	-	٠,٠٠٤	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠١	٠,٠٠٥	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	ألمانيا
٠,٠٦٧	٠,٠٤٤٤	٠,٠٥٠	٠,٠٥١	٠,٠٨٣	٠,٠٠٧	٠,٠٦٥	١,٠٠٥	٠,٠٥٨	٠,٠٦٥	٠,٠٧٩	٠,٠٦٥	٠,٠٦٦	الأرجنتين
٠,٠٠١	٠,٠٠٠٧	٠,٠١٠	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠١٣	٠,٠٠١	٠,٠١١	٠,٠١٣	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	الأردن
١,٠٩٨	٢,٠٠١	٢,٨٩	١,٠٠٤	١,٧٩	٢,١١١	١,٩١	٢,٦٣٢	١,٧١	١,٩٣	٢,٣٣٢	١,٩٤	١,٩٥	إسبانيا
-	١,٦٠٧	٢,٣٧	٠,٠٧١	١,٦٥	٢,٩٦٦	١,٥٤	٢,١١١	١,٦٦٦	١,٥٥	١,٨٨	١,٥٦	١,٥٧	أستراليا
٠,٠٢١	٠,٠٣١٨	٠,٠٦٨	٠,٠١٧	٠,٠٢٤	٠,٠٦٦	٠,٠٣٠	٠,٠٣٣	٠,٠٣٦	٠,٠٢١	٠,٠٢٥	٠,٠٣١	٠,٠٣١	أسرائيل
٠,٠٠١	٠,٠٠٠٧	-	-	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠١	٠,٠٠٥	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	أفغانستان
الاتحاد الفرنسي
فيما وراء
البحار
أقاليم المملكة
المتحدة فيما
وراء البحار
-	-	-	-	٠,٠٠٣	-	٠,٠٥٣	-	-	-	-	-	-	إكوادور
٠,٠٠٣	٠,٠٠٢٠	٠,٠٠٤	٠,٠١٣	٠,٠٠٥	٠,٠١٣	٠,٠٠٣	٠,٠١١	٠,٠٠٧	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	اليابان
٠,٠٠١	٠,٠٠٠٧	-	-	٠,٠٠٣	٠,٠٠٧	٠,٠٠١	٠,٠١١	-	٠,٠٠١	٠,٠٠١	-	٠,٠٠١	ألمانيا (جمهورية)
الاتحادية (د)
٨,٠١٨	٨,٢٩٥	٥,٠٦٦	١,٢٣٧	٧,٤١	٧,٩٣٢	٧,٩٣٢	٥,٢٣٧	٦,٤٤٢	٧,٩٩٩	٩,٠٦٥	٨,٠٠٢	٩,٣٦١	الإمارات العربية
٠,٠١٩	٠,٠١٩٧	٠,٠١٣	٠,٠٢٤	٠,٠١٧	٠,٠٣٦	٠,٠١٩	٠,٠١١	٠,٠٢٣	٠,٠١٩	٠,٠٢٣	٠,٠١٩	٠,٠١٩	المتحدة
-	-	-	٠,٠١١	-	٠,٠٣٢	٠,٠٠١	-	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	انتشيلوا وبربودا
٠,٠١٥	٠,٠١٠٣	٠,٠٢٠	٠,٠٥٣	٠,٠٣٦	٠,٠٣٦	٠,٠١٥	١,٠٠٥	٠,٠٤٣	٠,٠١٥	٠,٠١٨	٠,٠١٥	٠,٠١٥	اندونيسيا
٠,٠٠١	-	٠,٠٠٤	٠,٠١٥	٠,٠٠٣	٠,٠٠٧	٠,٠٠١	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	أنغولا
٠,٠٠٤	٠,٠٠٣٧	٠,٠١٦	٠,٠٠٥	٠,٠٠٨	٠,٠١٣	٠,٠٠٤	٠,٠٣٣	٠,٠٠٦	٠,٠٠٤	٠,٠٠٥	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	أوروغواي
٠,٠٠١	٠,٠٠٠٧	٠,٠٠١	-	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠١	٠,٠١٥	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	أوقندا
إيران (جمهورية)
٠,٠٧٠	٠,٠٤٥٦	٠,٠٢٠	١,٠١٦	٠,٠٥٦	٠,٠٢٦	٠,٠٦٨	٠,٠٥٣	٠,٠٨٠	٠,٠٦٨	٠,٠٨٢	٠,٠٦٨	٠,٠٦٩	الإلمانية
٠,٠١٨	٠,٠١٨٧	٢,٠٢١	٠,٠٠٩	٠,٠٢٠	٠,٠٥٣	٠,٠١٨	٠,٠٥٣	٠,٠١٨	٠,٠١٨	٠,٠٣١	٠,٠١٨	٠,٠١٨	أيرلندا
-	٠,٠٠٣١	٠,٠١٦	٠,٠٠٧	٠,٠٠٥	٠,٠٠٧	٠,٠٠٣	٠,٠١١	٠,٠٠٧	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	إيطاليا
٤,٠٠٤	٤,٠٠٩٦	٢,٤٦٦	١,٠٩٥	٢,٠٢٦	٥,٠٢٨	٢,٩١١	٢,٠١٣	٢,٠٥٦	٢,٠٩٤	٤,٠٧٧	٢,٠٩٦	٢,٠٩٦	إيطاليا
بابوا غينيا
٠,٠٠١	-	-	٠,٠٠٢	٠,٠٠٣	٠,٠١٣	٠,٠٠١	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	البنمية
٠,٠٠٣	٠,٠٠٢٠	٠,٠٠٤	-	٠,٠٠٣	٠,٠١٣	٠,٠٠٣	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠٣	٠,٠٠٤	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	باراغواي
٠,٠٠٦	٠,٠٠٤٣	٠,٠١٨	٠,٠١٤	٠,٠١٠	٠,٠٥٣	٠,٠٠٦	١,٠٥٨	٠,٠٣٤	٠,٠٠٦	٠,٠٠٧	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	باكستان
٠,٠٠٣	-	-	٠,٠٠٤	٠,٠٠٣	٠,٠١٣	٠,٠٠٣	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	البحرين
١,٠٤٧	٠,٩٥٣	٠,٠٦٥	١,٠٥٣	١,١٣٧	٠,٧٩٩	١,٤٣	٢,٣٣٢	١,٥٧	١,٤٣	١,٧٣	١,٤٤	١,٤٥	البرازيل
٠,٠٠١	-	٠,٠١٧	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٧	٠,٠٠١	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	بربادوس
٠,٠١٨	٠,٠١٣١	١,٠٩٧	٠,٠٣٣	٠,٠٢٠	٠,٠٢٦	٠,٠١٨	٠,٠٥٣	٠,٠٣٣	٠,٠١٨	٠,٠٢١	٠,٠١٨	٠,٠١٨	البرتغال
-	-	-	٠,٠١١	٠,٠٠٤	٠,٠١٣	٠,٠٠٤	٠,٠١١	٠,٠٠٦	-	-	-	-	برونزي دار السلام
١,٠١٩	١,٠٢٠٢	٢,٤٠٠	١,٠٢٣	١,٠٢٣	١,٠٢٣	١,٠١٥	١,٠٥٨	١,٠٠٠	١,٠١٦	١,٠٤٠	١,٠١٦	١,٠١٧	بلجيكا
٠,٠١٥	٠,٠١٠١	٠,٠٤٨	٠,٠٢٧	٠,٠٢٣	٠,٠٢٦	٠,٠١٥	٠,٠٢٣	٠,٠١٣	٠,٠١٥	٠,٠١٨	٠,٠١٥	٠,٠١٥	بنغلاديش
٠,٠٠١	-	-	-	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	-	-	-	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	بنين
٠,٠٠١	٠,٠٠٠٩	٠,٠٠١	٠,٠١٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠١	١,٠٠٥	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	بنغلاديش
٠,٠٠٣	٠,٠٠١٤	٠,٠٠٤	١,٠٧٨	٠,٠٠٤	٠,٠١٣	٠,٠٠٣	٠,٠١١	٠,٠٠٦	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	بنما

(بتتبع)

...

الجدول واو - (تابع)

الاعضاء (١)	الاسم المتحد (ب)	منظمة الأمم المتحدة للمصلح الدولية والزراعة (د)	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (د)	منظمة الطيران المدني الدولي (د)	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة الصحة العالمية والملكية والاتحاد الجوية	الاتحاد الدولي للمواصلات المالية للملكية والاتحاد الجوية	المنظمة العالمية للمالية البحرية الدولية (و)	المنظمة العالمية للملكية الفكرية (أ)	الوكالة الدولية للطاقة الذرية (د)	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (د)	منظمة الأمم المتحدة للمصلح الدولية والزراعة (د)	الاسم المتحد (ب)	الاعضاء (١)
بنين	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٧	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بنين
بوتان	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	-	-	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوتان
بوتسوانا	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠١٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوتسوانا
بوركينافاسو	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوركينافاسو
بوروندي	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوروندي
بولندا	٠٥٦	٠٥٦	٠٥٦	٠٥٧	٠٥٥	٠٥٥	٠٥٦	٠٨٦	٠٨٦	٠٤٣٣	٠٥٧	٠٥٦	٠٥٦	بولندا
بوليفيا	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠١١	٠٠١	٠٠٧	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٠٧	٠٠١	٠٠١	٠٠١	بوليفيا
بيرو	٠٠٦	٠٠٦	٠٠٦	٠٠٨	٠٢٣	٠٠٦	٠٠٧	١١٣	١١٣	٠٠٤١	٠٠٦	٠٠٦	٠٠٦	بيرو
شيلند	٠١٠	٠١٠	٠١٠	٠٢٧	٠٢٣	٠١٠	٠٤٠	١١٥	١١٥	٠٠٦٨	٠١٠	٠١٠	٠١٠	شيلند
تركيا	٠٢٣	٠٢٣	٠٢٣	٠٢٨	٠٥٣	٠٢١	٠٢٦	٠٢٨	٠٢٨	٠٢١٦	٠٢٣	٠٢٣	٠٢٣	تركيا
ترينيداد وتوباغو	٠٠٥	٠٠٥	٠٠٥	٠١١	٠١١	٠٠٥	٠١٢	٠٠٥	٠٠٥	-	٠٠٥	٠٠٥	٠٠٥	ترينيداد وتوباغو
تشاد	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	تشاد
تشيكوسلوفاكيا	٠٦٦	٠٦٥	٠٦٩	٠٤٣	٠٦٥	٠٦٥	٠٥٣	٠٧٧	٠١٢	٠٦٧٤	٠٦٧	٠٦٥	٠٦٦	تشيكوسلوفاكيا
توغو	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	توغو
توفالو	(د) ٠٠١	-	-	-	٠٠٥	-	-	-	-	-	-	-	-	توفالو
تونس	٠٠٣	٠٠٣	٠٠٤	٠٠٦	٠٥٣	٠٠٣	٠١٢	٠٠٥	٠١٧	٠٠٢٠	٠٠٣	٠٠٣	٠٠٣	تونس
تونس	(د) ٠٠١	-	-	-	٠٠١	٠٠١	٠٠٢	-	-	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	تونس
جامايكا	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠١١	٠٠١	٠٠٧	٠٠٤	٠٠٢	٠٠٠٧	٠٠١	٠٠١	٠٠١	جامايكا
الجزائر	٠١٥	٠١٥	٠١٨	٠١٥	٠٥٣	٠١٥	٠٢٦	٠١٢	٠١٥	٠١٠٠	٠١٥	٠١٥	٠١٥	الجزائر
جزر الانتيل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جزر الانتيل
الهولندية	-	-	-	-	٠١١	-	-	٠٠٢	-	-	-	-	-	الهولندية
جزر البهاما	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٦	٠١١	٠٠٢	٠١٢	٠٠٢	٠١٦	-	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	جزر البهاما
جزر القمر	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	جزر القمر
جزر سليمان	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠١١	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	جزر سليمان
جزر كوك	-	-	(د) ٠٠١	-	٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	جزر كوك
جزر مارشال	-	-	-	-	٠٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	جزر مارشال
الجمهورية العربية السورية	٠٢٨	٠٢٨	٠٢٣	٠٢٤	٠٥٣	٠٢٧	٠٢٦	٠٢٢	٠٢٨	٠٢٨٠	٠٢٨	٠٢٨	٠٢٨	الجمهورية العربية السورية
جمهورية أفريقيا الوسطى	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	-	٠٠١	٠٠١	٠٠١	جمهورية أفريقيا الوسطى
جمهورية أوكرانيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية أوكرانيا
الاشتراكسية	١,٢٥	١,٢٤	-	١,٢٣	١,٠٥	١,٢٣	١,١٢	١,٢٦	-	١,٢٨٦	١,٢٧	١,٢٤	١,٢٥	الاشتراكسية
جمهورية بيلوروسيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية بيلوروسيا
الاشتراكسية	٠٢٣	٠٢٣	-	٠٢٣	٠٢٣	٠٢٣	٠١٢	٠٢٨	٠٢٤	٠٢٤٢	٠٢٣	٠٢٣	٠٢٣	الاشتراكسية
جمهورية تذرانيا	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٦	٠٠٥	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٠٧	٠٠١	٠٠١	٠٠١	جمهورية تذرانيا
الجمهورية الديموقراطية	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٤	٠٠٦	٠١١	٠٠٢	٠١٢	٠٠٥	٠٠٢	٠٠٢٠	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	الجمهورية الديموقراطية
الجمهورية الألمانية	-	١,٢٧	-	١,٢٦	١,٥٨	١,٢٦	٠,٧٩	١,٢٥	٠,٤٨	١,٢١٧	١,٢٠	١,٢٧	-	الجمهورية الألمانية
الجمهورية العربية السورية	٠٠٤	٠٠٤	٠٠٥	٠٠٤	٠١١	٠١١	٠١٢	٠٠٧	٠٠٤	٠٠٢٧	٠٠٤	٠٠٤	٠٠٤	الجمهورية العربية السورية
جمهورية كوريا	(ن) ٠٠٢	-	(ب) ٠٠٢	٠٠٨	١,٠٥	٠,٢١	١,٢٣	٠,١٩	١,٢٢	٠,١٤٦	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٢	جمهورية كوريا

الجدول وار - (تابع)

الانحاء (1)	الاسم المحطة (ب)	منظمة العمل الدولية والزراعة (ج)	منظمة الأمم المتحدة للتنمية والمعالم والثقافة (د)	منظمة الطيران الدولية (هـ)	الاتحاد البريدي العالمي	منظمة المحطة العالمية واللاسلكية	الاتحاد الدولي للمواصلات العالمية للبريد الجوية	المنظمة البحرية الدولية (و)	المنظمة العالمية للعلبية الفكرية (ز)	الوكالة الدولية للطاقة الذرية (ح)	منظمة الأمم المتحدة للتنمية المناخية (ط)
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٠,٠٥ (ن)	-	٠,٠٦ (ط)	٠,٠٦	١,٠٥	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٢٤	٠,٠٥
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	٠,٠١
جنوب افريقيا	٠,٤٥	-	-	٠,٥٠	-	٠,٤٤	٠,٢٦	٠,٥٢ (ط)	-	٠,٢٩٩	-
جيبوتي	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	-
الدانمرك	٠,٦٩	٠,٦٨	٠,٨٢	٠,٦٨	١,٠٥	٠,٦٨	١,٢٢	٠,٧٢	٢,٢١	٠,٧٠	-
دومينيكا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	-	٠,١١	٠,٠١	-	٠,٠٢	-	-	-
التران الاكخر	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	-
رواندا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	-
رومانيا	٠,١٩	٠,١٩	٠,٢٢	٠,٢٥	٠,٢٢	٠,١٩	٠,١٢	٠,٢٥	٠,٩١	٠,١٣	٠,١٩
زائير	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,١٢	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٤	٠,٠٠٧	٠,٠١
زامبيا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠٢	-	٠,٠٠٧	٠,٠١
زيمبابوي	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٦	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١٤	٠,٠٢
سادوا	٠,٠١	-	٠,٠١	-	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	-	-	-	-
سان تومسي وبرينسيبي	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	٠,٠١
سان مارينو	٠,٠١ (ن)	٠,٠١	-	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٧	-	-	-	-
سانت فنسنت وجزر	٠,٠١	-	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٢	-	٠,٢٦	-	٠,٠١
لرينادين	٠,٠١	-	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٢	-	-	-	٠,٠١
سانت كيتس ونيفيس	٠,٠١	-	٠,٠١	-	٠,١١	٠,٠١	-	-	-	-	٠,٠١
سانت لوسيا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١
سري لانكا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٣	٠,١٢	٠,١٢	٠,٠٢	٠,٠٩	٠,٠٠٧	٠,٠١
السلطادور	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٠٧	٠,٠١
سنغافورة	٠,١١	٠,١١	-	٠,٦٩	٠,١١	٠,١١	٠,٢٦	٠,١٠	١,٧٠	٠,٧٢	-
السفال	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٢٦	٠,٠٢	٠,٢٨	٠,٠٠٧	٠,٠١
موازيلند	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	-	-	٠,٠١
السودان	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,٠٠٧	٠,٠١
موريشام	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,٢٢	-	٠,٠١
السويد	١,٢١	١,٢٠	١,٤٥	١,٢٠	١,٥٨	١,١٩	٢,٦٤	١,٢٩	٢,٤٦	١,٢٤٤	١,٢٢
سويسرا	١,٠٨ (ن)	١,٠٧	١,٢٩ (ط)	١,٠٧	١,٥٨	١,٠٦	٢,٦٤	١,١٢	٢,٤٦	١,١١٠	١,٠٩
سيراليون	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٠٧	٠,٠١
سيفيل	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	-	٠,٠٢	-	-	٠,٠١
شيلي	٠,٠٨	٠,٠٨	٠,١٠	٠,١٢	٠,٠٨	٠,٢٦	٠,٢٦	٠,١٤	٠,١٩	٠,٠٥٦	٠,٠٨
المومال	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١
المنين	٠,٧٩	٠,٧٨	٠,٩٤	٠,٧٨	٠,٧٧	٠,٧٧	٢,٦٤	١,٥٥	٢,١٦	٠,٦٣٥	٠,٨٠
المراق	٠,١٢	٠,١٢	٠,١٤	٠,١٢	٠,١٢	٠,١٢	٠,٠٧	٠,١٢	٠,٢٩	٠,٠٧٩	٠,١٢
مهاون	٠,٠٢	-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,١١	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠٢
غابون	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,١١	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٣١	٠,٠٢
غامبيا	٠,٠١	-	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١
غانا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٢٢	٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,٠٠٧	٠,٠١
لورينادا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٢	-	-	-	٠,٠١
لواتيالا	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٢٢	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,٠١٤	٠,٠٢
ليانا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,١١	٠,٠١	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١
ليبيا	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١
ليبيا الإستهائية	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	-	٠,٠٢	-	٠,٠١
ليبيا - بيساو	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠٦	٠,٥٥	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	-	٠,٠١

(يشرح)
٠٠/٠٠

الجدول وار - (تابع)

مختار الامر العدد للمتد العدد	الوكالة الدولية للطاقة الذرية (د)	المنظمة المالية للملكية الفكرية (هـ)	المنظمة البحرية الدولية (و)	الاتحاد الدولي للمواصلات للملكية الجوية	الاتحاد الدولي للمواصلات للملكية الجوية	منظمة المحطة للملكية الجوية	الاتحاد البريخي العالمي	منظمة الطيران الدولي (د)	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (د)	منظمة الامم المتحدة للمسائل الاقتصادية والزراعة (د)	منظمة الامم المتحدة للمسائل الاقتصادية والزراعة (د)	الاسماء (أ)	الاسماء (ب)
١	-	-	٠,٢٢	٠,٢	٠,٢	٠,١	٠,١١	٠,١٦	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١	٠,١
٢	٦,٤١٩	٥,٧٧	١,٢٧	٥,٩١	٧,٩٢	٦,١٢	٥,٢٧	٥,٤٥	٦,١٨	٧,٤٧	٦,٢١	٦,٢٥	٦,٢٥
٣	٠,٠٦٢	٠,٤٨	٢,١٨	٠,١٨	٠,٢٦	٠,٠٩	٠,١١	٠,٢٦	٠,٠٩	٠,١١	٠,٠٩	٠,٠٩	٠,٠٩
٤	٠,٠٢٧٢	٠,٠٦	٠,٢٤	٠,٥٧	٠,٤٠	٠,٥٦	٠,١١	٠,٤٩	٠,٥٦	٠,٦٨	٠,٥٧	٠,٥٧	٠,٥٧
٥	٠,٥١٨	٢,٣١	٠,٣٠	٠,٥٠	١,٢٢	٠,٥٠	١,٠٥	٠,٤٢	٠,٥٠	٠,٦١	٠,٥١	٠,٥١	٠,٥١
٦	-	٠,٠٦	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١
٧	٠,٠٠٨	٠,١٠	٠,١١	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	-	٠,٠١	٠,٠١
٨	٠,٠١٤	٠,١٦	٤,١٤	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢
٩	٠,٠٥٢	٠,١٢	٠,٠٩	٠,٠٥	٠,١٢	٠,٠٥	٠,٥٢	٠,٠٧	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٠٥	٠,٠٥
كاليغونيسيا
٠,٠٢	-	-	-	-	-	-	-	-	الجديدة
٠,٠٠٧	٠,٢٨	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٢٦	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	الكامبيون
٠,٠١٠	٠,١٦	-	-	٠,٠٧	-	٠,١١	-	-	-	-	٠,٠١ (د)	الكرسي الرسولي
كيبوتسيفيسيا
٠,٠٠٧	-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	الديمقراطية
٢,١٧٢	٢,٢٩	٠,٨٦	٢,٩٤	٤,٧٥	٢,٠٢	٥,٢٧	٢,٨٧	٢,٠٥	٢,٢٩	٢,٠٧	٢,٠٩	كندا
٠,٠٦١	٠,١٠	٠,٢٦	٠,١٤	٠,١٢	٠,٠٩	٠,٢٢	٠,١١	٠,٠٩	٠,١١	٠,٠٩	٠,٠٩	كوبا
٠,٠١٤	٠,٢٨	٠,٠٤	٠,٠٤	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,٢٢	٠,٠٦	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	كوت ديفوار
٠,٠٦٤	٠,٠٦	٠,٠٢	٠,٠٤	٠,٠٧	٠,٠٢	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	كوستاريكا
٠,٠٩٥	٠,٠٦	٠,١٤	٠,١٧	٠,٢٦	٠,١٤	٠,٢٢	٠,٢٢	٠,١٤	٠,١٧	٠,١٤	٠,١٤	كولومبيا
-	٠,١٦	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,١٢	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	الكونغو
٠,٢٠١	-	٠,٥١	٠,٢٤	٠,٧٩	٠,٢٨	١,٠٥	٠,٢٢	٠,٢٩	٠,٢٥	٠,٢٩	٠,٢٩	الكويت
٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	-	-	-	-	كيريباتي
٠,٠٠٧	٠,٢٠	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,٢٢	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	كينيا
٠,٠٠٧	٠,٢٩	٠,١١	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	لبنان
٠,٠١٠	٠,١٧	-	-	٠,١٢	-	٠,١١	-	-	-	-	٠,٠١ (د)	لغنتشتاين
٠,٠٦٢	٠,٢٢	-	٠,٠٧	٠,١٢	٠,٠٦	٠,٢٢	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٧	٠,٠٦	٠,٠٦	لكسمبرغ
٠,٠٠٧	٠,٠٦	١,٠٩٠	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	ليبيريا
-	٠,٠٢	-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	ليختنشتاين
-	٠,١٦	٠,٧٨	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	مالطة
٠,٠٠٧	٠,٠٢	-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	مالي
٠,٠٧٢	٠,١٠	٠,٤٢	٠,١٦	٠,٢٦	٠,١١	٠,٢٢	٠,٢٦	٠,١١	٠,١٢	٠,١١	٠,١١	ماليزيا
٠,٠٠٧	٠,٢٨	٠,٠٤	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	مدغشقر
٠,٠٤٨	٠,٢٢	٠,٢٢	٠,١٤	٠,١٢	٠,٠٧	٠,٥٢	٠,٢١	٠,٠٧	٠,٠٨	٠,٠٧	٠,٠٧	مصر
٠,٠٢٧	٠,٥١	٠,١٢	٠,٠٨	٠,٢٦	٠,٠٤	٠,٥٢	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,٠٥	٠,٠٤	٠,٠٤	المغرب
٠,٢٢٧	١,٠٠	٠,٤٠	٠,٨٧	٠,٦٦	٠,٩٢	١,٠٥	١,٠٤	٠,٩٢	١,١٢	٠,٩٢	٠,٩٤	المكسيك
-	٠,٠١	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	ملاوي
-	-	٠,٠٥	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	-	٠,٠١	مليدي
الملكيتة العربية
١,٠٤٧	٠,٤٤	٠,٦٢	٠,٧٤	٢,٠٤	١,٠٠	٢,٠٢	١,١٥	١,٠١	١,٢٢	١,٠١	١,٠٢	العمودية
الملكيتة المتحدة
لبريطانيا
العظمى وايرلندا
٤,٩٨٨	٥,٦٦	٢,٥٨	٤,٩٧	٢,٩٦	٤,٧٧	٥,٢٧	٥,١٥	-	٥,٨٠	٤,٨٢	٤,٨٦	المالية
٠,٠٠٧	٠,١٠	-	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	-	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	مغوليا
-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	موريشيا
٠,٠٠٧	٠,١٦	٠,٠٥	٠,٠٢	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	موريشيوس
-	-	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,٠٥	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	موزامبيق
٠,٠١٠	٠,٢٢	-	-	٠,٠٧	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	-	-	٠,٠١ (د)	موناكو
٠,٠٠٧	-	٠,١٦	٠,٠٢	٠,٠٢	٠,٠١	٠,١١	٠,٠٦	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	٠,٠١	ميانمار
-	-	-	-	٠,٠٧	٠,٠١	-	-	-	٠,٠١ (د)	٠,٠١ (د)	٠,٠١ (د)	ناميبيا

الجدول واو - (تابع)

الاسماء (أ)	الاسم المتحد (ب)	منظمة الأمم المتحدة للميل الاقتصادية الدولية والزراعة (ج)	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (د)	منظمة الطيران المدني الدولي (هـ)	الاتحاد البريدي العالمي (و)	منظمة المحاسبة العالمية للمالية (ز)	الاتحاد الدولي للتجارة العالمية (ح)	الاتحاد العالمي للمحاسبة العالمية للمالية البحرية الدولية (ط)	المنظمة العالمية للملكية الفكرية (ي)	الوكالة الدولية للطاقة الذرية (ك)	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (ل)
ناورو	٠,٠٠١ (ن)	-	-	-	٠,٠٠٦	٠,٠١١	-	٠,٠٠٢	-	-	-
الدومينيكا	٠,٠٥٥	٠,٠٥٥	٠,٠٦٦	٠,٠٥٤	٠,٠٤٧	٠,٠٥٤	١,٠٢٢	٠,٠٥٥	٢,٠٦٢	٢,٠٢١	٠,٠٥٦
البنما	٠,٠٧٤	٠,٠٧٢	٠,٠٨٨	٠,٠٧٢	٠,٠٥٦	٠,٠٥٢	٠,٠٢٦	٠,٠٧٠	٠,٠١٤	١,٠٨٦	٠,٠٧٥
ليبيريا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٦	٠,٠٠١	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	-	٠,٠٠١
البنجر	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٦	٠,٠١١	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	-	٠,٠٠٧	٠,٠٠١
نيجيريا	٠,٠٢٠	٠,٠٢٠	٠,٠٢٤	٠,٠٢٠	٠,٠٢٦	٠,٠٢٠	٠,٠٢١	٠,٠٢١	٠,٠١٧	٠,١٢٣	٠,٠٢٠
نيكاراغوا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٦	٠,٠١١	٠,٠٠٧	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٧	٠,٠٠١
نيوزيلندا	٠,٠٢٤	٠,٠٢٤	٠,٠٢٩	٠,٠٢٤	٠,٠٢٥	١,٠٥٨	٠,٠٢٢	٠,٠٢٢	٠,٠٢٢	٠,٢٤٩	٠,٠٢٤
هايتي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٧	٠,٠٠١
الهند	٠,٠٢٧	٠,٠٢٧	٠,٠٤٤	٠,٠٢٦	٠,٠٥٤	٢,٠٦٢	١,٠٢٢	٠,٠٦٧	١,٠٥٢	٠,٥٨	٠,٠٢٨
هندوراس	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٦	٠,٠١١	٠,٠٠٧	٠,٠٠٢	٠,٠١٨	-	٠,٠٠١
هنداريا	٠,٠٢١	٠,٠٢١	٠,٠٢٥	٠,٠٢١	٠,٠١١	٠,٠٥٢	٠,٠٢٦	٠,٠٢٠	٠,٠٢٠	٠,١٥٦	٠,٠٢١
مولندا	١,٠٦٥	١,٠٦٤	١,٠٩٧	١,٠٦٣	١,٠٧٨	١,٠٥٨	١,٠٦٢	١,٠٥٧	٢,٠١١	٢,٠٤٦	١,٠٦٧
هونغ كونغ	-	-	-	-	-	-	-	٠,٠٠٢	٠,٠٧١ (د)	-	-
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	-	٢٥,٠٠٠	٥,٠٢٧	٧,٠٩٢	٢٤,٠٦٥	٥,٠٢٨	٥,٠٦٦	٢٥,٠٠٠
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	-	-	-	-	٠,٠٠٦	-	-	-	-	-	-
اليابان (ل)	١١,٠٢٨	١١,٠٢٠	١٢,٥٠٩	١١,٠٢٥	١٠,٠٤٥	٥,٠٢٧	٧,٠٩٢	٨,٠٥٢	٧,٠٠٧	١١,٠٧٦	١١,٠٥٢
اليمن	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠٥	٠,٠٠١	٠,٠٠٧	٠,٠٠٢	٠,٠٠٧	-	٠,٠٠١
اليمن الديمقراطية (ل)	-	-	-	-	٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	-	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	-	٠,٠٠١
بوليفيا	٠,٠٤٦	٠,٠٤٦	٠,٠٥٥	٠,٠٤٥	٠,٠٥٤	٠,٠٥٢	٠,٠٢٦	٠,٠٤٧	٠,٠٩٢	٠,٠٥٢	٠,٠٤٧
اليونان	٠,٠٤٠	٠,٠٤٠	٠,٠٤٨	٠,٠٢٩	٠,٠٤٢	٠,٠٢٢	٠,٠٢٦	٠,٠٢٨	٠,٠٩٢	٠,٠٦٨	٠,٠٤١

- (أ) يعني وضع شرطة (-) أمام اسم المظوف أنه ليس مغطوا في المنظمة المذكورة أو أن نسيبه لم يحدد .
- (ب) حسبما ووفق عليه في قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .
- (ج) مشتق مباشرة من جدول انصبة الأمم المتحدة للفترة ١٩٨٩ إلى ١٩٩١ بصيغته المعمدة في قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٢ .
- (د) الانصبة المقررة لليونسكو ليست نسب مئوية وإنما حصص من الانصبة المقررة تصل إلى ٧٠,٠٠٩ .
- (هـ) الانصبة المقررة لعام ١٩٩٠ .
- (و) بسبب المبادئ الخاصة للانصبة المقررة للمنطقة على عنصر الضمانات من الميزانية العادية ، جرى التصحيح عن الجدول النهائي بخلافة ارقام .
- (ز) ليست دول اعضاء في الأمم المتحدة ، ويطبق معدل التقدير على أنشطة الأمم المتحدة التي تشارك فيها الدول غير اعضاء .
- (ح) رأت لجنة الاhtarكات الخاتمة للامانة العامة للأمم المتحدة أن المعدل "النظري المحتمل" لهذه الدولة المظوف سيكون أدنى معدل ، أي ٠,٠٠١ في المائة .
- (ط) يُشتق معدلات اشتراكات هؤلاء اعضاء ، الذين هم ليسوا اعضاء في الأمم المتحدة ، من الحساب المئوية التي طالبتهم الأمم المتحدة بالمساهمة بها في بعض انظمتها .
- (ي) تم وقفها بموجب القرار ٢٨ (م - ٧) من ممارسة حقوقها والتمتع بامتيازاتها مغطوا في المنظمة العالمية للارصاد الجوية .
- (ك) مغطو منتسب .
- (ل) ابقى في هذا التقرير على الإدارجات المستقلة لكل من اليمن واليمن الديمقراطية ، وكذلك بالنسبة لجمهورية ألمانيا الاتحادية والجمهورية الديمقراطية الألمانية إذ لا تزال البيانات المقدمة في بعض الحالات تحكم انصبة مقررة مستقلة . ويبدأ الرقم الوارد تحت "الأمم المتحدة" بالنسبة لجمهورية ألمانيا الاتحادية مجسوع نسيب الانصبة المقررة السابق إدراجها تحت جمهورية ألمانيا الاتحادية والجمهورية الديمقراطية الألمانية .
- (م) مقترحة .

الجدول زاي - تحصيل الاشتراكات ، ١٩٨٩ - ١٩٩٠

المنظمة	النسبة المئوية لاشتراكات السنة الحالية المحملة في	النسبة المئوية لاشتراكات السنة الحالية المحملة في	اجمالي جميع الاشتراكات غير
١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٠
منظمة العمل الدولية	٥٤,٧٥	٥٨,٦٧	٦٤,٢٠	٦٥,٦٠	١١٤ ٥٢٤	١٤٤ ٢٤٢
منظمة الامم المتحدة للامغذية والزراعة	٤٥,٨٢	٤٦,١٩	٦٣,٧٣	٥٣,٧٠	١٨٥ ٦٤٥	٢٧٠ ٥٦٣
منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)	٥٦,٨٠	٥٦,٨٠	٨٨,٠٨	٥٩,٥٣	٢٨ ٦٣١	٩٣ ٢١٤
منظمة الطيران المدني الدولية	٣٧,٢	٤٨,٥	٦٤,٧٨	٥٣,٢	١٦ ٧٧٠	٢٠ ٧١٧
الاتحاد البريدي العالمي	٨٩,٣٩	٨٩,٥٤	٩٠,١٧	٩٠,٤٥	٤ ٨٥٣,١	٤ ٧٠٧
منظمة الصحة العالمية	٣٦,٧٤	٤٠,٨٨	٥٦,١٥	٦٥,٣٣	١٦٢ ٧٧٨	١٤٦ ٦٩٠
الاتحاد الدولي للمواصلات الملكية والاملكية	٩٣,٩٤	٩٣,٨٠	٩٤,٣٣	٩٣,٩٠	١٨ ٥٩٧	١٩ ٢٠٧
المنظمة العالمية للارصاد الجوية	٦٣,٠٥	٥٧,٥١	٦٣,٩٥	٦٦,٣١	١٦ ٣٩٨,٦	١٧ ٦٨٨,٥
المنظمة البحرية الدولية	٥٤,٠١	٤٩,٦٩	٦٨,١٤	٥٥,٣٧	٨ ٦٥٤,٣	١٣ ٤٩٦,٣
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	٦٩,٦١	٧٥,٣٨	٨١,٧	٨٢,٣٣	٨ ٣٩٤	٩ ٠١٤
الوكالة الدولية للطاقة الذرية	٤٦,٣١	٤٣,٣٤	٦٩,٤١	٦٠,٣٤	٥٣ ٣٥٤	٧٤ ٩٥٣
الامم المتحدة	٤٨,٠١	٥٣,٠٧	٦٤,٥٧	٦٤,٣٠	٦٠٩ ٦٣٥	٦٤١ ٠١٧
منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية	٣٧,١٨	٤٥,٣٥	٦٠,٩٣	٦٣,٣٨	٤٦ ٥٩١	٥٧ ٢٨٠

(أ) بسعر الصرف المعمول به في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ وهو ١,٣٠ فرنك سويسري لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(ب) بسعر الصرف المعمول به في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ وهو ٠,٥٣ من الجنيه الاسترليني لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(ج) بسعر الصرف المعمول به في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ وهو ١,٦١ فرنك سويسري لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(د) بسعر صرف ١٠,٩٠ فلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

(هـ) بسعر صرف ١٣,٨٠ فلن لكل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة .

.../...

(٩٠) ٣١٣٥

شالسا - تعليقات على ميزانيات الوكالات المتخمة
والوكالة الدولية للطاقة الذرية

الف - منظمة العمل الدولية

بالدولارات

٢٣٠ ٤٤٠ ٠٠٠	ميزانية التشغيل الفعلية (الباب الاول ١٩٩٠-١٩٩١)
٢٥٦ ٩٨٧ ٣٣١	إلى الباب الرابع (١٩٨٨-١٩٨٩)

١٥ - ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية مع ممثلين للمدير العام للمنظمة .

الاعتمادات للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩

١٦ - قُدر برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ ، كما وافق عليهما مؤتمر المنظمة في حزيران/يونيه ١٩٨٧ بمبلغ قدره ٣٢٤ ٨٦٠ ٠٠٠ دولار . وقد أجرت دورة مؤتمر العمل الدولي ، التي عقدت في حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، تعديلا لهذا المستوى بالموافقة على إضافة مبلغ ٣٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في إطار الباب الرابع ، نتيجة لاستمرار انخفاض قيمة دولار الولايات المتحدة في مقابل الفرنك السويسري ، (أشارت تسويات سعر الصرف) لميزانيات الإيرادات والنفقات ، وبذلك عدل سعر الصرف بالميزانية لفترة السنتين من ١,٦٠ إلى ١,٤٣ فرنك سويسري بالنسبة لدولار الولايات المتحدة . ووافقت كذلك على تخفيضات في البرنامج قدرها ١,٩ مليون دولار ، وخفض المبلغ الواجب إضافته إلى الباب الثالث (صندوق رأس المال المتداول) لتغطية المسحوبات التي تمت لتمويل الزيادة في نفقات الميزانية عن إيرادات الميزانية في فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ من ٢٥ مليون دولار إلى ٨ ملايين دولار . وقد وُزعت الميزانية النهائية المعتمدة البالغة ٣٢٠ ٢٣٠ ٢٥٧ دولارا كما يلي :

بالدولارات

٣٢٢ ٠٥٢ ٧٠٤	الميزانية العادية	الباب الاول
٨٧٥ ٠٠٠	النفقات غير المنظورة	الباب الثاني
٨ ٠٥٩ ٦٣٧	صندوق رأس المال المتداول	الباب الثالث
٣٦ ٠٠٠ ٠٠٠	أشارت تعديلات سعر الصرف	الباب الرابع

٣٥٦ ٩٨٧ ٣٣١
٣٥ ٧٠٢
٣٥٧ ٠٢٣ ٠٢٣

المجموع

ميزانية التشغيل الفعلية

الباب الخامس الاحتياطي غير الموزع

١٧ - وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، وافق مجلس الإدارة على إجراء تخفيض في النفقات يبلغ ١٣,٧ مليون دولار لتوقعه احتمال حدوث نقص في إيرادات الميزانية في الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ . واعتمد مجلس الإدارة خلال الفترة المالية بنود نفقات إضافية مجموعها ٣,٣ من ملايين الدولارات . ونتيجة للوفورات التي تحققت في إطار الباب الأول من الميزانية بما يكفي لتغطية كافة النفقات الإضافية المأذون بها ، لم يكن من الضروري اللجوء إلى السلطة الممنوحة في إطار الباب الثاني (النفقات غير المنظورة) من الميزانية .

النفقات الفعلية

١٨ - بلغت النفقات الفعلية في إطار الباب الأول من الميزانية في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ في المجموع ٣١٦ ٩٥٨ ٣٠٠ دولارا ، أي أقل من مستوى الميزانية المعتمد بمبلغ مقداره ٤٨٨ ٠٩٤ ٣١ دولارا . وإلى حد كبير يعزى قصور النفقات هذا إلى التدابير التي اتخذها المدير العام لتخفيض الإنفاق المذكور أعلاه . وبلغ إجمالي النفقات على جميع أبواب الميزانية زهاء ٤١ مليون دولار أقل من المبلغ المعتمد في الميزانية . وجاءت زيادة قصور النفقات على هذا النحو نتيجة لارتفاع غير المتوقع في قيمة دولار الولايات المتحدة في مقابل الفرنك السويسري - الذي بلغ معدله في ذلك الحين لفترة السنتين ١,٥٤ فرنك سويسري ، في مقابل معدل الميزانية المنقح وقدره ١,٤٣ فرنك سويسري .

الدخل الفعلي المتحصل والعجز النقدي

١٩ - بلغ مجموع إيرادات الميزانية خلال فترة السنتين ٧٩٩ ٩٨١ ٣١٣ دولارا ، بما في ذلك مبلغ ٦٤٠ ٠٣٠ ٢٤ دولارا يمثل متأخرات الانصبة المقررة في فترة مالية سابقة . وانخفض مجموع إيرادات الميزانية في الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ عن نفقات الميزانية ، وقدرها ٣١٦ ١٤٣ ٠٢٣ دولارا بالنسبة لجميع أبواب الميزانية ، بمبلغ قدره ٣٢٤ ١٦١ ٢ دولارا . وقد مَوَّل هذا العجز النقدي الذي حدث نتيجة لذلك بمسحوبات من صندوق رأس المال المتداول .

الاعتمادات للفترة ١٩٩٠-١٩٩١

٢٠ - قدر برنامج وميزانية منظمة العمل الدولية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، كما وافق عليها مؤتمر المنظمة في حزيران/يونيه ١٩٨٩ بمبلغ قدره ٤٤٠ ٠٠٠ ٣٣٠ دولار موزعة كما يلي :

بالدولارات

٣٣٩ ٥٦٥ ٠٠٠	الميزانية العادية	الباب الاول
٨٧٥ ٠٠٠	النفقات غير المنظورة	الباب الثاني
-	مندوق رأس المال المتداول	الباب الثالث
-	آثار تعديلات سعر الصرف	الباب الرابع
<u>٣٣٠ ٤٤٠ ٠٠٠</u>	المجموع

٢١ - وبالقائمة الاسمية ، فإن مستوى الميزانية في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ وهو ٢٣ ٥٨٣ ٠٢٢ دولارا أقل من المستوى المعتمد للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لأنه استند الى سعر صرف الميزانية وقدره ١,٧٥ فرنك سويسري بالنسبة لدولار الولايات المتحدة . وأُبلفت اللجنة بآثار العمل اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ بنظام الميزانية للانصبه بالفرنكات السويسرية بالإضافة إلى الشراء الاجل للمتطلبات الدولارية لفترة السنتين . وأحاطت اللجنة علما أيضا بالمعلومات عن نظام الحوافز لدفع الاشتراكات على الفور ، الذي تم العمل به لفترة تجريبية مدتها سنتان ، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ .

مندوق رأس المال المتداول

٢٢ - بلغ المستوى الاسمي لمندوق رأس المال المتداول ٢٥,٦ مليون دولار . في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ . بيد أن المستوى النقدي ظل عند ٢٣,٤ مليون دولار نتيجة لمسحوبات قدرها ٢,٢ مليون دولار بسبب العجز النقدي الذي حدث في فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ المذكور في الفقرة ٢٠ اعلاه .

التعاون التقني

٢٣ - المبلغ المرصود للتعاون التقني في الميزانية العادية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ هو ٢٨ ٠٨٠ ٠٠٠ دولار بالمقارنة مع مبلغ ٢٧ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، مما يمثل زيادة قدرها ٣,٧ في المائة ويستهدف تلبية الاحتياجات المتزايدة باستمرار فيما يتعلق بالانشطة التنفيذية للطرف الثلاثة في الدول الاعضاء .

٢٤ - وبلغ الإنفاق على المشاريع التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، ١٣٥,٦ مليون دولار (بما في ذلك تكاليف دعم البرامج) ، أي بزيادة قدرها زهاء ٢١,٤ في المائة بالقياس الى نفقات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ السابقة .

باء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

بالدولارات

(أ) ٥٦٨ ٨٠٠ ٠٠٠	مجموع ميزانية التشغيل الفعلية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
(ب) ٤٩٢ ٣٦٠ ٠٠٠	مجموع ميزانية التشغيل الفعلية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
<hr/>
٧٦ ٤٤٠ ٠٠٠	الزيادة

(أ) يسعر ١ ٣٣٥ ليرة للدولار .

(ب) يسعر ١ ٣٣٥ ليرة للدولار .

٢٥ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع ممثلي المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة برنامج وميزانية المنظمة .

٢٦ - وبما أن منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة تواجه مشاكل خطيرة مستمرة نتيجة لتأخير دفع الاشتراكات وتراكم المتأخرات ، خضعت ميزانية المنظمة لتخفيضات إجبارية في البرنامج . وبلغ مجموع ميزانية التشغيل الفعلية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، كما اعتمدها مؤتمر الفاو ، ٤٩٢ ٣٦٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . بيد انه نظرا لمشاكل تأخير دفع الاشتراكات ، اضطر المدير العام إلى تقديم اقتراح وافق عليه مجلس الفاو ، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، لإجراء تخفيضات برنامجية قيمتها ٢٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وحقق المدير العام أيضا تغطية لتكاليف العدد الزائد من الموظفين وتكاليف الموظفين غير المعيّنين على وظائف الميزانية وهي تكاليف بلغت في فترة السنتين ٢٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٢٧ - وتركت تلك التدابير أشارا خطيرة على قدرة المنظمة على إنجاز برنامج عملها المعتمد . وكان لابد من الإبقاء على ما يربو على ٢٠٠ وظيفة مجمدة ، وإلغاء اجتماعات ومنشورات مبرمجة كما كان لابد أيضا من الحد من تقديم المساعدة الى الحكومات .

٢٨ - وأقر مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، في دورته الخامسة والعشرين المعقودة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، ميزانية الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ البالغة ٥٦٨ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار . وترد في الجدول التالي ، الميزانية البرنامجية العادية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ مقارنة بالميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ :

الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١	الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩	الزيادة في ١٩٩٠-١٩٩١ بالنسبة عن ١٩٨٨-١٩٨٩ المئوية	الزيادة المعتمدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ بالنسبة عن ١٩٨٨-١٩٨٩ المئوية	(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٤٠ ٦٠٥	٣٤ ٣٠٥	١٨,٧	٦ ٤٠٠	١ - السياسة العامة والتوجيه
٣٧٣ ٨٦٩	٣٣٣ ٤٦٦	١٧,٣	٤٠ ٤٠٣	٢ - البرامج التقنية والاقتصادية
٨٨ ٤٦٩	٧٧ ٠٧٧	١٤,٨	١١ ٣٩٢	٣ - برامج دعم التنمية
٦٧ ٧٦٧	٦٣ ١٤٨	٧,٣	٤ ٦١٩	٤ - برنامج التعاون التقني
٧٩ ٦٥٤	٦٧ ٥٥٩	١٧,٩	١٣ ٠٩٥	٥ - خدمات الدعم
١٧ ٨٣٦	١٦ ٣٠٥	٩,٤	١ ٥٣١	٦ - الخدمات المشتركة
٦٠٠	٦٠٠	-	-	٧ - المصروفات الطارئة
٥٦٨ ٨٠٠ (٤)	٤٩٢ ٣٦٠ (ب)	١٥,٥	٧٦ ٤٤٠	المجموع

(٤) بسعر ١ ٣٣٥ ليرة للدولار .

(ب) بسعر ١ ٣٣٥ ليرة للدولار .

٢٩ - وفيما يلي تفاصيل الزيادة في الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ عن الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ من حيث زيادات التكاليف والبرامج :

<u>دولار</u>
٤٩٣ ٣٦٠ ٠٠٠	١ - الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (أ)
<u>٧٠ ٦٩٠ ٠٠٠</u>	٢ - زيادة التكلفة (ب)
٥٦٣ ٠٥٠ ٠٠٠
٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ - الزيادة البرنامجية (أ)
<u>٢٥٠ ٠٠٠</u>	٤ - زيادة التكلفة على ٣ أعلاه (ب)
<u>٥٦٨ ٨٠٠ ٠٠٠</u>	٥ - الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (ج)

(أ) بسعر ١ ٢٣٥ ليرة لكل دولار .

(ب) بعد تخفيض صاف قدره ٥ ٦٦٠ ٠٠٠ دولار يشمل إعادة تقييم الليرة على أساس ١ ٢٣٥ ليرة للدولار والتغير في معدل الانقطاع من ٥,٥ في المائة الى ٣ في المائة .

(ج) بسعر ١ ٢٣٥ ليرة للدولار .

٣٠ - وتتضح التغييرات البرنامجية في الميزانية المعتمدة ، باستثناء الزيادات في التكاليف ، من الجدول التالي :

الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ (أ)	الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ (ب)	التغيير البرنامجي (النقصان)	الزيادة بالنسبة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ (ج) (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)
--	--	-----------------------------------	---

١ - السياسة العامة والتوجيه

١٣ ١٥٧	١٣ ١٥٧	صفر	-	١-١ مجالس الادارة
٩ ٩٤٥	٩ ٦٣٩	٣٠٦	٣٠٢	٢-١ السياسة والتوجيه والتخطيط
٣ ٦٨٧	٣ ٦٨٧	صفر	-	٣-١ الشؤون القانونية
٧ ٤١٦	٧ ٧٣٢	(٣٠٦)	(٤,٠)	٤-١ الاتصال
<u>٣٤ ٢٠٥</u>	<u>٣٤ ٢٠٥</u>	<u>صفر</u>	<u>-</u>	مجموع الفصل الاول

٢ - البرامج التقنية والاقتصادية

١,٣	٣ ٢٩٦	١٨١ ٧٤٦	١٨٤ ٠٤٢	١-٢ الزراعة
١,٩	٥٩٢	٢٠ ٧٢٥	٢١ ٣١٧	٢-٢ مبادئ الاسماك
٣,١	٦٤٨	٢٠ ٩٩٥	٢١ ٦٤٢	٢-٢ الحراجة
١,٥	٣ ٥٢٦	٢٢٣ ٤٦٦	٢٢٧ ٠٠٢	مجموع الفصل الثاني

٣ - برامج دعم التنمية

-	صفر	٥ ٧٦٦	٥ ٧٦٦	١-٢ تخطيط البرامج
(٢,٠)	(٤٢٨)	٢١ ١١٨	٢٠ ٦٩٠	الميدانية وأعمال الاتصال
-	صفر	١ ٧٢٢	١ ٧٢٢	٢-٢ الاستثمار
-	صفر	١ ٧٢٢	١ ٧٢٢	٢-٢ البرامج الخاصة
٠,٩	٤٢٨	٤٧ ٦٥١	٤٨ ٠٧٩	٤-٢ ممثلو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
-	صفر	٨٢٠	٨٢٠	٩-٢ ادارة البرامج
-	صفر	٧٧ ٠٧٧	٧٧ ٠٧٧	مجموع الفصل الثالث

٤ - برنامج التعاون التقني

٢,٨	١ ٧٥٠	٦٣ ١٤٨	٦٤ ٨٩٨
-----	-------	--------	--------

٥ - خدمات الدعم

٠,٢	٢٤	١٨ ٧٦٢	١٨ ٧٩٦	١-٥ الاعلام والوشائق
٠,٤	١٨٠	٤٦ ٧٧٠	٤٦ ٩٥٠	٢-٥ الشؤون الادارية
-	صفر	٢ ٠٢٧	٢ ٠٢٧	٩-٥ ادارة البرامج

مجموع الفصل الخامس

٠,٢	٢١٤	٦٧ ٥٥٩	٦٧ ٧٧٢
-----	-----	--------	--------

٦ - الخدمات المشتركة

-	صفر	١٦ ٣٠٥	١٦ ٣٠٥
---	-----	--------	--------

٧ - المصروفات الطارئة

-	صفر	٦٠٠	٦٠٠
---	-----	-----	-----

المجموع الكلي

١,١	٥ ٥٠٠	٤٩٢ ٣٦٠	٤٩٧ ٨٦٠
-----	-------	---------	---------

(١) بتكاليف ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

٣١ - وملك الوظائف المعتمد للبرنامج العادي لمنظمة الامم المتحدة للتغذية والزراعة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ هو ٣٧٥ ٢ وظيفة (٩٨٤ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها ، و ١٣٩١ وظيفة من فئة الخدمات العامة) . ويظهر هذا ، بالمقارنة مع ملك الوظائف للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ الوارد في الوثيقة A/43/760 ، خفضا صافيا قدره ١٦ وظيفة (يتألف من ٢٠ وظيفة إضافية من الفئة الفنية وما فوقها ، وتخفيض ٣٦ وظيفة من فئة الخدمات العامة) .

٣٢ - وتقدر الايرادات المتنوعة في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ بمبلغ ١٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ، منها مبلغ ٥ ٠٩٠ ٠٠٠ دولار ينتظر أن يعود من الفائدة على الحسابات والودائع المصرفية للميزانية العادية .

الموارد الخارجة عن الميزانية

٣٣ - من المقدر أن يبلغ مجموع النفقات من الموارد الخارجة عن الميزانية في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ نحو ٧٧٥ مليون دولار ، أي نسبة ٥٧ في المائة من الاموال الاجمالية (٦١ في المائة في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩) .

٣٤ - وسوف يبطل برنامج الامم المتحدة الانمائي المصدر الوحيد الرئيسي للأسوال الخارجة عن الميزانية ، رغم أن حصة برنامج الامم المتحدة الانمائي في اجمالي البرنامج الميداني لمنظمة الامم المتحدة للتغذية والزراعة انخفضت بدرجة كبيرة بالمقارنة بمستوى عقد ماض .

٣٥ - وكانت هناك زيادة مطردة في انجاز الصناديق الاستثمارية ، الذي بلغ مستوى يربو قليلا على ١٦٦ مليون دولار في عام ١٩٨٩ . ومن المتوقع أن يستمر الاتجاه في التزايد في ضوء مستوى المشاريع التي اعتمدت مؤخرا والمساهمات المتوقعة من مختلف مصادر التمويل .

٣٦ - وفي ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، كان لدى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ما مجموعه ٢١٥ وظيفة من الوظائف الممولة من مصادر غير الميزانية العادية . ويرد في الجدول التالي موجز حسب الفئة الوظيفية ومصدر التمويل :

المجموع	فئة الخدمات	الفئة الفنية	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المناديق الاستثمارية برنامج الأغذية العالمي المناديق الأخرى
العامة	وما فوقها
٤١٦	٢٩٩	١١٧
٢٤٠	٢٤٠	١٠٠
٩٥	٦٢	٣٣
٣٦٤	٢٤٦	١١٨
١ ٢١٥	٨٤٧	٣٦٨

٣٧ - وهذا يمثل هبوطا صافيا قدره ٢٥٤ وظيفة ، أو ما مقداره ١٧ في المائة مما كان عليه الحال في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ . وكان اجراء تلك التخفيضات في عدد الموظفين أمرا ضروريا بسبب طول الفترة التي لم تكن خلالها أية زيادات ضئيلة محققة في إيرادات تكاليف الدعم كافية لتعويض الزيادات الكبيرة في تكاليف الموظفين .

جيم - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

دولار	الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١
(أ) ٣٧٨ ٧٨٨ ٠٠٠
(ب) ٣٥٠ ٢٨٦ ٠٠٠	الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩
٢٨ ٤٠٢ ٠٠٠	الزيادة

٨,١ في المائة

- (أ) على أساس أن ٦,٤٠ فرنك فرنسي = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة .
- (ب) على أساس أن ٦,٠٤ فرنك فرنسي = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة .

٣٨ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع ممثلي اليونسكو البرنامج والميزانية المعتمدين للمنظمة فيما يتعلق بالفترة ١٩٩٠-١٩٩١ .

الاعتمادات للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩

٣٩ - اعتمد المؤتمر العام الرابع والعشرون لليونسكو ميزانية للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ تبلغ ٣٥٠ ٢٨٦ ٠٠٠ دولار ، ولقد زيدت بعد ذلك الى ٣٤٤ ٨٢٩ ٣٥٠ دولاراً من خلال الهبات وعن طريق المساهمات الخاصة . ولم تتضمن هذه الميزانية الاعتماد المخصص للنفقات الالزامية والبالغ ٢٠٠ ٥١٦ ٨ دولار ، والذي تم تمويله بإجراء تخفيضات شاملة في البرامج . ولقد وصل الانفاق ، في نهاية فترة السنتين ، الى ٣٤٨ ٣٧٥ ٠٦٥ دولارا ، مما يوفر فائضا مقداره ٢ ٤٥٤ ٣٧٩ دولارا . وهذا الفائض يتكون من مبلغ ١١١ ٨١١ ٧٤٣ دولارا ، الذي يرجع الى تقلبات أسعار العملات المسجلة في اطار الباب الثامن من الميزانية ، وكذلك مبلغ ٤٦٨ ٧١٠ دولارا ، الذي يرجع الى تدابير التقشف المستخدمة لمقابلة النقص في التقديرات الاصلية للايرادات المتنوعة المستخدمة جزئيا في تمويل الميزانية العادية . وقرار الاعتمادات ينص على تقييد هذه المبالغ لحساب الايرادات المتنوعة .

الاعتمادات للفترة ١٩٩٠-١٩٩١

٤٠ - اعتمد المؤتمر العام ميزانية الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، في دورته الخامسة والعشرين ، وهي تشكل المرحلة الاولى من الخطة المتوسطة الاجل الثالثة للمنظمة عن الفترة ١٩٩٠-١٩٩٥ . وهذه الميزانية تتضمن معدل نمو حقيقي قدره صفر فيما يتمثل باساس ميزانية الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ المعاد تقدير تكلفتها . والزيادة الاسمية البالغة ٢٨ ٤٠٢ ٠٠٠ دولار ترجع الى إعادة تقدير التكلفة بسبب حدوث تغيرات في مستوى الاسعار خلال الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ (٨٠٠ ٤١٧ ١٤ دولار) وإدخال تعديلات على زيادات التكاليف المتوقعة وتقلبات أسعار العملات في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ (٣٠٠ ٩٨٤ ١٣ دولار) (٤) .
وفيما يلي تفصيل للميزانية حسب الابواب الرئيسية :

المبلغ	الباب
النسبة المئوية	دولار
٧,٦	٢٨ ٧٥٦ ٧٠٠	الاول - السياسة العامة والتوجيه
٦١,٨	٢٣٤ ١٨٢ ٥٠٠	الثاني - تنفيذ البرامج والخدمات
٨,٥	٢٣ ٢١٨ ٢٠٠	الثالث - خدمات دعم البرامج
٧,٤	٢٧ ٩٦٩ ٩٠٠	الرابع - الخدمات الادارية العامة
٧,٠	٢٦ ٤٥٦ ٥٠٠	الخامس - الخدمات المشتركة
٠,٤	١ ٤٠٨ ٩٠٠	السادس - المصروفات الرأسمالية
٩٢,٧	٢٥١ ٠٩٢ ٨٠٠	المجموع الفرعي ، الابواب من الاول الى السادس
٦,٨	٢٥ ٩٢٨ ٢٠٠	السابع - زيادات التكاليف المتوقعة
٠,٥	١ ٧٦٧ ٠٠٠	الثامن - تعديل أسعار العملات
١٠٠,٠	٢٧٨ ٧٨٨ ٠٠٠	المجموع ، الابواب من الاول الى الثامن

٤١ - وكما حدث في ميزانية الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ ، قرر المؤتمر العام ، عند اعتماد ميزانية الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، أن يُستوعب بعض الانفاق الالزامي في نطاق الاعتماد الاجمالي المقترح . وهذا الانفاق ، الذي يبلغ ٩ ١١٦ ٠٠٠ دولار ، سوف يمول من تخفيضات في الأنشطة البرنامجية ، وهو يتناول ما يلي :

دولار
٤ ٠٢٥ ٠٠٠	استهلاك حساب منح وتعويضات نهاية الخدمة - الدفعة الثانية من ثلاث دفعات
٣ ١٩١ ٠٠٠	تسديد تكاليف التشييد غير المستهلكة الى صندوق رأس المال المتداول - الدفعة الثانية من ثلاث دفعات
٣٠٠ ٠٠٠	زيادة إلزامية في مساهمة المنظمة في صندوق الاستحقاقات الطبية للمشاركين على نحو جزئي
١ ٦٠٠ ٠٠٠	أموال اضافية لازمة لاستمرار صندوق الاستحقاقات الطبية في العمل في ١٩٩٠ - ١٩٩١
٩ ١١٦ ٠٠٠	المجموع

٤٢ - والباب الثاني من الميزانية يتألف من سبعة مجالات برنامجية أساسية وبرامج مستعرضة وخدمات اضافية . وهو يشمل مضمون برنامج اليونسكو في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال . ولقد اقترح المدير العام أن يدرج مبلغ ٨,٢ من ملايين الدولارات لتعزيز الميزانية ، على أن يخص هذا المبلغ برمته للبرامج ذات الاولوية في باب الميزانية هذا . بيد أن اقتراحه لم يوافق عليه المؤتمر العام ، بالرغم من قبوله من حيث المبدأ من جانب المجلس التنفيذي . ومن ناحية أخرى ، وافق المؤتمر العام ، في ظل الاحتفاظ بنفس المستوى من البرامج والخدمات ، على اقتراح المدير العام بنقل مبلغ ٤,١ من ملايين الدولارات من موارد الأنشطة المخططة الى برنامج المشاركة ، الذي يشكل ، في اطار اعتماد اجمالي يبلغ ١٤,٦ مليون دولار ، برنامجا تعاونيا تقنيا صغيرا ، الى حد ما ، في نطاق الميزانية العادية . وزيادة التركيز في طريقة التنفيذ هذه ترمي الى تعزيز المرونة البرنامجية والاستجابة الى مطالب الدول الاعضاء بتقديم مساعدات مباشرة ، وهي مطالب دائمة التزايد .

٤٣ - وفيما يتعلق بالفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، تقضي الميزانية العادية بوجود ٢,٧٣ وظيفة ثابتة في المقر وفي الميدان (ما يمثل انخفاضا مقداره ٩ وظائف بالنسبة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩) ، بما في ذلك ٨٦ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها . وتكاليف الموظفين تبلغ ٤٠٠ ٤٠٨ ٢٠٦ دولار ، وقد تم التوصل اليها بعد تطبيق معدل دوران وظيفي موحد قدره ٥ في المائة . وبصفة عامة ، يلاحظ أن نسبة تكاليف الموظفين (٥٨,٨ في المائة) الى تكاليف البرامج (٤١,٣ في المائة) ، فيما يتعلق بالابواب من الاول الى السادس ، تناهز نظيرتها في فترة السنتين السابقة . وفيما يخص الفترة المالية المقبلة ، يتوقع ، مع هذا ، حتى في ظل نمو متواضع في البرامج ، أن تزداد نسبة تكاليف الموظفين الى التكاليف البرنامجية بقدر كبير ، مما يرجع الى القرارات الاخيرة التي اتخذتها لجنة الخدمة المدنية الدولية والجمعية العامة للأمم المتحدة ، وهي قرارات تؤثر على المرتبات في جميع الفئات .

٤٤ - وتشمل ميزانية الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، كما هو الحال في ميزانية فترة السنتين السابقة ، اعتمادا (في الباب السابع) لمواجهة الزيادات المتوقعة في التكاليف خلال الفترة المالية . ويجوز للمدير العام استخدام هذا الاعتماد ، بموافقة المجلس التنفيذي ، لمواجهة التضخم والزيادات القانونية في تكاليف الموظفين وفي تكاليف السلع والخدمات . وهذا الاعتماد يبلغ ٣٠٠ ٩٢٨ ٣٥٠ دولار ، فيما يتصل بالفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، ويتضمن بصفة خاصة مبلغ ٧,٥ مليون دولار لتغطية الزيادات في مرتبات فئة الخدمات العامة بالمقر ، التي ترتبت على توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بجدول جديد للمرتبات ، وكذلك مبلغ ٦,٤ مليون دولار من أجل الزيادة في مرتبات موظفي الفئة الفنية وما فوقها التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والاربعين .

صندوق رأس المال المتداول

٤٥ - ظل المستوى الاسمي لرأس المال المتداول في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ في نفس مستواه في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، أي عند ١٥ مليون دولار . أما المستوى النقدي ، الذي تعرض لانخفاض شديد من جراء الاحتياج على نحو استثنائي الى تمويل القروض المتعلقة بتشييد مبنى المقر ، فمن المتوقع له أن يتحسن بشكل كبير مع سداد الدفعة الثانية من الدفعات الثلاث البالغة ٤ ٠٢٥ ٠٠٠ دولار الى الصندوق في عام ١٩٩٠ .

الانصبه المقررة على الدول الاعضاء

٤٦ - وفقا لقرار المؤتمر العام ، تحدد اشتراكات الدول الاعضاء في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ بعملتين (٦٠ في المائة بالفرنك الفرنسي و ٤٠ في المائة بدولار الولايات المتحدة) ، أي تحدد وفقا للطريقة المجزأة لتسديد الانصبه التي أدخلت لأول مرة في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ على أساس تجريبي لحماية الدول الاعضاء والمنظمة على السواء من آثار الشك المترتبة على تقلب أسعار العملات . وقد طلب المؤتمر العام الى المجلس التنفيذي أن يواصل خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ دراسة تدابير حماية الميزانية العادية للمنظمة من الآثار السيئة لتقلبات سعر صرف الفرنك الفرنسي ، ولاسيما دراسة مزايا ومساوئ نظام تسديد الانصبه بعملتين بالمقارنة بنظام الشراء المسبق ، وأن يقدم مقترحات في هذا الشأن الى المؤتمر العام في دورته السادسة والعشرين .

الاموال الخارجة من الميزانية

٤٧ - يشمل البرنامج والميزانية المعتمدين للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ نفقات تقديرية من الاموال الخارجة عن الميزانية تبلغ ٢١٦,٥ مليون دولار ، منها ٧٠ مليون دولار تتصل ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي و ٢٨ مليون دولار لصندوق الأمم المتحدة للسكان وسائر مصادر الأمم المتحدة و ١٠٨,٥ مليون دولار للأرصدة الاستثمارية والبرامج الأخرى . ومن ثم ، فإن البرنامج الإنمائي سيظل أكبر مصدر منفرد للاموال الخارجة عن الميزانية ، وذلك رغم حدوث هبوط مقداره ٦ ملايين دولار بالنسبة لتقديرات الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ .

دال - منظمة الطيران المدني الدولية

دولار

٣٦ ٧٣٦ ٠٠٠

٣٣ ٧٠١ ٠٠٠

٣ ٠٢٥ ٠٠٠

٩,٠ في المائة

الاعتمادات لعام ١٩٩٠

الاعتمادات لعام ١٩٨٩

الزيادة

٤٨ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع ممثلي منظمة الطيران المدني الدولية البرنامج والميزانية المعتمدين للمنظمة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ .

٤٩ - وتقدر فترة ميزانية منظمة الطيران المدني الدولية بثلاث سنوات . إذ تقوم جمعية المنظمة كل ثلاث سنوات بإقرار الاعتمادات لكل سنة على حدة من فترة السنوات الثلاث التالية . كما أن تقديرات الميزانية ، التي يعدها الأمين العام على أساس برنامج العمل المتوقع اعتماده من قبل مجلس المنظمة ، تعرض على المجلس للنظر فيها . وبعد ذلك تقدم تقديرات الميزانية التي يعدها المجلس الى الجمعية . واعتمدت الجمعية في دورتها السابعة والعشرين التي عقدت في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ تقديرات الميزانية للسنوات المالية ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ .

الاعتمادات لسنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢

٥٠ - تبلغ تقديرات الميزانية للسنوات المالية ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ ما مجموعه ١١٥ ٥٣٢ ٠٠٠ دولار عن فترة السنوات الثلاث مقابل ٩٦ ٦٣٣ ٠٠٠ دولار لفترة السنوات الثلاث السابقة ، أي بزيادة قدرها ١٨ ٩١٠ ٠٠٠ دولار أو بنسبة ١٩,٦ في المائة . وفيما يلي بيان الاعتمادات للسنتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ حسب أبواب الميزانية :

الجدول ألف - موجز الاعتمادات

(بدولارات الولايات المتحدة)

الاعتمادات ١٩٩١	الاعتمادات ١٩٩٠	<u>أبواب الميزانية</u>
٤٠٠ ٠٠٠	٤٤٤ ٠٠٠	الأول - الاجتماعات
الثاني - الأمانة
٢١ ٣٧١ ٠٠٠	٢١ ٠٨١ ٠٠٠	المرتبات والأجور وبنود الدفع الأخرى
٨ ٣٥٣ ٠٠٠	٨ ٣٧٣ ٠٠٠	التكاليف العامة للموظفين
(٢ ٧٥٠ ٠٠٠)	(٢ ٨٥٩ ٠٠٠)	الخفض الناجم عن عامل الشفور

الثالث - الخدمات العامة
٣٠ ٤٠٠	٣٠ ٤٠٠	الضيافة
١ ١٦٣ ٠٠٠	١ ١٥٩ ٠٠٠	خدمات الاتصالات
٢ ٨٥١ ٠٠٠	٢ ٧٩٧ ٠٠٠	ايجار وصيانة الاماكن والمعدات
٤٣٤ ٠٠٠	٤٣٤ ٠٠٠	الطباعة الداخلية والخارجية
٦٣٨ ٠٠٠	٦٣٨ ٠٠٠	السفر في مهمات رسمية
٨٦ ٠٠٠	٨٦ ٠٠٠	برنامج التدريب السمعي والبصري
١ ١١٩ ٦٠٠	١ ١١٩ ٦٠٠	اللوازم والخدمات المتنوعة
الرابع - المعدات
٨٠٣ ٠٠٠	٩٣٤ ٠٠٠
الخامس - اعتمادات أخرى في الميزانية
١٨٥ ٠٠٠	١٨٥ ٠٠٠
السادس - اعتمادات الطوارئ
<u>٣ ٨٠١ ٠٠٠</u>	<u>٣ ٤٣٥ ٠٠٠</u>
<u>٣٨ ٤٦٣ ٠٠٠</u>	<u>٣٦ ٧٣٦ ٠٠٠</u>	مجموع الابواب من الاول الى السادس

٥١ - وقد انخفض المستوى المعتمد للوظائف في ملاك المنظمة المقترح لفترة السنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ بمقدار ١٥ وظيفة عن المستوى السابق البالغ ٦٩٤ وظيفة . والملاك يشتمل على ٦٧٩ وظيفة تتضمن ٣٠١ وظيفة في الفئة الفنية وما فوقها . وقد تم التوصل الى الاعتماد المعدل لتكاليف الموظفين بعد تطبيق عنصر شواغر يبلغ ١٣ في المائة في عام ١٩٩٠ و ١٣ في المائة في عام ١٩٩١ و ١١ في المائة في عام ١٩٩٢ وذلك للملاك المعتمد في الفئة الفنية و ٦ في المائة في كل سنة من السنوات ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ في فئة الخدمات العامة .

٥٢ - وتستند الاعتمادات الواردة في الابواب من الاول الى الخامس الى المرتبات والبدلات ومستويات الاسعار السارية وقت إعداد الميزانية في أوائل عام ١٩٨٩ . وتغطي الزيادات الأخرى المرجح حدوثها خلال السنوات الثلاث في الباب السادس المعنون - اعتمادات الطوارئ . ويستهدف هذا الاعتماد تغطية فترة السنوات الأربع الممتدة من ١٩٨٩ الى ١٩٩٢ . وستمول نفقات عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ على النحو التالي :

١٩٩١ دولار	١٩٩٠ دولار	من الانصبة المقررة على الدول المتعاقدة من الايرادات المتنوعة المجموع
٢٥ ٥١٠ ٠٠٠	٢٣ ٨١٠ ٠٠٠
٢ ٩٥٣ ٠٠٠	٢ ٩١٦ ٠٠٠
<u>٢٨ ٤٦٣ ٠٠٠</u>	<u>٢٦ ٧٢٦ ٠٠٠</u>

صندوق رأس المال المتداول

٥٣ - قامت الجمعية في دورتها السابعة والعشرين بزيادة مستوى صندوق رأس المال المتداول من ٢,٢ مليون دولار الى مستواه الحالي البالغ ٤,٢ مليون دولار فيما يتعلق بفترة السنوات الثلاث ١٩٩٠ و ١٩٩١ و ١٩٩٢ . ولقد تم تمويل هذه الزيادة من خلال تقييد مبلغ ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من الاموال الفائضة لحساب السلف المخصصة للصندوق .

الاقتراض الخارجي

٥٤ - وبمقتضى قرار جمعية المنظمة A/27-25 ، اذن للامين العام بان يقترض من الخارج مبلغا لا يتجاوز ١ مليون دولار . ولم يستخدم هذا الإذن على الاطلاق ، إلا أنه يشكل احتمالا إذا استنفدت موارد المنظمة بسبب المزيد من التأخير في سداد الانصبة أو في الانصبة غير المدفوعة من جانب عدد من الدول المتعاقدة .

التصرف في الفائض المتحقق

٥٥ - في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، بلغ الفائض المتحقق ٨ ٨٣٧ ٦٠٨ دولارات . وقرر مجلس منظمة الطيران المدني الدولية أن يكون التصرف في هذا المبلغ على النحو التالي :

(أ) ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ لحساب سلف مقررة لصندوق رأس المال المتداول ؛

(ب) ٦ ١٦٧ ٦٠٨ دولار ، مبالغ توضع في حسابات الدول المتعاقدة (٦ ١٦٧ ٦٠٨ دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، و ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ و ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢) ؛

(ج) ٦٧٠ ٠٠٠ دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، مبالغ تدخل تحت نظام حوافز المدفوعات المسددة مبكرا .

تكاليف الخدمات الادارية والتنفيذية المتملة بالمساعدة التقنية

٥٦ - في عام ١٩٨٩ بلغ مجموع نفقات البرنامج الميداني المتملة بأنشطة المساعدة التقنية الممولة من ارمدة خارجة عن الميزانية ٣٨٢ ١٣٠ ٥٥ دولارا مقابل ٦٤٦ ٩٦٥ ٥٥ دولارا في العام السابق . وتقدر النفقات لعام ١٩٩٠ بـ ٦١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ، يمول برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٧٠ في المائة منها تقريبا . ويتم الاحتفاظ بالاموال التي تستخدم في تمويل برامج المساعدة التقنية تلك (المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والصناديق الاستثنائية والصناديق الأخرى) بمعزل عن الاموال المقدمة من الميزانية العادية . ويتم تعويض الميزانية العادية تعويضا كاملا عن جميع الخدمات القابلة للتجديد التي يقدمها البرنامج العادي الى الأنشطة الخارجة عن الميزانية . وقد بلغ صافي تكاليف الخدمات الادارية والتنفيذية لهذه الأنشطة ٦٣٩ ٨١٥ ٨ دولارا في عام ١٩٨٩ . أما التقدير الارشادي لعام ١٩٩٠ فيبلغ ٤٠٠ ٤٨٣ ٩ دولار . وتنبني التقديرات على مجموع وظائف يبلغ ٣٠٨ وظيفة تتألف من ٧٠ وظيفة من الفئة الفنية و ١٣٨ وظيفة من فئة الخدمات العامة .

مسائل مهمة أخرى

٥٧ - لاحظت جمعية منظمة الطيران المدني الدولية خلال دورتها السابعة والعشرين التقدم الذي تم إحرازه في تغيير طريقة عرض ميزانية المنظمة من ميزانية "بنود الانفاق" التقليدية الى "ميزانية البرامج" ، ولاحظت أنه قد تكون هناك حاجة الى إجراء بعض التعديلات في النظام المالي ، والبيانات المالية والإجراءات الداخلية للمالية والمحاسبة . ولاحظت الجمعية أيضا بالنسبة لميزانية فترة السنوات الثلاث ١٩٩٣ ، ١٩٩٤ ، ١٩٩٥ ، أنه سيجري تقديم وثيقة واحدة للميزانية البرنامجية إليها في دورتها العادية القادمة .

المصاعب المتعلقة بالميزانية التي صُوِّدَت في عام ١٩٩٠

٥٨ - في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ وافقت جمعية منظمة الطيران المدني الدولية في دورتها السابعة والعشرين على ميزانية فترة السنوات الثلاث للمنظمة عن السنوات ١٩٩٠ - ١٩٩١ - ١٩٩٢ بمبلغ إجمالي قدره ٥٣٢ ١١٥ ٠٠٠ دولار . وكانت الاعتمادات التي تم اقرارها مبنية على بعض المؤشرات الاقتصادية ، ولاسيما فيما يتعلق بمعدلات أسعار الصرف ومعدلات التضخم .

٥٩ - وفي أوائل عام ١٩٩٠ ، تبين أن الافتراضات المتمثلة بالمؤشرات الاقتصادية التي تم على أساسها حساب الميزانية لم تعد صالحة . وبالإضافة الى ذلك حدثت زيادات في الأجر والاستحقاقات الأخرى نتيجة للقرارات التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة ، كما حدثت زيادة في ايجار مباني المقر الذي ارتفع بأكثر مما كان متوقعا .

٦٠ - وبعد أن فرغ مجلس منظمة الطيران المدني الدولية من دراسة حالة الميزانية في المنظمة رأى أن المنظمة تواجه بصورة استثنائية حالة حرجة تتعلق بالميزانية بالنسبة لعام ١٩٩٠ وأن هذه الحالة ستستمر في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ .

٦١ - وعقب قيام لجنة المالية التابعة للمجلس بإجراء دراسة مستفيضة لحالة الميزانية ، أصبح واضحا أن توفير اعتمادات تكميلية أمر لا مناص منه تماما من أجل المحافظة على قدرة منظمة الطيران المدني الدولية على الوفاء بالتزاماتها المالية الأساسية في الشهور الأخيرة من عام ١٩٩٠ ، واستمرار الاجزاء الأساسية من برنامج العمل الذي قدم الى دورة المجلس السابعة والعشرين . وبناء على ذلك قرر المجلس أن يوصي الدورة (الاستثنائية) الثامنة والعشرين للمجلس (المقرر عقدها في الفترة من ٢٢ الى ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ في مونتريال) بالموافقة على توفير اعتمادات تكميلية لفترة السنوات الثلاث الراهنة . وتعكس التقديرات المعاد تقييم تكلفتها التغييرات الحاصلة في العوامل الاقتصادية الخارجية فقط وتنبني على برنامج العمل الذي أحاط المجلس به علما في دورته السابعة والعشرين .

٦٢ - ومن ناحية الاعتمادات الاجمالية ، توضح التقديرات التغيير الحاصل في النسب المئوية على النحو التالي :

النسبة المئوية لزيادة التقديرات على الاعتماد الأصلي لسنة جديدة	التقديرات الجديدة	الاعتماد الأصلي
٧,٢ %	٣٩ ٣٩٣ ٠٠٠ دولار	٣٦ ٧٢٦ ٠٠٠ دولار	١٩٩٠
١٤,٢ %	٤٣ ٩١٧ ٠٠٠ دولار	٣٨ ٤٦٣ ٠٠٠ دولار	١٩٩١
١٦,٥ %	٤٧ ٠٠٦ ٠٠٠ دولار	٤٠ ٢٤٣ ٠٠٠ دولار	١٩٩٢

٦٣ - وسيتم تمويل الزيادة المذكورة أعلاه المتعلقة بعام ١٩٩٠ بصورة جزئية عن طريق توزيع مبلغ ٨٩٤ ٠٩٦ ٢ دولارا من الفائض المتحقق في المنظمة الموضوع في حسابات الدول المتعاقدة .

هاء - الاتحاد البريدي العالمي

(١)	<u>بدولارات الولايات المتحدة</u>	<u>بالفرنكات السويسرية</u>
١٦ ٣٥٠ ٨٨٨	٣٦ ١٦٣ ٩٣٠	صافي ميزانية ١٩٩١
<u>١٥ ١٤٨ ٧٨٩</u>	<u>٣٤ ٣٨٩ ٥٥٠</u>	صافي ميزانية ١٩٩٠
<u>١ ١٠٣ ٠٩٩</u>	<u>١ ٧٧٤ ٣٨٠</u>	الزيادة
% ٧,٣+

(١) تعد ميزانية الاتحاد البريدي العالمي بالفرنكات السويسرية وقد حُسبت جميع المبالغ الموضحة بدولارات الولايات المتحدة بسعر صرف قدره ١,٦١ من الفرنكات السويسرية للدولار الواحد .

٦٤ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع نائب المدير العام للاتحاد البريدي العالمي ميزانيتها للاتحاد لسنتي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، كما ناقشت معه مسائل أخرى ذات صلة .

الحد الأقصى للنفقات

٦٥ - يجب أن تظل الميزانية ضمن الحد المالي الأقصى الذي وضعه في سنة ١٩٨٩ المجلس البريدي العالمي في واشنطن العاصمة ، لكل سنة من سنوات الفترة الخمسية (١٩٩٠-١٩٩٥) .

تحليل موجز لميزانيتها ١٩٩٠ - ١٩٩١

٦٦ - تغطي ميزانية الاتحاد البريدي العالمي فترة سنة واحدة ، ويتم إعدادها بالفرنك السويسري الذي يُتخذ عملة للحساب في الاتحاد . ويتولى المجلس التنفيذي إعداد الميزانية خلال اجتماعه الذي يسبق سنة الميزانية ذات الصلة . وعلى سبيل المثال ، اعتمدت ميزانية سنة ١٩٩٠ في نيسان/ابريل ١٩٨٩ ، في حين تم إعداد ميزانية عام ١٩٩١ في أيار/مايو ١٩٩٠ .

٦٧ - والمصروفات المتوقعة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ موزعة على بنود الانفاق كما يلي :

ميزانية ١٩٩١	ميزانية ١٩٩٠
بـدولارات	بالفرنكات	بـدولارات	بالفرنكات
الولايات المتحدة	السويسرية	الولايات المتحدة	السويسرية
١٣ ٥٥٩ ٨١٤	٣١ ٨٣١ ٣٠٠	١٣ ٧٠٦ ٤٦٠	٢٠ ٤٥٧ ٤٠٠	تكاليف الموظفين
٣ ٥١١ ٨٠١	٥ ٦٥٤ ٠٠٠	٣ ١٩١ ٨٠١	٥ ١٣٨ ٨٠٠	نفقات عامة
٧١٣ ٦٦٥	١ ١٤٩ ٠٠٠	٣٩٥ ٠٣١	٦٣٦ ٠٠٠	أنشطة خاصة
١٧ ٧٨٥ ٣٨٠	٣٨ ٦٣٤ ٣٠٠	١٦ ٢٩٣ ٢٩٣	٢٦ ٢٣٢ ٣٠٠	مجموع النفقات الاجمالية
١ ٥٣٤ ٣٩٣	٣ ٤٧٠ ٣٧٠	١ ١٤٤ ٥٠٣	١ ٨٤٣ ٦٥٠	ناقصا الايرادات
١٦ ٢٥٠ ٨٨٨	٣٦ ١٦٣ ٩٣٠	١٥ ١٤٨ ٧٨٩	٢٤ ٣٨٩ ٥٥٠	صافي النفقات

٦٨ - وتبين قيم ميزانية عام ١٩٩١ النسبة المئوية التالية للتغيرات مقارنة بإسقاطات ميزانية السنة المالية السابقة :

المجموع	التضخم	الزيادة الحقيقية
٦,٧	٤,٧	٢,٠	تكاليف الموظفين
١٠,٠	٣,٥	٦,٥	نفقات عامة
٨٠,٧	٠,٠	٨٠,٧	أنشطة خاصة
٩,١	٤,٣	٤,٨	مجموع الأنشطة الاجمالية
٣٤,١	٣,٣	٣١,٨	الإيرادات
٧,٣	٤,٥	٢,٨	صافي النفقات

٦٩ - وينبغي التشديد على الجهود الكبيرة التي بذلها الاتحاد البريدي العالمي من أجل إجراء تخفيض شديد في النفقات المتكررة ، كي يتمكن ابتداء من عام ١٩٨٩ من تنفيذ خطة العمل العامة (الأنشطة الخاصة) التي تهدف الى تحسين نوعية الخدمات البريدية العالمية عن طريق مساعدة الادارات البريدية على مواجهة المنافسة . وتحقيقا لهذا الغرض أذن المجلس البريدي العالمي والمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٠ بإنشاء وظيفة من الفئة الفنية ووظيفة من فئة الخدمات العامة ، ثم وظيفة من الفئة الفنية وأخرى من فئة الخدمات العامة في عام ١٩٩١ ، وخص لذلك الاموال التنفيذية المرصودة في الفصل الجديد المعنون "الأنشطة الخاصة" .

٧٠ - أما الإيرادات المتوقعة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ فهي كما يلي :

ميزانية ١٩٩١	ميزانية ١٩٩٠	مدفوعات تكاليف دعم مسددة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
بـدولارات الولايات المتحدة	بالفرنكات السويسرية	بـدولارات الولايات المتحدة	بالفرنكات السويسرية
٤٧٠ ٤٣٥	٧٥٧ ٤٠٠	٤٧٤ ٥٩٦	٧٦٤ ١٠٠	بيع المنشورات
٥٤٢ ٢٣٦	٨٧٢ ٠٠٠	١٩٥ ٠٣١	٣١٤ ٠٠٠	تأجير المباني
٣٠٣ ٧٢٧	٤٨٩ ٠٠٠	٢٩٣ ٧٨٩	٤٧٣ ٠٠٠	إيرادات أخرى
٢١٧ ٩٩٤	٣٥٠ ٩٧٠	١٨١ ٠٨٧	٢٩١ ٥٥٠	المجموع
<u>١ ٥٣٤ ٣٩٢</u>	<u>٢ ٤٧٠ ٣٧٠</u>	<u>١ ١٤٤ ٥٠٣</u>	<u>١ ٨٤٢ ٦٥٠</u>

وسوف تكون الإيرادات الناجمة عن بيع المنشورات مرتفعة بصفة خاصة في عام ١٩٩١ حيث سيجري في هذا العام بيع نسخ من قرارات المجلس البريدي العالمي العشرين (واشنطن العاصمة ، ١٩٨٩) وعدد آخر من المنشورات يصدر في طبعات جديدة بعد انعقاد المجلس .

صندوق الاحتياطي/رأس المال المتداول

٧١ - لا يحتفظ الاتحاد البريدي العالمي برأسمال متداول ، حيث يتعين على البلدان الأعضاء فيه دفع اشتراكاتها في موعد أقصاه ١ كانون الثاني/يناير من السنة المالية الجارية . وتُحسب الاشتراكات على أساس الميزانية التي يضعها المجلس التنفيذي في ربيع السنة السابقة ويطلب بها في مطلع الصيف .

٧٢ - ومع ذلك يحتفظ الاتحاد البريدي العالمي بصندوق للاحتياطي يمول أساساً من فوائض الميزانية والفوائد المستحقة على المدفوعات المتأخرة التي تدين بها البلدان الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها ، والفائدة المستحقة على الاستثمارات القصيرة الأجل في أصول سائلة . ورغم أن الصندوق الاحتياطي أنشئ في الأصل من أجل تغطية أوجه العجز في التمويل ، إلا أن الاتحاد البريدي العالمي لم يضطر أبداً ، لحسن الحظ ، إلى استخدامه في هذا الغرض ، إنما قام باستخدامه في تمويل الارصدة الإضافية ، وتغطية النفقات الدورية المطلوبة لاجتماعات المجلس البريدي العالمي (التي تعقد كل خمس سنوات ، وسوف يكون الاجتماع المقبل في سيول في سنة ١٩٩٤) ، أو في المحافظة على استقرار قيمة الاشتراكات .

الاشتراكات

٧٣ - تغطى النفقات المافية للاتحاد البريدي العالمي من الاشتراكات التي تدفعها البلدان الاعضاء مقدما وفقا لفئة الاشتراك (تتراوح في الوقت الحاضر بين ٥٠ و ٠,٥ من الوحدات) التي تختارها بحرية. وعلى سبيل المثال، حدد مقدار وحدة الاشتراك لعام ١٩٩٠ بمبلغ ٢٤ ٩٠٠ فرنك سويسري (١٥ ٤٦٥,٨٤ دولار) وذلك على أساس وحدات اشتراك مجموعها ٩٧٩,٥ وحدة موزعة على ١٦٩ بلدا عضوا. أما في عام ١٩٩١ فقد حدد المجلس التنفيذي مقدار وحدة الاشتراك بمبلغ ٢٧ ٥٧٠ فرنكا سويسريا (١٧ ١٣٤,٢٣ دولار) على أساس وحدات اشتراك مجموعها ٩٤٩ وحدة موزعة على مجموع البلدان ال ١٧٠ الاعضاء في الاتحاد في الوقت الحاضر.

واو - منظمة الصحة العالمية

بالدولار

٦٥٣ ٧٤٠ ٠٠٠	ميزانية التشغيل الفعلية ١٩٩٠-١٩٩١
٦٠٨ ٩٨٠ ٠٠٠	ميزانية التشغيل الفعلية ١٩٨٨-١٩٨٩
<u>٤٤ ٧٦٠ ٠٠٠</u>	الزيادة

النسبة المئوية ٧,٣

٧٤ - ناقشت اللجنة الاستشارية الميزانية البرنامجية لمنظمة الصحة العالمية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ مع ممثلي المدير العام للمنظمة.

ميزانية التشغيل الفعلية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١

٧٥ - تنص ميزانية التشغيل الفعلية لمنظمة الصحة العالمية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ التي أقرتها جمعية الصحة العالمية الثانية والاربعون على الزيادات التالية حسب أبواب الاعتمادات الرئيسية بالمقارنة بالفترة ١٩٨٨-١٩٨٩:

الاعتماد	الغرض من الاعتماد	١٩٨٨ - ١٩٨٩	الزيادة	١٩٩٠ - ١٩٩١	بـسبب
١	التوجيه والتنسيق والادارة	٧٣ ٤٦٣ ٥٠٠	٩ ٦٣١ ٤٠٠	٨٣ ٠٩٤ ٩٠٠
٢	الهيكل الاساسي للنظام الصحي	١٨٩ ٤٣٦ ٩٠٠	١٥ ٠٩٩ ٩٠٠	٢٠٤ ٥٣٦ ٨٠٠
٣	العلم والتكنولوجيا في مجال المحة - النهوض بالصحة والرعاية الصحية	١١٠ ٩٣٤ ٤٠٠	٤ ٣٤٣ ٥٠٠	١١٥ ١٧٦ ٩٠٠
٤	العلم والتكنولوجيا في مجال المحة - الوقاية من الامراض ومكافحتها	٨٦ ٠٨٠ ٤٠٠	٢ ٣٠٦ ٠٠٠	٨٩ ٣٨٦ ٤٠٠
٥	مجموع ميزانية التشغيل الفعلية	١٤٩ ٠٧٤ ٨٠٠	١٢ ٤٨٠ ٢٠٠	١٦١ ٥٥٥ ٠٠٠	دعم البرنامج
٦٠٨ ٩٨٠ ٠٠٠	٤٤ ٧٦٠ ٠٠٠	٦٥٣ ٧٤٠ ٠٠٠

٧٦ - وكما هو مبين أعلاه فإنه ، بالإضافة الى دعم البرنامج ، ينصب التركيز الاساسي ، والجانب الاكبر من موارد الميزانية العادية للمنظمة المتعلقة بتطوير الحالة الصحية على تطوير البنية التحتية للنظام الصحي الاساسي ، عن طريق نهج الرعاية الصحية الاولى (٣١,٣ في المائة) الذي يوفر الاطار المناسب لاداء معظم خدمات الرعاية الصحية على نحو مستمر وميسور . وثاني أكبر اعتماد لبرنامج صحي مخصص للنهوض بالصحة والرعاية الصحية (١٧,٦ في المائة) ويشمل التغذية وصحة الام والطفل ، وتوفير المياه والمرافق الصحية ، والادوية الاساسية واللقاحات . والاعتماد الكبير الذي يلي ذلك مخصص لبرنامج صحي للوقاية من الامراض مثل الملاريا وامراض الطفولة التي يمكن التحصين ضدها ، وامراض الاسهال ، والسرطان وامراض القلب والاعوية الدموية ، ومكافحة هذه الامراض (١٣,٧ في المائة) .

٧٧ - ويتكون دعم البرنامج من خدمات الإعلام الصحي بما في ذلك منشورات منظمة الصحة العالمية ووثائقها (٦,١ في المائة) وخدمات الدعم مثل الموظفين (١,٥ في المائة) والادارة العامة (١٢,٨ في المائة) والميزانية والمالية (٣,١ في المائة) واللوازم (١,٢ في المائة) . ويبلغ مجموع خدمات الدعم قرابة ١٨,٦ في المائة من الميزانية العادية أو حوالي ١١ في المائة من مجموع البرنامج الصحي المتكامل لمنظمة الصحة العالمية .

الميزانية العادية الاجمالية وصافي الانصبة المقررة

٧٨ - رصدت جمعية الصحة العالمية الثانية والاربعون اعتمادا اجماليا قدره ٤٠٠ ١٠٠ ٧٣٦ دولار للفترة المالية ١٩٩٠-١٩٩١ ، مما أسفر عن انصبة مقررة اجمالية قدرها ٤٠٠ ١٢٣ ٦٨١ دولار على النحو التالي :

٦٥٢ ٧٤٠ ٠٠٠

ميزانية التشغيل الفعلية المعتمدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١

مضافا اليها الاحتياطي غير الموزع للانصبة المقررة
على الاعضاء غير العاملين

١٢ ٣٦٠ ٤٠٠

مضافا اليها المبالغ المحولة الى صندوق معادلة
الضرائب

٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠

٧٣٦ ١٠٠ ٤٠٠

مجموع الاعتمادات

مطروحا منه المبلغ التقديري المرتجع عن تكاليف
دعم البرنامج والمتعلق بأنشطة يمولها
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٤ ٠٠٠ ٠٠٠

مطروحا منه اعتماد من الإيرادات العرضية للمساعدة
في تمويل الميزانية البرنامجية
١٩٩٠-١٩٩١

٤٠ ٩٧٧ ٠٠٠

٦٨١ ١٢٣ ٤٠٠

الانصبة المقررة الاجمالية

منها :

٣٤٠ ٠٥٦ ٢٠٠

تُدفع في عام ١٩٩٠

٣٤٠ ٠٥٦ ٢٠٠

تُدفع في عام ١٩٩١

٧٩ - وبعد مراعاة المبالغ التي ترد من صندوق معادلة الضرائب وقدرها ٥٥ ٤٢٧ ٠٠٠ دولار ، يكون الاثر الناجم عن ذلك على صافي الانصبة المقررة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ بالمقارنة بالفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ على النحو التالي :

الزيادة/النسبة المئوية	١٩٩٠ - ١٩٩١	١٩٨٨ - ١٩٨٩
١٠٠ ٥١٠ ٤٦	٤٠٠ ١٠٠ ٧٣٦	٣٠٠ ٥٩٠ ٦٧٩	مجموع اعتمادات الميزانية العادية
+ ٦,٨
١٠٠ ٤٦٨ ١	٤٠٤ ١٠٠ ١٠٠	٩٨ ٩٣٦ ٠٠٠	مبالغ دائنة أخرى غير الأنصبة المقررة
+ ١,٥
١٠٠ ٠٤٢ ٤٥	٤٠٠ ٦٩٦ ٦٣٥	٣٠٠ ٦٥٤ ٥٨٠	صافي الأنصبة المقررة
+ ٧,٨
٠٠٠ ٧٦٠ ٤٤	٠٠٠ ٧٤٠ ٦٥٣	٠٠٠ ٩٨٠ ٦٠٨	ميزانية التشغيل الفعلية
+ ٧,٣

وظائف المكاتب الدائمة الممولة من الميزانية العادية

٨٠ - تسجل الميزانية البرنامجية لمنظمة الصحة العالمية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ إنشاء ٦٩ وظيفة جديدة وإلغاء ٧٧ وظيفة ، مما يسفر عن نقصان صاف قدره ٨ وظائف في المكاتب الدائمة . ويلخص الجدول التالي وظائف منظمة الصحة العالمية على كل من الصعيد العالمي/الاقليمي والاقليمي الممولة من الميزانية العادية (باستثناء مكاتب ممثلي المنظمة) :

الزيادة (النقصان)	١٩٩٠-١٩٩١	١٩٨٨-١٩٨٩	المستوى التنظيمي
٣	١٠٣٣	١٠٣٠	على الصعيدين العالمي والاقليمي
(١١)	١٤٣٨	١٤٤٩	على الصعيد الاقليمي
(٨)	٣٤٦١	٢٤٦٩

البرنامج الصحي الدولي المتكامل

٨١ - بالرغم من مشكلة تأخر اشتراكات بعض الدول الاعضاء في الميزانية العادية للمنظمة ، تختلف الحالة تماما فيما يتعلق بالتبرعات والمساهمات الأخرى الخارجة عن الميزانية في عموم البرنامج الصحي الدولي المتكامل لمنظمة الصحة العالمية . وباستثناء منظمة الصحة للبلدان الأمريكية والوكالة الدولية لبحوث السرطان ، بلغت نسبة التزامات الميزانية العادية في الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ ، ٥٢ في المائة وبلغت الالتزامات الخارجة عن الميزانية ٤٨ في المائة تماما من مجموع الالتزامات خلال

الفترة المالية . ورغم أن هذا الاتجاه محل ترحيب ، فإنه لم يمكن استخدام تلك الأموال لتغطية تكاليف عادية كثيرة للهيكل الأساسية لمنظمة الصحة العالمية ، ومن ثم فقد أثقلت كاهل الميزانية العادية بتكلفة تتجاوز المعدل العادي لسداد تكاليف الدعم الذي يبلغ ١٣ في المائة .

٨٢ - ومع التسليم بأن البرامج الممولة من مصادر خارجة عن الميزانية ، بما في ذلك منظمة الصحة للبلدان الأمريكية والوكالة الدولية لبحوث السرطان ، هي بالضرورة مقدرة تقديرا ناقصا في الميزانية البرنامجية للمنظمة ، بسبب النهج المحافظ المتمثل في عدم تسجيل أي أنشطة بخلاف الأنشطة التي يكون تمويلها إما مؤكدا أو متوقعا وقت إعداد الميزانية البرنامجية ، فقد لوحظ أن تلك الأنشطة تمثل بالفعل ٥٤ في المائة من مجموع البرنامج الصحي الدولي المتكامل للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ . ويورد في الجدول التالي تلخيص لمجموع التكاليف المقدرة للأنشطة التي تديرها منظمة الصحة العالمية بصفة مباشرة أو غير مباشرة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، بالمقارنة بالفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ :

<u>١٩٩١-١٩٩٠</u>	<u>١٩٨٩-١٩٨٨</u>
<u>الأنشطة المقرر تمويلها في إطار :</u>
<u>٦٥٣ ٧٤٠ ٠٠٠</u>	<u>٦٠٨ ٩٨٠ ٠٠٠</u>	<u>الميزانية العادية</u>
<u>مصادر أخرى</u>
منظمة الصحة للبلدان الأمريكية :
١٣١ ٦٠٧ ٤٠٠	١٣١ ١٥١ ٤٠٠	الميزانية العادية
٤٢ ١٣٧ ٠٠٠	٩٢ ٦٥٦ ٧٠٠	مناديق أخرى
١٦٠ ٥٤١ ٤٠٠	١٦٣ ٥٦٣ ٢٠٠	صندوق التبرعات للنهوض بالصحة
الإيرادات من مصادر تابعة للأمم المتحدة :
١٧ ٦٨٠ ٥٠٠	٤٢ ٢٤٨ ١٠٠	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٧ ٤٦٦ ١٠٠	٤٤ ١٨٢ ٩٠٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان
صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات
٢٣٠ ٠٠٠	١ ١٣٧ ٢٠٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٢ ٢٨٩ ٢٠٠	٢ ٤٠٣ ٢٠٠	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
١٧٥ ٠٠٠

الصناديق الاستثمارية :

٢٠٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥٥ ٨٩٠ ٠٠٠	... البرنامج العالمي المعني بالإيدز/السيدا
٦١ ٢٤٢ ١٠٠	٥٥ ٥٠٨ ٨٠٠	بحوث أمراض المناطق المدارية
٦٠ ٩٠٠ ٠٠٠	٦١ ٦٤٤ ٠٠٠	برنامج مكافحة داء المذنبات الملتهية
١ ٩٨٦ ٠٠٠	٦ ٢١٧ ٩٠٠	صندوق ساساكاوا الاستثماري الصحي
٦ ٣٩٩ ٦٠٠	١٠ ٧٧١ ٤٠٠	صناديق استثمارية أخرى
٢١ ٤٨٧ ٩٠٠	١٩ ٢٧٨ ٨٠٠	الحساب الخاص لتكاليف الخدمة
٣٠ ٥٠٧ ١٠٠	٢٦ ٨٧١ ٤٠٠	الوكالة الدولية لبحوث السرطان
<u>٧٦٩ ٥٦٤ ٤٠٠</u>	<u>٨٠٣ ٧٨٩ ٠٠٠</u>	المجموع الفرعي - مصادر أخرى
<u>١ ٤٢٣ ٣٠٤ ٤٠٠</u>	<u>١ ٤١٣ ٧٦٩ ٠٠٠</u>	المجموع

٨٣ - وكما يتبين من الجدول أعلاه ، فإن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة تمثل مصادر تمويل هامة داخل أسرة الأمم المتحدة بالنسبة للبرنامج الصحي الدولي المتكامل لمنظمة الصحة العالمية للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، في حين تتعاون منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، على سبيل المثال ، تعاوننا وثيقا مع منظمة الصحة العالمية في تنفيذ البرامج الصحية على نطاق أوسع بكثير مما هو مبين في الجدول . ويتعاون البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عدد من برامج منظمة الصحة العالمية ، وخاصة في برنامج بحوث أمراض المناطق المدارية وبرنامج مكافحة داء المذنبات الملتهية . وتؤدي منظمة الصحة للبلدان الأمريكية دور المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية في الأمريكتين ولها في نفس الوقت ميزانيتها الخاصة بها التي تساهم بها الدول الاعضاء في تلك المنطقة . والوكالة الدولية لبحوث السرطان في ليون بفرنسا فرع لمنظمة الصحة العالمية وترد الميزانية التي تساهم بها تحت بند "مصادر أخرى" الوارد أعلاه .

زاي - الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية

ميزانية الحسابات ال للتعاون التقني	الميزانية العادية والميزانية التكميلية للمنشورات ^(أ)
بالفرنكات السويسرية	بالدولار (ب)	بالفرنكات السويسرية	بالدولار (ب)
٤ ٠٠٠	٦ ٢٨٥ ٠٠٠	٨٢ ٦٩٦ ٠٠٠	١٣٣ ١٤٠ ٠٠٠	الميزانية الاجمالية لعام ١٩٩١
٣ ٠٠٠	٥ ٩٦٢ ٠٠٠	٨٠ ٣٦٤ ٠٠٠	١٢٩ ٢٣٥ ٠٠٠	الميزانية الاجمالية لعام ١٩٩٠
٧ ٠٠٠	٨ ٩٧٩ ٠٠٠	٧٥ ١٥٤ ٠٠٠	١٣٠ ٩٩٨ ٠٠٠	الميزانية الاجمالية لعام ١٩٨٩
٨ ٠٠٠	٩ ٠٨٤ ٠٠٠	٨٠ ٦٠٧ ٠٠٠	١١٦ ٠٧٤ ٠٠٠	الميزانية الاجمالية لعام ١٩٨٨
١ ٠٠٠	٣٢٣ ٠٠٠	٣ ٤٣٢ ٠٠٠	٣ ٩١٥ ٠٠٠	الزيادة/(النقصان) ١٩٩٠-١٩٩١
الزيادة/(النقصان) بالنسبة المئوية
٥,٤%	٣,٠%	١٩٩٠-١٩٩١

(أ) بما في ذلك ميزانية المؤتمرات الاقليمية .

(ب) تحسب ميزانيات الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية بالفرنكات السويسرية وحسب الارقام المحددة بالدولار على اساس سعر صرف قدره ١,٤٤ من الفرنكات السويسرية للدولار ١٩٨٨ و ١,٦١ من الفرنكات السويسرية للدولار للاعوام ١٩٨٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ .

٨٤ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع الأمين العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية برنامج وميزانية الاتحاد والمسائل المتصلة بهما .

تعليقات عامة على ميزانية الاتحاد

٨٥ - بموجب النظام المالي للاتحاد ، توضع الميزانية لسنة واحدة ، وتعد ميزانية الاتحاد بالفرنكات السويسرية ، وهي عملة حساب الاتحاد . وتتألف الميزانية العامة للاتحاد من عدد من الميزانيات المستقلة التي تمول بطرق مختلفة على النحو التالي :

(أ) الميزانية العادية (بما في ذلك المؤتمرات العالمية) ، وتمول بالدرجة الأولى من الاشتراكات السنوية المقدمة من أعضاء الاتحاد ، والاشتراكات المقدمة من الوكالات المنفذة الخاصة المعترف بها ، ومن المنظمات العلمية أو الصناعية ، ومن المنظمات الدولية ؛

(ب) ميزانية المؤتمرات الاقليمية ، وتمول من الاشتراكات المقدمة من البلدان الاعضاء في المناطق المعنية ؛

(ج) ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني ، وتستمد إيراداتها من المساهمات والاموال الاستثمارية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لدفع تكاليف الخدمات الادارية والتشغيلية ؛

(د) الميزانية التكميلية للمنشورات ، وتتعلق بالمنشورات التي يبيعها الاتحاد بسعر التكلفة ، وبالتالي فهي تمول من حيلة بيع هذه المنشورات .

٨٦ - وفضلا عن ذلك ، وبموجب الاتفاقية الدولية للمواصلات السلوكية واللاسلكية يتعين تقديم عدة صيغ من مشروع ميزانية الاتحاد إلى المجلس الاداري ، على النحو التالي :

(أ) الصيغة التقليدية (أي حسب نوع الانفاق) ؛

(ب) صيغة تبين النمو الصغري في وحدة اشتراكات الاعضاء ؛

(ج) يجب أيضا أن تتضمن الميزانية تنبؤات للميزانية وتحليلا للتكاليف .

٨٧ - ويجب أن تعد الميزانية العادية ضمن الحدود التي وضعها مؤتمر المفوضين . بيد أنه يجوز للمجلس الإداري أن يباذن بتجاوز تلك الحدود لتغطية التغييرات فيما يلي :

(أ) جداول المرتبات ، والاشتراكات في المعاشات التقاعدية ، والعلاوات ، بما في ذلك تسويات مقر العمل التي تحددها الأمم المتحدة للتطبيق على موظفيها العاملين في جنيف ؛

(ب) سعر الصرف بين الفرنك السويسري ودولار الولايات المتحدة ، بقدر ما يؤثر ذلك على تكاليف الموظفين المدرجة أسماؤهم في جداول مرتبات الأمم المتحدة ؛

(ج) القوة الشرائية للفرنك السويسري فيما يتعلق بالنفقات غير المتعلقة بالموظفين .

تعليقات على ميزانيتها عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

٨٨ - أقر المجلس الإداري ، في جلسته الافتتاحية لدورته الخامسة والأربعين المعقودة في نيس ، فرنسا ، (١٩٨٩) ، بعد أن أخذ في الاعتبار الأثار المالية المترتبة على قرارات مؤتمر المفوضين لعام ١٩٩٠ ، ميزانية الاتحاد لذلك العام على النحو التالي :

<u>دولار الولايات المتحدة</u>	<u>فرنك سويسري</u>
٧٣ ٢٥٤ ٠٠٠	١١٨ ١٠٠ ٠٠٠	الميزانية العادية
٣٠٧ ٠٠٠	٤٩٤ ٠٠٠	ميزانية المؤتمرات الاقليمية
٩ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	ميزانية النفقات المتنوعة
٣ ٧٠٣ ٠٠٠	٥ ٩٦٣ ٠٠٠	ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني
٦ ٥٩٤ ٠٠٠	١٠ ٦١٦ ٠٠٠	الميزانية التكميلية للمنشورات
<u>٨٣ ٩٦٧ ٠٠٠</u>	<u>١٣٥ ١٨٧ ٠٠٠</u>

٨٩ - وأقر المجلس الإداري في دورته المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، ميزانية الاتحاد لعام ١٩٩١ ، على النحو التالي :

<u>دولار الولايات المتحدة</u>	<u>فرنك سويسري</u>
٧٦ ٨٩١ ٠٠٠	١٣٣ ٧٩٤ ٠٠٠	الميزانية العادية
٣ ٩٠٤ ٠٠٠	٦ ٣٨٥ ٠٠٠	ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني
٥ ٨٠٥ ٠٠٠	٩ ٣٤٦ ٠٠٠	الميزانية التكميلية للمنشورات
<u>٨٦ ٦٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٣٩ ٤٣٥ ٠٠٠</u>

٩٠ - ويتضمن الجدول الوارد أدناه مقارنة بين ميزانيتي ١٩٩٠ و ١٩٩١ :

الزيادة/النقصان

(كنسبة مئوية)

<u>١٩٩٠ - ١٩٩١</u>	<u>ميزانية ١٩٩١</u>	<u>ميزانية ١٩٩٠</u>
(بالفرنك السويسري)
(٠,٤٥)	(٣٩٥ ٠٠٠)	٨٧ ٧٠٥ ٠٠٠	٨٨ ١٠٠ ٠٠٠	ميزانية التشغيل
ميزانية الترجمة التحريرية إلى اللغات الروسية والصينية والعربية
٧,٩	٣٣٧ ٠٠٠	٣ ٣٣٧ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠
ميزانية المؤتمرات والاجتماعات العالمية الاقليمية
٤٢	٣ ٧٦٧ ٠٠٠	١٢ ٦٦٧ ٠٠٠	٨ ٩٠٠ ٠٠٠
٤٩٤ ٠٠٠ -	-	٤٩٤ ٠٠٠
٣,١	٣ ١١٥ ٠٠٠	١٠٣ ٦٠٩ ٠٠٠	١٠٠ ٤٩٤ ٠٠٠
ميزانية التعاون التقني الميزانية العادية الحسابات الخاصة
١٤,٦	٢ ١٨٥ ٠٠٠	١٧ ١٨٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠
٥,٤	٣٣٣ ٠٠٠	٦ ٣٨٥ ٠٠٠	٥ ٩٦٣ ٠٠٠
١٢	٢ ٥٠٨ ٠٠٠	٢٣ ٤٧٠ ٠٠٠	٢٠ ٩٦٣ ٠٠٠
١٢-	١ ٣٧٠ ٠٠٠ -	٩ ٣٤٦ ٠٠٠	١٠ ٦١٦ ٠٠٠	الميزانية التكميلية للمنشورات
٣,٣ -	١٠٠ ٠٠٠ -	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ١٠٠ ٠٠٠	دفعات إلى الحساب الاحتياطي
١٥ ٠٠٠ -	-	١٥ ٠٠٠	ميزانية النفقات المتنوعة
٣,١	٤ ٣٣٨ ٠٠٠	١٣٩ ٤٣٥ ٠٠٠	١٣٥ ١٨٧ ٠٠٠	المجموع

٩١ - عملاً بمقررات مؤتمر المفوضين (نيس ، فرنسا ١٩٨٩) ، تتضمن ميزانية التشغيل بدءاً من عام ١٩٩٠ فصاعداً الانفاق على توسيع استخدام الحاسبة الالكترونية من قِبَل المجلس الدولي لتشغيل الترددات اللاسلكية ، وعلى قيام هذا المجلس بتنفيذ قرارات المؤتمرات الادارية ، وعلى نقل نفقات الخدمات العامة ذات الطابع الدائم التي كانت تُحمَل لغاية عام ١٩٨٩ على ميزانيات المؤتمرات العالمية .

٩٢ - وتتضمن ميزانية التشغيل لعام ١٩٩٠ أيضاً تكلفة دورة استثنائية عقدها المجلس الاستشاري في أواخر عام ١٩٨٩ ، ونصف تكلفة لجنة رفيعة المستوى أنشأها مؤتمر نيس للمفوضين بغية " الاضطلاع باستعراض متعمق لهيكل ووظائف الاتحاد من أجل دراسة تدابير تكفل تحقيق قدر أكبر من فعالية التكاليف ، وعند الاقتضاء ، التوصية باتخاذ هذه التدابير ... " ، والنصف الآخر من تكلفة اللجنة الرفيعة المستوى مدرج في ميزانية عام ١٩٩١ .

٩٣ - وتشتمل ميزانية التشغيل لعام ١٩٩٠ كذلك على القسط السنوي الأول من قرض مأخوذ من الاتحاد السويسري لتوسيع مباني الاتحاد .

٩٤ - وعلاوة على ذلك ، وبعد مراعاة الحد الذي وضعه مؤتمر نيس للمفوضين على نفقات التشغيل ، كان ضرورياً إدخال تخفيض إجمالي قدره ٣ ٨٧٩ ٠٠٠ فرنك سويسري في تكلفة وظائف الملاك ، في ميزانية عام ١٩٩٠ . وبإلغاء ما مجموعه ٣١ وظيفة من الملاك ، تم تنزيل الانخفاض الإجمالي إلى ٢ ٤٥٨ ٠٠٠ فرنك سويسري في ميزانية عام ١٩٩١ .

٩٥ - وفي هذا السياق ، تنبغي الإشارة إلى أن مؤتمر نيس وضع الحدود التالية على الانفاق في إطار ميزانية التشغيل :

بالفرنك السويسري

عام ١٩٩٠	٨٨ ١٠٠ ٠٠٠
عام ١٩٩١	٨٥ ٧٠٠ ٠٠٠
عام ١٩٩٢	٨٤ ٦٠٠ ٠٠٠
عام ١٩٩٣	٨٣ ١٠٠ ٠٠٠
عام ١٩٩٤	٨١ ٨٠٠ ٠٠٠

وتبين هذه الأرقام أنه يجب تخفيض ميزانية التشغيل للاتحاد (محسوبة بالفرنكات السويسرية بالقيمة التي كانت عليها في نيسان/أبريل ١٩٨٩) ، في كل عام خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٠ .

٩٦ - وقد عيّن مؤتمر نيس للمفوضين حدا للميزانية المخصصة للترجمة التحريرية إلى الروسية والصينية والعربية قدره ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري في العام ، وتم تعديل ميزانيتي عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ وفقا لذلك .

٩٧ - وارتفعت أرقام ميزانية المؤتمرات العالمية والاقليمية لان المؤتمرات والاجتماعات المقرر انعقادها في عام ١٩٩١ أكثر من التي ستعقد في العام الحالي .

٩٨ - وتتألف ميزانية التعاون التقني من جزأين :

(أ) الميزانية المخصصة لمكتب تطوير المواصلت السلكية واللاسلكية ، وهو جهاز دائم جديد في الاتحاد أنشأه مؤتمر نيس للمفوضين للاطلاع بالمسؤولية المزدوجة التي تقع على الاتحاد بوصفه وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة ووكالة منفذة لتنفيذ المشاريع في إطار جهاز الأمم المتحدة الانمائي أو أية ترتيبات مالية أخرى ؛

(ب) ميزانية الحسابات الخاصة للتعاون التقني وتشمل تكاليف الخدمات الادارية والتشغيلية الناشئة عن مشاركة الاتحاد الدولي للمواصلت السلكية واللاسلكية في برنامج الأمم المتحدة الانمائي وعن غيره من الترتيبات المالية لمشاريع التعاون التقني .

٩٩ - وتنبغي الاشارة إلى أن حصة التعاون التقني في الميزانية العادية للاتحاد الدولي للمواصلت السلكية واللاسلكية قد ارتفعت من ٧٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري إلى ١٥ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري في عام ١٩٩٠ ، وإلى ١٧ ١٨٥ ٠٠٠ فرنك سويسري في عام ١٩٩١ . وهناك حوالي ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري من هذه الزيادة الكبيرة تفسّر بنقل الانفاق فيما يتعلق بدور الاتحاد كوكالة متخصصة ، من الحسابات الخاصة للتعاون التقني إلى الميزانية العادية .

١٠٠ - وبقيّة الفرق المشار إليه في الفقرة ٩٩ أعلاه تفسّر بقرارات مؤتمر المفوضين المتعلقة بتميز أنشطة التعاون التقني التي يقوم بها الاتحاد .

١٠١ - وتفسّر خدمة أصغر تتعلق ببرنامج انتاج المنشورات الفرق بين الميزانيتين التكميليتين للمنشورات .

١٠٢ - أما الحساب الاحتياطي للاتحاد الذي حل في الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية محل صندوق رأس المال المتداول ، فيستخدم أيضا لتغطية الاثتمانات الاضافية التي يلزم إدخالها في ميزانية الاتحاد لمجابهة التغيرات في النظام الموحد للأمم المتحدة . إلا أنه في ضوء تقلبات أسعار الصرف بين الفرنك السويسري ودولار الولايات المتحدة وانخفاض المدفوعات في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، يمكن سحب مبالغ كبيرة نسبيا من الحساب في أعوام ١٩٨٧ و ١٩٨٨ و ١٩٨٩ من أجل تخفيض اشتراكات الاعضاء .

١٠٣ - وسوف تكون الحالة مختلفة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ووجب تخصيص اعتمادات في الميزانية لدفع مبلغ ٣ ١٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري و ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري في الحساب الاحتياطي .

١٠٤ - وفيما يلي برنامج المؤتمرات والاجتماعات لعام ١٩٩١ بالمقارنة مع برنامج عام ١٩٩٠ :

١٩٩١	١٩٩٠
المجلس الاداري
٥٠٠ ٠٠٠	الدورة الاستثنائية لعام ١٩٨٩
٧١٥ ٠٠٠	٦٩٦ ٠٠٠	الدورة العادية
٥٠ ٠٠٠	فريق الخبراء
المؤتمرات الادارية العالمية للاتصالات اللاسلكية
أعمال ما بعد المؤتمر :
البث
الخدمات في الفضاء
٣٦٠ ٠٠٠	الخدمات المتنقلة
الاعمال التحضيرية :
١ ١٥٠ ٠٠٠	١ ١٤٠ ٠٠٠	البث
المؤتمر الاداري العالمي للاتصالات اللاسلكية
١٠٠ ٠٠٠	لعام ١٩٩٣

١٩٩١	١٩٩٠
<u>(فرنك سويسري)</u>
المؤتمرات الادارية الاقليمية للاتصالات السلكية
أعمال ما بعد المؤتمر :
٤٣٣ ٠٠٠	المنطقة الافريقية
٦١ ٠٠٠	البحر ، المنطقة الامريكية
اجتماعات اللجنتين الاستشاريتين الدوليتين :
٢ ٣٠٨ ٠٠٠	١ ٠٣١ ٠٠٠	اللجنة الاستشارية الدولية للاتصالات اللاسلكية
٢ ٧٥٣ ٠٠٠	٢ ٧٨٢ ٠٠٠	اللجنة الاستشارية الدولية للبرق والهاتف
٣٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	الحلقات الدراسية
نفقات الخدمات المشتركة على المؤتمرات والاجتماعات
<u>٥ ٤٣٦ ٠٠٠</u>	<u>٢ ٥٩٧ ٠٠٠</u>	(موظفون اضافيون)
١٣ ٤٣٣ ٠٠٠	١٠ ٥٩٠ ٠٠٠	المجموع
<u>١٣ ٦٦٧ ٠٠٠</u>	<u>٩ ٣٩٤ ٠٠٠</u>	أو ، باستثناء المجلس الاداري

تعليقات أخرى ذات طابع مالي

١٠٥ - استبقى مؤتمر المفوضين نظام الاشتراكات الذي ظل نافذا في الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية منذ انشائه والذي يستند على حرية الاعضاء في اختيار فئة اشتراكهم من جدول يتراوح بين ٤٠ وحدة و $\frac{1}{16}$ (كانت سابقا $\frac{1}{8}$ وحدة) .

١٠٦ - وتنبغي الاشارة إلى أن أدنى فئتين وهما وحدة $\frac{1}{8}$ و $\frac{1}{16}$ ، مخصصتان لاقبل البلدان نموا كما تحددها الامم المتحدة ، وللبلدان الأخرى كما يقرره المجلس الاداري .

١٠٧ - ويجب على الاعضاء أن يبلغوا الامين العام قبل ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ بالاختيار الجديد لفئة الاشتراكات الذي سيبدأ نفاذه في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ . وبدءا من السنة المالية ١٩٩١ فصاعدا سيكون عدد وحدات الاشتراكات $\frac{378}{16}$ ووحدة مقابل $\frac{1}{8}$ ٤٠٢ وحدة في عام ١٩٩٠ . وهذا التخفيض البالغ ٦ في المائة سوف يستتبع زيادة مقابلة في قيمة وحدة الاشتراك .

١٠٨ - وقر أقر مؤتمر نيس (١٩٨٩) الحدود التالية على الانفاق :

١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠
<u>بالفرنكات السويسرية</u>
٨١ ٨٠٠ ٠٠٠	٨٣ ١٠٠ ٠٠٠	٨٤ ٦٠٠ ٠٠٠	٨٥ ٧٠٠ ٠٠٠	٨٨ ١٠٠ ٠٠٠	ميزانية التشغيل
ميزانية مكتب تطوير
المواصلات السلكية
٢٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٦٠٠ ٠٠٠	١٨ ٧٠٠ ٠٠٠	١٦ ٨٠٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	واللاسلكية
الترجمة التحريرية
إلى الروسية
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	والصينية والعربية
ميزانية المؤتمر
العالمي
<u>١٢ ٢٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٤ ٨٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٩ ٧٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٢ ٥٠٠ ٠٠٠</u>	<u>٨ ٩٠٠ ٠٠٠</u>	المجموع
١١٩ ٥٠٠ ٠٠٠	١٢١ ٥٠٠ ٠٠٠	١٢٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٥ ٠٠٠ ٠٠٠
<u>٦٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	مجموع الخمس سنوات

حاء - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

بدولارات الولايات المتحدة

الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
٥٧ ٤٣٣ ٤٨٤	(١) (٢) (٧٠٠ ٨٧١ ٨٧ فرنك سويسري)
الميزانية المعتمدة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
٥٤ ٠٠٩ ٤٠٠	(١) (٢) والتقديرات التكميلية ٤٠٠ ٦٣٤ ٨٣ فرنك سويسري
٣ ٤٢٣ ٠٨٤	الزيادة

٦,٣٤ في المائة

(٢) حولت في نيسان/ابريل ١٩٨٧ بسعر ١,٥٣ من الفرنكات السويسرية لدولار الولايات المتحدة . كان هذا هو السعر المستخدم في وضع الميزانية للفترة المالية العاشرة (المؤتمر العاشر للمنظمة) .

١٠٩ - ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج وميزانية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية مع ممثلي الامين العام للمنظمة .

١١٠ - والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية تتبع دورة للميزانية مدتها أربع سنوات . ويجتمع مؤتمر المنظمة كل أربع سنوات ، ويضع حدا أعلى للميزانية للفترة المالية التالية التي تبلغ مدتها أربع سنوات ، وفي إطار هذا الحد الأعلى يقر المجلس التنفيذي ميزانيات مستقلة لكل فترة سنتين . والمجلس التنفيذي مخول من قبل المؤتمر في الإذن باستخدام "شروط المرونة" التي تتيح تعديل مستوى الحد الأقصى للنفقات للفترة المالية .

١١١ - وقد أذن المؤتمر العالمي العاشر للأرصاد الجوية ، الذي عقد في أيار/مايو ١٩٨٧ ، للمجلس التنفيذي بأن يتحمل حدا أقصى من النفقات يبلغ ١٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري (صافية) عن الفترة ١٩٨٨ - ١٩٩١ . وقد حدد هذا المبلغ على أساس نمو صفري في البرامج ، وعلى أساس جداول المرتبات والأسعار وأسعار الصرف (١,٥٣) من الفرنكات السويسرية للدولار) السارية في ١ نيسان/ابريل ١٩٨٧ . وفي القرار ٢٧ (Cg-X) المتعلق بالحد الأقصى للنفقات ، أذن المؤتمر أيضا للمجلس التنفيذي بما يلي في إطار "شروط المرونة" :

(أ) أن يتحمل النفقات الضرورية التي تترتب على أي زيادة في مرتبات الموظفين وبدلاتهم ، نتيجة لحدوث تغييرات في نظام الأمم المتحدة الموحد للمرتبات والبدلات ؛

(ب) أن يتحمل النفقات الضرورية الأخرى التي لا يتجاوز مجموعها ٥٠٠ ٠٠٠ دولار ، والتي قد توافق عليها الدول الأعضاء في المنظمة لمواجهة الأنشطة البرنامجية غير المنظورة ذات الطابع العاجل .

١١٢ - والميزانية التي اعتمدها المؤتمر متسقة تماما مع الخطة الطويلة الأجل الثانية للمنظمة .

١١٣ - وبالإضافة إلى اقرار الحد الأقصى للنفقات للفترة المالية العاشرة ، قام المؤتمر أيضا بدراسة الهيكل المقترح لامانة المنظمة عن هذه الفترة ، وأذن للأمين العام بتوخي المرونة اللازمة لوضعه موضع التنفيذ ، في نطاق القيود المالية التي تفرضها النفقات القموى المعتمدة . وقرر المؤتمر أيضا أن يظل العدد الأقصى للوظائف الشابة في الامانة خلال الفترة المالية العاشرة ، مرة أخرى ، دون تغيير ، وهو ٢٤٦ وظيفة .

١١٤ - وقرر المؤتمر أنه في اطار الحد الأقصى للنفقات والعدد الأقصى للوظائف الشابة ، ينبغي لهذا الإذن أن يوفر ، فضلا عن الوظائف الثلاث غير المصنفة ، حدا أقصى قدره ١٢ وظيفة من الرتبتين مد - ٢ ومد - ١ ، ويقوم المجلس التنفيذي بتحديد العدد الأقصى للوظائف من الرتبة مد - ٢ .

١١٥ - وجدير بالملاحظة أن المجموع المعتمد للوظائف ، البالغ ٢٤٦ وظيفة ، لا يتضمن الوظائف المخصصة لإدارة التعاون التقني التي تمول أساسا من إيرادات تكاليف الدعم الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والجهات المانحة الأخرى ، ولا يتضمن أيضا موظفي الأنشطة المشتركة التي يشملها الاتفاق المبرم بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمجلس الدولي للاتحادات العلمية .

ميزانية الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

١١٦ - أقر المجلس التنفيذي ، في دورته الحادية والأربعين ، المعقودة في جنيف في حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، ميزانية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لفترة السنتين

١٩٩٠ - ١٩٩١ بمبلغ ٧٠٠ ٨٧١ ٨٧ فرنك سويسري . وكانت تلك هي ميزانية ثاني فترة سنتين في الفترة المالية التي تبلغ أربع سنوات . وتمثل الميزانية النسبة المتبقية وقدرها ٥١,٦٩ في المائة من الحد الأقصى للنفقات الذي أقره المؤتمر للفترة ١٩٨٨ - ١٩٩١ . وقد وضعت الميزانية على أساس المرتبات وأسعار الصرف والأرقام القياسية لتكلفة المعيشة السارية في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ .

١١٧ - ولم يكن من الممكن تمويل جميع اقتراحات الأمين العام للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ في إطار التقييدات المتعلقة بالحد الأقصى للنفقات للفترة المالية العاشرة كما حددها المؤتمر العاشر بسبب الزيادات في تكاليف الموظفين ، وعدة برامج جديدة ذات أولوية ، وعجز شديد في إيرادات تكاليف الدعم لبرنامج التعاون التقني ، فضلا عن زيادات عامة في مستوى الأسعار التي لا تسمح بها الميزانية . وقد أدرج المجلس التنفيذي في دورته الحادية والأربعين في حزيران/يونيه ١٩٨٩ ما مجموعه ٧,٩٤ من ملايين الفرنكات السويسرية من هذه المقترحات غير الممولة ، والتي يلزم تمويلها إذا أمكن من الوفورات المحققة من البرامج ومن مواصلة تدابير التقشف المطبقة في الميزانية .

١١٨ - واستمرت حالة العجز النقدي التي تعزى إلى تأخر الأعضاء في تسديد الاشتراكات المقررة أو عدم تسديدها منذ الربع الأخير من عام ١٩٨٦ ، مما سبب حدوث نقص في برامج الأمانة العامة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية وأنشطتها وعدد موظفيها . وقد تم تحقيق وفورات في الميزانية بمبلغ ٣,٥ من ملايين الفرنكات السويسرية وذلك عن طريق تدابير التقشف المطبقة في الميزانية خلال فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، لكي توازن جزئيا النتائج المترتبة على التأخير في تسديد الاشتراكات أو عدم تسديدها . وتم تحقيق هذه الوفورات بالإضافة إلى المبالغ التي تم توفيرها من الميزانية العادية لتغطية البرامج الجديدة ذات الأولوية ، وعجز طارئ قدره ٣,٣ من ملايين الفرنكات السويسرية في إيرادات تكاليف الدعم لبرنامج التعاون التقني ، والزيادات في تكاليف الموظفين خلال فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

١١٩ - وتم تحويل هذه الوفورات من ميزانية فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ إلى ميزانية فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ، بالصيغة التي وافق عليها المجلس التنفيذي في دورته الحادية والأربعين ، لتوفير اعتمادات لبعض المقترحات غير الممولة وللزيادات في التكاليف المشار إليها أعلاه . ويشتمل هذا المبلغ المحول من فترة السنتين السابقة والبالغ ٣,٥ من ملايين الفرنكات السويسرية ، على ١,١٤ من ملايين الفرنكات السويسرية

من وفورات تم تحقيقها من تكاليف الموظفين بسبب تجميد التوظيف وما نجم عن ذلك من شواغر كثيرة بصورة غير اعتيادية ، ومبلغ ٥٥, من ملايين الفرنكات السويسرية المماد تخصيصه لانشطة محددة تتعلق ببرامج مؤجلة ، ومبلغ ١,٢٤ من ملايين الفرنكات السويسرية لإعادة التوزيع الى أنشطة تتعلق ببرامج ذات أولوية عالية ، وأخيرا مبلغ ٠,٤٧ من ملايين الفرنكات السويسرية أعيد تخصيصه لسد التكاليف الجارية للأمانة .

١٣٠ - وإذ أدرك الأمين العام أن المبلغ المحول من فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لن يكون كافيا لتوفير أموال إضافية لتغطية المجالات العاجلة ذات الأولوية المدرجة في قرار المجلس التنفيذي EC-XLI ، والبنود الجديدة التي حددت تكلفتها بعد قرار المجلس التنفيذي EC-XLI ، مثل أنشطة شؤون الإعلام التي تكلف ٠,٨٣ من ملايين الفرنكات السويسرية ، نفذ الأمين العام قرار "الاحتجاز" بنسبة ١٠ في المائة من الميزانيات الاجتهادية للبرامج للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وتم فعلا الى حد كبير تخصيص المبالغ الناجمة عن هذا "الاحتجاز" من مختلف البرامج ومجموعه ١,٦٤ من ملايين الفرنكات السويسرية لمجالات جديدة ذات أولوية ، بما في ذلك مبلغ ٠,٢٥ من ملايين الفرنكات السويسرية لتغطية مساهمة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في الصندوق الاستثماري للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ . كما تم تخصيص مبلغ قدره ٠,٨١ من ملايين الفرنكات السويسرية لتغطية جزء من عجز متوقع في تكاليف الدعم لموظفي برنامج التعاون التقني .

١٣١ - وقرر الأمين العام أنه على الرغم من هذا المبلغ المحول من الوفورات المحققة من فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ والمبلغ الإضافي الناجم عن "الاحتجاز" ونسبته ١٠ في المائة ، ستكون هناك حاجة الى مخصصات إضافية في الميزانية لتغطية الزيادات في تكاليف الموظفين في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ولتفادي الحاجة الى مزيد من التخفيضات الضارة في البرامج وإلا ستكون تلك التخفيضات ضرورية لتغطية هذه الزيادات في التكاليف . وفي هذا الصدد ، اقترح الأمين العام تقديرا تكميليا قدره ٤,٨ من ملايين الفرنكات السويسرية لينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته الثانية والأربعين في حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

١٣٢ - ويورد الجدول التالي ملخصا لميزانيتي المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لغترتي السنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١ :

الباب	العنوان	الميزانية والتقديرات التكميلية الممتدة للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ (أ) (ب)	الميزانية والتقديرات التكميلية الممتدة للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ (ب)
١ -	أجهزة تقرير السياسة	١ ٠٣٣ ١٠٠	٢ ٠٠٥ ٢٠٠
٢ -	الادارة التنفيذية	٢ ٦٧٠ ٠٠٠	٢ ٧٣٩ ٠٠٠
٣ -	البرامج العلمية/التقنية	٢٦ ٧١٢ ٥٠٠	٢٧ ٩٨٥ ١٠٠
٤ -	التعاون التقني	٩٥٤ ١٠٠	٦٣٢ ٩٠٠
٥ -	دعم البرنامج	١١ ٩٣٧ ٧٠٠	١٢ ٥٢٥ ٥٠٠
٦ -	الادارة	٩ ٥٠٥ ٦٠٠	١٠ ٢٣٤ ٢٠٠
٧ -	اعتمادات أخرى في الميزانية	١ ١٩٦ ٤٠٠	١ ٣١٠ ٥٠٠
المجموع	٥٤ ٠٠٩ ٤٠٠	٥٧ ٤٣٢ ٥٠٠

(أ) تبلغ النفقات الفعلية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، (٣١١ ٧١٣ ٥١ دولارا .

(ب) حولت بسعر صرف قدره ١,٥٣ فرنك سويسري لدولار الولايات المتحدة ، وهو
سعر الامم المتحدة الرسمي المستخدم في الفترة التي وضعت فيها ميزانية الفترة
المالية العاشرة (نيسان/ابريل ١٩٨٧) .

طاء - المنظمة البحرية الدولية

جنيه استرليني

٢٥ ٤١٠ ٦٠٠	الميزانية العادية الإجمالية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
٢١ ٦٣٧ ٢٠٠	الميزانية العادية الإجمالية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
٣ ٧٨٣ ٤٠٠	الزيادة

١٧,٥ في المائة

١٢٣ - تتضمن الميزانية العادية للمنظمة البحرية الدولية بمفء رئيسية النفقات على
الامانة في المقر وعلى أماكن العمل ، بالإضافة الى الاجتماعات الحكومية الدولية .
وتستند ميزانية الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ الى برنامج العمل الذي وافقت عليه الدول الاعضاء
عن طريق لجان المنظمة . والقضايا الرئيسية المقررة لفترة السنتين تتضمن الاعتماد
المقترح لاتفاقية بشأن التعاون الدولي في مجال التأهب والاستجابة للتلوث النفطي ،

ومسائل المسؤولية في حالات الحوادث البحرية ، وعددا من الأمور التي تتناول الأمور المتعلقة بسلامة السفن .

١٢٤ - وتشير الميزانية بصفة عامة الى نمو حقيقي سلبي يبلغ حوالي ٤,٦ في المائة ، ويمكن تحليل الزيادة الإجمالية كما يلي :

النسبة المئوية

٠,٩

الفرق في افتراضات سعر الصرف

٢١,٢

الزيادة في التكاليف

(٤,٦)

النمو الحقيقي في البرنامج

١٧,٥

الزيادة الإجمالية

١٢٥ - ويمكن تحليل الزيادة العالية نسبيا في التكاليف ، بصفة رئيسية ، بسبب المستوى المتوقع لمعدل التضخم في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لفترة السنتين ، بالإضافة الى زيادة لمرة واحدة في التكاليف ناجمة عن دفع إيجار أماكن العمل في المقر ، في نهاية فترة انتقالية مدتها ثماني سنوات تم فيها دفع الإيجار الذي بدأ عندما انتقلت المنظمة الى مقرها الجديد عام ١٩٨٢ .

١٢٦ - ومن بين الأمور التي تسبب قلقا رئيسيا للمنظمة أثناء فترة السنتين المعويات المواجهة فيما يتعلق بدفع الاشتراكات . وتعتمد هذه الاشتراكات ، الى مدى ٩٠ في المائة ، على حمولة السفن التجارية التي تحمل علم الدول الاعضاء . وأدت المعويات التي تواجهها بعض الدول الرئيسية التي لديها أساطيل تجارية تحمل علمها الى الاستنفاد الكامل لمندوق رأس المال المتداول ، وأعطى مجلس المنظمة سلطة تقديم منح لاغراض الاقتراض الداخلي للوفاء بأي نقص في الاشتراكات . وقد تم إنشاء فريق عامل مخصص لاستعراض عملية تحديد انصبة الاشتراكات وغير ذلك من المسائل المالية ذات الصلة . وسوف يستمر عمل هذا الفريق بغية وضع تقرير يقدم الى جمعية المنظمة في عام ١٩٩١ .

١٢٧ - وفيما يتعلق ببرنامج المساعدة التقنية ، الممول بأكمله على أساس طوعي ، لا يزال التركيز الرئيسي على تنمية الموارد البشرية ، وتأتي الجامعة البحرية العالمية في مالمو ، السويد ، على قمة هذا العنصر للبرنامج . وأنشأت المنظمة أيضا برنامجا عالميا لحماية البيئة البحرية ، ويتوقع أن تبدأ مرحلته الأولى من الفترة ١٩٩٠-١٩٩٣ .

باء - المنظمة العالمية للملكية الفكرية

بـدولارات الولايات المتحدة	بالفرنكات السويسرية
٨٥ ٤٠٧ ٤٥٣	١٣٧ ٥٠٦ ٠٠٠	ميزانية النفقات للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
٦٦ ٥١٠ ٥٥٩	١٠٧ ٠٨٣ ٠٠٠	ميزانية النفقات للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
١٨ ٨٩٦ ٨٩٤	٣٠ ٤٣٤ ٠٠٠	الزيادة

٢٨,٤ في المائة

(٤) بسعر صرف قدره ١,٦١ من الفرنكات السويسرية لدولار الولايات المتحدة .

١٢٨ - ناقشت اللجنة الاستشارية برنامج المنظمة العالمية للملكية الفكرية وميزانياتها للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ مع ممثلي المدير العام للمنظمة .

١٢٩ - واعتمدت مجالس الإدارة المختصة في المنظمة العالمية للملكية الفكرية (٥) نظاما للميزانيات التي فترتها سنتان بدءا بالسنوات الزوجية ، وذلك كما تفعل الامم المتحدة وعديد من مؤسسات منظومة الامم المتحدة . وكانت أول ميزانية لفترة السنتين هي ميزانية الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

١٣٠ - وميزانيات المنظمة العالمية للملكية الفكرية تعبر عن كون هذه المنظمة أيضا منظمة جامعة لاتحادات منفصلة . ونتيجة لذلك ، فإن ميزانيات المنظمة هي في الواقع ذات طابع مزدوج . فهي تشمل ، من ناحية ، ميزانية مؤتمر المنظمة وميزانية المصروفات المشتركة بين الاتحادات ، كما تشمل من الناحية الأخرى ميزانيات الاتحادات ذاتها التي تديرها المنظمة .

١٣١ - وتتناول وثيقة برنامج وميزانية المنظمة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ اتحادات البرامج واتحادات التسجيل كلا على حدة ، وذلك بسبب الفرق الأساسي بين طبيعة أنشطتها ومصدر إيراداتها .

١٣٢ - وفيما يتعلق باتحادات البرامج (اتحادا باريس وبرن ، والتصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، واتحادات نيس ، ولوكارنو ، وفيينا) ، فإن الخدمات التي يقدمها المكتب الدولي للمنظمة (أي الامانة) تختص بالدرجة الأولى بالسلطات العامة في الدول

الاعضاء . وتموّل الأنشطة البرنامجية من مساهمات تقدمها الدول الاعضاء لاتحادات البرامج (وعن طريق الدول الاعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية التي ليست أعضاء في أي من الاتحادات) ، وتخضع تلك الأنشطة خضوعاً تاماً لرقابة الدول الاعضاء .

١٣٣ - أما فيما يتعلق باتحادات التسجيل (اتحاد معاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع ، واتحاد مدريد ، واتحاد لاهاي) ، فإن الخدمات التي يقدمها المكتب الدولي تختص بالدرجة الأولى بأصحاب حقوق الملكية الصناعية (براءات الاختراع ، والعلامات التجارية ، والتصميمات الصناعية ، إلى آخره) ومعظمهم من القطاع الخاص . ويدفع أصحاب الحقوق هؤلاء رسوماً مقابل ما يقدمه لهم المكتب الدولي من خدمات التسجيل الدولي والخدمات المتعلقة بطلبات تسجيل براءات الاختراع الدولية . وقد أُبلِغَت اللجنة الاستشارية بأن حجم أنشطة التسجيل يتوقف مباشرة على طلب المستعملين . ولذلك فإن الأمر يقتضي دائماً أن تكون ميزانيات اتحادات معاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع ومدريد ولاهاي ميزانيات مؤقتة إلى حد ما .

١٣٤ - ووثيقة البرنامج والميزانية معروضة حسب الأنشطة البرنامجية وأنشطة التسجيل وأنشطة مجالس الإدارة والموظفين والدعم ، وتبيّن المصروفات ، حسب وجه الإنفاق ، فيما يتعلق بكل نشاط على حدة . وهي تقدم كذلك تفاصيل حصة الاتحادات المهتمة من تمويل المصروفات المشتركة بين اتحادين أو أكثر ، وبالإضافة إلى ذلك ، فإن اتحاد حماية الفصائل الجديدة من النباتات ، الذي له إدارة مستقلة^(٦) ، يساهم في المصروفات المشتركة بمبلغ متفق عليه . وهناك إيرادات إضافية يتأتى من إيرادات المنشورات وإيجار المنظمة والائتمانات المتنوعة .

اتحادات البرامج : البرنامج والميزانية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

١٣٥ - يبيّن الجدول التالي التغيير في البرامج والتغيير في التكاليف من الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ إلى الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ بالنسبة لاتحادات البرامج :

النسبة المئوية للتغيير	بالآلاف الفرنكات السويسرية	ميزانية الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
-	٤٧ ٣٩٩
صفر	-	التغيير في البرامج
+٥,٤%	٢ ٥٧٧	التغيير في التكاليف
+٥,٤%	٤٩ ٩٧٦	ميزانية الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

١٣٦ - وكما يتضح من الجدول الوارد أعلاه ، يمل مجموع المصروفات في ميزانية اتحادات البرامج للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ إلى ٩٧٦ ٠٠٠ فرنك سويسري ، بزيادة قدرها ٥٧٧ ٠٠٠ فرنك سويسري ، أي بنسبة ٥,٤ في المائة ، على ميزانية الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

اتحادات التسجيل : البرنامج والميزانية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

١٣٧ - يبيّن الجدول التالي التغيير في البرامج والتغيير في التكاليف من الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ إلى الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ بالنسبة لاتحادات التسجيل :

النسبة المئوية للتغيير	بالآلاف الفرنكات السويسرية	ميزانية الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
-	٥٨ ٦٥٧	التغيير في البرامج
+٤٢,١%	٢٤ ٦٧٩+	التغيير في التكاليف
+٥,٣%	٣ ١١٩+	ميزانية الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
+٤٧,٤%	٨٦ ٤٥٥

١٣٨ - وكما هو موضح أعلاه ، يمل مجموع المصروفات في ميزانية اتحادات التسجيل للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ إلى ٨٦ ٤٥٥ ٠٠٠ فرنك سويسري ، بزيادة قدرها ٢٧ ٧٩٨ ٠٠٠ فرنك سويسري ، أي بنسبة ٤٧,٤ في المائة ، على ميزانية الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

١٣٩ - ويعزى التغيير في البرامج البالغة نسبته ٤٢,١ في المائة إلى الزيادات الكبيرة المتوقعة في حجم الطلبات الدولية المتعلقة بمعاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع ، وعمليات تسجيل وتجديد العلامات التجارية الدولية ، وإيداعات وتجديدات التصميمات الصناعية .

الموظفون

١٤٠ - بلغ عدد الوظائف التي تمت الموافقة عليها ٣٣٣ وظيفة لعام ١٩٩٠ و ٣٥٠ وظيفة لعام ١٩٩١ ، بزيادة صافية قدرها ٥٢ على المستوى البالغ ٢٩٧ الذي تمت الموافقة عليه في ميزانية الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . والزيادات في عدد الوظائف ممولة بأكملها من اتحادات التسجيل .

كاف - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

بدولارات الولايات المتحدة

(أ) ١٤٧ ٩٦٣ ٤٠٠

(ب) ١٥٦ ٧١٨ ١٠٠

٨ ٧٥٤ ٧٠٠

٥,٥٨ في المائة

صافي ميزانية ١٩٨٨ - ١٩٨٩

صافي ميزانية ١٩٩٠ - ١٩٩١

الزيادة

(أ) المكافئ بدولارات الولايات المتحدة بسعر صرف يبلغ ١٣,٧٠ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد .

(ب) بسعر صرف يبلغ ١٣,٩٠ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد (٢٣ ٥٠٦ ٨٠٠ دولار مضافا إليها ما يساوي ١ ٧١٨ ٤٣٥ ٧٧٠ شلنا نمساويا بالدولارات) .

١٤١ - ناقشت اللجنة الاستشارية مع ممثلي منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية برنامج عمل وميزانية تلك المنظمة .

١٤٢ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن المؤتمر العام للمنظمة قام في دورته الثالثة المعقودة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ بما يلي :

(أ) أقر برنامج وميزانيتي الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ بصيغتها الواردة في الوثيقة GC.3/10 و Corr.1 ؛

(ب) رمد ، استنادا إلى سعر صرف يبلغ ١٣,٩٠ شلنا نمساويا للدولار الواحد ، مبلغا اجماليا قدره ٥٠٠ ٤٨١ ١٨٠ دولار للميزانية العادية للمنظمة خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، على النحو التالي :

بدولارات الولايات المتحدة

٣ ٧٨٧ ٣٠٠	أجهزة تقرير السياسة
٥ ٧٣٤ ٥٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة
٣٠ ٠٩٢ ٤٠٠	صوغ البرامج والمشاريع
١٥ ٩٢٨ ٤٠٠	الترويج الصناعي والمشاورات والتكنولوجيا
٤٠ ٩٨٣ ٤٠٠	العمليات الصناعية
٢٣ ٢١٤ ٣٠٠	العلاقات الخارجية والإعلام والخدمات اللغوية والوثائقية
٦١ ٧٤١ ٣٠٠	الشؤون الإدارية
(١) ١٨٠ ٤٨١ ٥٠٠	مجموع الاعتمادات الإجمالية

(١) على افتراض إجراء النفقات بنسبة ١٥ في المائة بدولارات الولايات المتحدة وبنسبة ٨٥ في المائة بالشللنات النمساوية ، وبسعر صرف قدره ١٢,٩٠ شلننا للدولار الواحد ، وذلك وفقا للبند ١-٥ (د) من النظام المالي . وهذه النسبة ستطبق أيضا على الاعتماد المخصص للتعاون التقني .

على أن تصحح مبالغ الاعتمادات وفقا لصيغة معينة لمراعاة التقلبات التي تطرأ على سعر الصرف خلال فترة السنتين ؛

(ج) قرر أن يكون تمويل الاعتمادات المذكورة أعلاه ما يلي :

١١ التسديدات التي تجريها الدول الاعضاء لاشتراكاتها وفقا لاحكام البند ٥-٥ (هـ) من النظام المالي ، والتي تبلغ ١٠٠ ٧١٨ ١٥٦ دولار بسعر صرف قدره ١٢,٩٠ شلننا نمساويا للدولار من دولارات الولايات المتحدة (٨٠٠ ٥٠٦ ٢٣ دولار ، مضافا إليها ما يساوي ٧٧٠ ٤٣٥ ٧١٨ ١ شلننا نمساويا بدولارات الولايات المتحدة) ، وذلك وفقا لما نص عليه المقرر م ع-٣/١٨ والمقرر م ع-٣/١٩ ، الفقرة (ب) فيما يتعلق بجدول الانصبة المقررة ؛

١٢ الإيرادات الأخرى المقدره والإيرادات المتأتية من الأنشطة المدرة للدخل والبالغة ٤٠٠ ٧٦٣ ٢٣ دولار ، بسعر صرف قدره ١٢,٩٠ شلننا نمساويا للدولار من دولارات الولايات المتحدة (فيكون المبلغ ٤٠٠ ٢١٩ ١ دولار ، مضافا إليها ما يساوي ٦٠٠ ٨١٧ ٢٩٠ شلن نمساوي بدولارات الولايات المتحدة) ؛

(د) قرر أن يحتفظ المدير العام في الاحتياطي ، من أصل المبلغ الإجمالي لاعتمادات الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، بمبلغ يمثل ١٥ في المائة من تلك الاعتمادات ، ريثما ترد من الدول الاعضاء الاشتراكات المقررة عليها ؛

(هـ) أُذِنَ للمدير العام بتخفيض عامل الشفور الإجمالي لوظائف الفئة الفنية وما فوقها من ٩ في المائة إلى ٥ في المائة إذا حدث خلال فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ تغيير إيجابي في الظروف التي سببت زيادة عامل الشفور سابقا ؛

(و) اعتمد تقديرات انفاق مجموعها ٣٥ ٧٢٣ ٠٠٠ دولار (محسوبة بسعر صرف ١٢,٩٠ من الشلنات النمساوية للدولار الواحد) لأغراض الميزانية التشغيلية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، على أن تمول هذه الاعتمادات من حساب التبرعات والإيرادات الأخرى المماثلة وفقا لما ينص عليه النظام المالي ؛

(ز) طُلب إلى المدير العام أن يتشاور مع الدول الاعضاء وأن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته السابعة ، عن طريق لجنة البرنامج والميزانية في دورتها المقبلة ، تقريرا عن التصحيحات التي ربما دعت الضرورة إلى إدخالها على إجراءات الميزانية من أجل التطبيق الصحيح للفقرة بآء من المرفق الثاني للدستور ، المتصلة بالتمويل الذي هو "في حدود ٦ في المائة من مجموع الميزانية العادية" ، على أنشطة التعاون التقني .

١٤٣ - كما طلب المؤتمر العام إلى مجلس التنمية الصناعية ، واضعا في اعتباره تزايد المسؤوليات والمتطلبات المفروضة على اليونيدو ، والحاجة إلى أن تقدم المنظمة إلى البلدان النامية مساعدة أكثر فعالية في معالجتها لما تعانيه من المشاكل الصناعية المتزايدة التعقد ، أن يعيد النظر في ممارسة النمو الحقيقي الصغر وتقديم تقرير عن الموضوع إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة .

تنفيذ مقررات أجهزة تقرير السياسة في اليونيدو

١٤٤ - تبين الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ نمو حقيقيا سالبا عن فترة السنتين السابقة يبلغ ٣,٣ في المائة . وشميا مع مقررات المؤتمر العام ، لم تخصص للسنة الأولى من فترة السنتين الحالية إلا نسبة ٨٥ في المائة من اعتمادات سنة ١٩٩٠ . والهدف من ذلك هو ضمان ألا تتجاوز النفقات في العام الحالي النقد المتاح لذلك .

الميزانية التشغيلية

١٤٥ - وافق المؤتمر العام في دورته الثالثة على تقديرات للنفقات مجموعها ٣٥ ٧٣٣ ٠٠٠ دولار (محسوب على أساس سعر صرف يبلغ ١٣,٩٠ شلنا نمساويا للدولار من دولارات الولايات المتحدة) لأغراض الميزانية التشغيلية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ، على أن يمول المبلغ من التبرعات ومن أي إيرادات أخرى يمكن أن ينص عليها النظام المالي .

لام - الوكالة الدولية للطاقة الذرية

<u>بالدولار</u>	<u>بالدولار</u>
١٦٣ ٨٣٣ ٠٠٠	الميزانية المعتمدة لعام ١٩٩٠
(١) ١٧٨ ٨٧٨ ٠٠٠	الميزانية المعتمدة لعام ١٩٩١
٣٤١ ٧١٠ ٠٠٠
١٥٠ ٩٩٤ ٠٠٠	الميزانية المعتمدة لعام ١٩٨٨
١٥٧ ٥٤٠ ٠٠٠	الميزانية المعتمدة لعام ١٩٨٩
<u>٣٠٨ ٥٣٤ ٠٠٠</u>
<u>٣٣ ١٧٦ ٠٠٠</u>	الزيادة
١٠,٨ في المائة

استنادا الى سعر صرف يبلغ ١٣,٧٠ من الشلنات للدولار من دولارات الولايات المتحدة .

(١) بما في ذلك اعتماد خاص قدره ٦,٧ من ملايين دولارات الولايات المتحدة لاقتناء معدات رئيسية ، ممول من الفائض النقدي لعام ١٩٨٨ .

١٤٦ - ناقشت اللجنة الاستشارية ميزانية الوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ١٩٩١ والمسائل المتعلقة بها مع ممثل للمدير العام للوكالة .

١٤٧ - ووفقا للنظام الاساسي للوكالة ، يقدم مجلس المحافظين تقديرات الميزانية سنويا الى المؤتمر العام لإقرارها . وتعرض التقديرات السنوية في إطار دورة برنامجية مدتها سنتان . وبالتالي ، تعرض تقديرات عام ١٩٩١ في إطار برنامج وميزانية الوكالة للسنتين ١٩٩١ و ١٩٩٢ . وقد أعدت تقديرات الميزانية للسنة الثانية ، ١٩٩٢ ، بنفس الإسهاب الذي تم به إعداد تقديرات ميزانية سنة ١٩٩١ ،

لمساعدة الدول الاعضاء على استعراض الميزانية واعتمادها . ويقوم المدير العام باعداد التقديرات في بادئ الامر ثم تستعرضها لجنة الادارة والميزانية التابعة للمجلس .

١٤٨ - وعلى مدار سنوات عدة ، كانت تقديرات الانفاق المتعلقة بالميزانية العادية تعد على أساس معدل نمو قدره صفر . وبالنسبة لعام ١٩٩١ ، فقد اعتمد المؤتمر العام في ايلول/سبتمبر ١٩٩٠ تقديرات تمثل زيادة برنامجية نسبتها ٠,٢ في المائة عن عام ١٩٩٠ . وبالإضافة إلى ذلك ، أُقر اعتماد خاص قدره ٦,٧ من ملايين دولارات الولايات المتحدة لاقتناء معدات رئيسية ، على أن يمول من الفائض النقدي لعام ١٩٨٨ .

١٤٩ - وتشتمل ميزانية عام ١٩٩١ على زيادات طفيفة في مجالات الاغذية والزراعة ، وعلوم الحياة ، وأمان المنشآت النووية ، وفيما يتعلق بالبرنامج الفرعي المتعلق بالتقييم المقارن للطاقة النووية ومصادر الطاقة الأخرى . كما أن هناك زيادات في مجال التوجيه والدعم ، ولا سيما بالنسبة لأغراض إدارة التعاون التقني ولعقد اجتماع قانوني بشأن المسؤولية عن الأضرار النووية . وهذه الزيادات تقابلها ، جزئيا ، أوجه نقصان في بعض مجالات برنامج الطاقة النووية وبرنامج دورة الوقود وفي إطار البرنامج الفرعي المتعلق بالحماية من الإشعاع . أما الزيادة في البرنامج الفرعي المتعلق بالطاقة النووية بالنسبة لتكاليف أعمال مؤتمر للاندمج النووي فتغطيها وفورات في مجال العلوم الفيزيائية والكيميائية .

١٥٠ - والسبب الرئيسي لزيادة تكاليف برامج الوكالة بنسبة ٥,٨ في المائة في عام ١٩٩١ هو الزيادة في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة . وقد روعي في هذه الزيادة في المرتبات ما يلي : (أ) قرار اتخذته مؤخرا المحكمة الادارية لمنظمة العمل الدولية يقضي باستعادة الخصومات التي أجرتها لجنة الخدمة المدنية الدولية في آخر دراسة استقصائية لها لمعادلة حقوق الانتفاع بالمتجر التعاوني ، (ب) النتائج المتوقعة للدراسة الاستقصائية التي ستجريها لجنة الخدمة المدنية الدولية في عام ١٩٩١ ، (ج) الزيادات اللازمة لمعادلة نقصان نسب المرتبات المدرجة في الميزانية في عام ١٩٩٠ .

الميزانية العادية وضاديق التعاون التقني والموارد الخارجة عن الميزانية

١٥١ - يبين الجدول الوارد أدناه تحليلا للميزانية العادية لعام ١٩٩١ بالمقارنة بميزانية عام ١٩٩٠ . ولتيسير المقارنة ، قدرت تكاليف الميزانيتين بسعر صرف قدره ١٢,٧٠ من الشلنات للدولار الواحد .

النسبة المئوية	مجموع الزيادة / النقصان	تقديرات ١٩٩١	ميزانية ١٩٩٠	المجال البرنامجي
٨,٦	١ ٢٠٠ ٠٠٠	١٥ ١٣٠ ٠٠٠	١٣ ٩٣٠ ٠٠٠	١- الطاقة النووية ودورة الوقود
٥,٢	١ ١٩٧ ٠٠٠	٢٣ ٧٧٣ ٠٠٠	٢٢ ٥٧٦ ٠٠٠	٢- التطبيقات النووية
٣- السلامة النووية والحماية من الإشعاعات
٢,٢	٢٢٣ ٠٠٠	٩ ٨٥٤ ٠٠٠	٩ ٦٣١ ٠٠٠	٤- الضمانات
٥,٢	٢ ٨٥٧ ٠٠٠	٥٧ ٠٤٦ ٠٠٠	٥٤ ١٨٩ ٠٠٠	٥- التوجيه والدعم
٧,٢	٤ ١٥٨ ٠٠٠	٦٣ ١٨٠ ٠٠٠	٥٨ ٠٢٢ ٠٠٠	مجموع برامج الوكالة
(أ) ٦,١	٩ ٦٣٥ ٠٠٠	١٦٧ ٩٨٣ ٠٠٠	١٥٨ ٢٤٨ ٠٠٠	الخدمات المقدمة لآخرين ويمكن استرداد تكاليفها
(٦,٤)	(٢٨٩ ٠٠٠)	٤ ١٩٥ ٠٠٠	٤ ٤٨٤ ٠٠٠	اقتناء معدات رئيسية
-	٦ ٧٠٠ ٠٠٠	٦ ٧٠٠ ٠٠٠	مجموع الميزانية العادية
(ب) ٩,٩	١٦ ٠٤٦ ٠٠٠	١٧٨ ٨٧٨ ٠٠٠	١٦٢ ٨٣٢ ٠٠٠	سيتم تمويلها على النحو التالي: ايرادات متنوعة :
ايرادات آتية من أعمال لاجل آخرين يمكن استرداد تكاليفها
(٦,٤)	(٢٨٩ ٠٠٠)	٤ ١٩٥ ٠٠٠	٤ ٤٨٤ ٠٠٠	ايرادات أخرى
٢,٩	١٠٠ ٠٠٠	٣ ٥١٧ ٠٠٠	٣ ٤١٧ ٠٠٠	الفائض النقدي المرحّل من عام ١٩٨٨
-	٦ ٧٠٠ ٠٠٠	٦ ٧٠٠ ٠٠٠	الانصبه المقررة على الدول الاعضاء
٦,٢	٩ ٥٣٥ ٠٠٠	١٦٤ ٤٦٦ ٠٠٠	١٥٤ ٩٣١ ٠٠٠	المجموع
(أ) ٩,٩	١٦ ٠٤٦ ٠٠٠	١٧٨ ٨٧٨ ٠٠٠	١٦٢ ٨٣٢ ٠٠٠

(أ) من الزيادة الكلية البالغ نسبتها ٦,١ في المائة ، هناك ٥,٨ في المائة تمثل زيادات في الاسعار و ٠,٢ في المائة تمثل نمواً أدنى .

(ب) الزيادة البالغة ٩,٩ في المائة في مجموع الميزانية العادية ليست هامة بالنسبة للوكالة ، لان الفارق بين مجموع الميزانية العادية ومجموع برامج الوكالة يعزى الى بند الخدمات المقدمة لآخرين ويمكن استرداد تكاليفها والى الاعتماد الخاص لاقتناء المعدات الرئيسية ، علماً بأن الاعتماد الخاص هذا يمول من الفائض النقدي لعام ١٩٨٨ ولا يمثل زيادة برنامجيه .

١٥٢ - ويرد في الجدول التالي موجز للوظائف حسب الرتبة والإدارة :

التغيير ١٩٩٠ - ١٩٩١	عدد الوظائف الشابتة ١٩٩٠	١٩٨٩	رتبة الوظيفة
١٩٩١	العدد المعدل	العدد المعدل
-	١	١	١	مدير عام
-	٥	٥	٥	نائب مدير عام
-	٢٩	٢٩	٣٠	مدير
٢	١٧٧	١٧٤	١٧٣	ف - ٥
(٣)	٢٥٧	٢٦٠	٢٦٠	ف - ٤
-	٢١٦	٢١٦	٢١٥	ف - ٣
٢	٦٤	٦٢	٥٩	ف - ٢
(٣)	٧	١٠	١٢	ف - ١
(١)	٧٥٦	٧٥٧	٧٥٥	المجموع الفرعي
٢	٩٢٠	٩١٧	٩٠٨	فئة الخدمات العامة
-	٧٥	٧٥	٧٦	عمال الصيانة والمشغلون
٢	١ ٧٥١	١ ٧٤٩	١ ٧٣٩	المجموع

التغيير ١٩٩٠-١٩٩١	عمالة	الفئة الخدمات الصيانة العامة	الفنية العامة (١٩٩١)	عدد الوظائف الثابتة	الإدارة
١٩٩٠	١٩٨٩
العدد المعدل	العدد المعدل
-	-	-	٢٣	٢٣	٢٣	(١) مكتب المدير العام
-	-	-	١٢٥	١٢٥	١٢٣	إدارة التعاون التقني
-	-	-	١٩٠	١٩٠	١٩٠	إدارة الطاقة والسلامة النوويتين
-	١	-	٢٧٣	٢٧٢	٢٧٢	إدارة البحوث والنظائر المشعة
-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٤٩٦	إدارة الضمانات
-	١	-	٢٧٦	٢٧٥	٢٧١	إدارة الشؤون الإدارية خدمات الدعم المشتركة (الوظائف التابعة للوكالة) (ب)
-	١	(١)	٣٦٤	٣٦٤	٣٦٤
-	٣	(١)	١ ٧٥١	١ ٧٤٩	١ ٧٣٩	المجموع

(١) يشمل أمانة أجهزة تقرير السياسة ومكتب المراجعة الداخلية للحسابات ودعم التقييم .

(ب) تشمل جميع الخدمات القائمة في مركز فيينا الدولي التي تتولى تشغيلها الوكالة الدولية للطاقة الذرية والخدمات المتكاسم تكاليفها مع المنظمات الأخرى ، وهي خدمات تجهيز البيانات والطباعة والمكتبة والخدمات الطبية . كما تشمل الخدمات المخصصة داخل نطاق برامج الوكالة فحسب (الترجمة التحريرية ، والترجمة الشفوية ، وإدارة العقود ، الى آخره) .

١٥٣ - وفيما يتعلق بعام ١٩٩١ ، تقدر الوكالة أن نصيبها من تكاليف تشغيل مركز فيينا الدولي ، الذي تديره اليونيدو ، سيبلغ ١٠ ١٩٦ ٠٠٠ دولار ، على النحو التالي :

بالدولار

٢ ٨٣١ ٤٠٠	المرافق
١ ٤٥٩ ٠٠٠	خدمات الصيانة التعاقدية
١ ١١٣ ٠٠٠	النظافة
٢ ٣٨٨ ٠٠٠	موظفو المبنى والصيانة
١ ٦٣٤ ٠٠٠	تكاليف موظفي خدمات الامن
٥٠٥ ٦٠٠	لوازم المبنى والصيانة
٩٩ ٠٠٠	معدات المبنى والممتلكات والصيانة
١٦٦ ٠٠٠	الصندوق الاحتياطي للاصلاحات الرئيسية
<u>١٠ ١٩٦ ٠٠٠</u>	المجموع

ويمثل المجموع الوارد اعلاه زيادة نسبتها ٤,٧ في المائة عن مجموع عام ١٩٩٠ .

١٥٤ - ومن المقدّر أيضا تحصيل مبلغ ٤ ١٩٥ ٠٠٠ دولار في عام ١٩٩١ كإيرادات فيما يتعلق بخدمات الدعم التي تتولى الوكالة تشغيلها والتكاليف التي يجري تقاسمها مع المنظمات الأخرى ، أي تجهيز البيانات والطباعة والمكتبة والخدمات الطبية . ويظهر هذا المبلغ كجزء من الإيرادات المتنوعة للوكالة .

١٥٥ - وتمول المساعدة التقنية التي تقدمها الوكالة الى الدول الاعضاء فيها من صندوق المساعدة والتعاون التقنيين الذي يستمد إيراداته ، بالدرجة الاولى ، في شكل تبرعات يحدد الرقم المستهدف لها كل سنة على أساس رقم التخطيط الارشادي الذي يوصي به مجلس المحافظين ويقره المؤتمر العام . والرقم المستهدف الموصى به لعام ١٩٩١ هو ٤٩ مليون دولار . وتقوم أهداف عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ على أساس زيادة سنوية قدرها ٣,٥ مليون دولار .

١٥٦ - وتقدر موارد الوكالة الخارجة عن الميزانية في عام ١٩٩١ بمبلغ ٧٨ ٤٧٠ ٠٠٠ دولار ، وذلك على النحو التالي :

بالدولار

٢ ٥٥٨ ٠٠٠

٤٨ ٠٣٩ ٠٠٠

٢٧ ٨٨٣ ٠٠٠

٧٨ ٤٧٠ ٠٠٠

(٢) أموال من منظمات الأمم المتحدة الأخرى
موارد التعاون التقني (ب)
الموارد الأخرى الخارجة عن الميزانية

(٢) أموال من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، واليونسكو ، وغيرها .

(ب) تشمل موارد التعاون التقني صندوق التعاون التقني والأموال المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والموارد الأخرى الخارجة عن الميزانية المتوقعة للتنفيذ الفعلي في عام ١٩٨٩ .

١٥٧ - وفي السنوات الأخيرة ، فإن استمرار سياسة للنمو الحقيقي بمعدل الصفر إنما يعني أن الوكالة تجد أن من الصعوبة ، بصورة متزايدة ، الاستجابة للاحتياجات الماسة غير المتوقعة . ولتمويل الاحتياجات الإضافية ، تعتمد الوكالة على التبرعات المتأتية من أموال خارجة عن الميزانية ، وعلى المعدات المتبرع بها والخبراء الذين يقدمون خدماتهم بدون مقابل .

١٥٨ - أما تمويل اقتناء المعدات الرئيسية في إطار الميزانية العادية فيمثل مشكلة أخرى في بيئة نمو بمعدل الصفر . فلعام ١٩٩١ ، أقر المؤتمر العام اعتماداً خاصاً لاقتناء معدات الحاسبات الالكترونية الرئيسية ومعدات الضمانات التي تعد أنشطة الوكالة في مسيس الحاجة إليها . ومن قيمة الاعتماد البالغة ٦,٧ من ملايين دولارات الولايات المتحدة تم تجميد مبلغ ٥,٥ مليون دولار المتعلق بمعدات الحاسبات الالكترونية الرئيسية فلا ينفق منه إلا بتصريح خاص من المجلس . كما يجري النظر في إنشاء صندوق مستقل لتمويل تلك البنود الرئيسية في المستقبل .

١٥٩ - ولتأمين الاستخدام الكامل للموارد المعتمدة ، وافق المجلس على إحداث تغيير في نظام الوكالة المالي . ومن شأن التغيير المقترح أن ييسر ترحيل الالتزامات المتعلقة بالسلع/الخدمات التي تقدم طلبات بشأنها قبل نهاية السنة المالية ، حتى وإن لم يكن قد تم الحصول على السلع أو الخدمات بحلول نهاية تلك السنة .

١٦٠ - وعلى مر السنوات القليلة الماضية ، طلبت الامانة زيادة صندوق رأس المال المتداول الخاص بها الى مستوى مكافئ لنفقات شهر واحد ، أي ١٤ مليون دولار دولارات الولايات المتحدة لعام ١٩٩١ . وهذا المستوى يعتبر مناسباً لدعم الوكالة تنفيذ برنامجها بسلاسة . وقد جندت الدول الاعضاء إحداث زيادة تدريجية في الصندوق ووافق المؤتمر العام في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ على زيادة الصندوق من ٦ ملايين دولار دولارات الولايات المتحدة الى ٨ ملايين دولار لعام ١٩٩١ .

رابعاً - مشكلة الاتجار غير المشروع بالمخدرات

١٦١ - دعت الجمعية العامة ، بمقررها ٤٤/٤٤ المتخذ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، اللجنة الاستشارية الى النظر في امكانية اجراء دراسات متعمقة للجوانب الادارية والجوانب المتعلقة بالميزانية للمواضيع ذات الهمية على نطاق المنظومة وعملاً بهذه الدعوة ، قررت اللجنة ، أن تقوم ، بالنسبة لعام ١٩٩٠ ، بدر الترتيبات الحالية والمزمعة في منظومة الأمم المتحدة لمعالجة مشكلة الاتجار المشروع بالمخدرات . وسوف تتقدم اللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة في دور الحالية بملاحظاتها عن تقارير الأمين العام بشأن تنفيذ برنامج العمل العالمي ا اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية السابعة عشرة ، المكرسة لمساعدة التعاون الدولي لمكافحة انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وعرضها وطلبها والا بها وتوزيعها بشكل غير مشروع (A/C.5/45/27) وبشأن تعزيز كفاءة هيكل الأمم المتحدة المخصص لمراقبة إساءة استعمال المخدرات (A/45/652) . وقد أجرت اللجنة الاستشارية تبادلًا للآراء مع الوكالات المتخصصة في هذا الشأن ، كجزء من تنسيقها للمسائل والمسائل المتعلقة بالميزانية ، وذلك أثناء اجتماعاتها في جنيف وفيينا .

١٦٢ - وناقشت اللجنة ، على وجه التحديد ، النهج المختلفة التي تتخذها الوكالات المتخصصة لتناول مشكلة الاتجار غير المشروع بالمخدرات ، لاسيما فيما يتعلق بالعمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات^(٧)

١٦٣ - وتفيد المعلومات التي قدمتها منظمة العمل الدولية بأن الوكالة تتبع المقام الأول برنامجاً ذا شقين : يعنى العنصر الأول منه بتأهيل المدمنين الذين مرحلة الشفاء وإعادة ادماجهم اجتماعياً في المجتمع المحلي . ويركز العنصر الثاني على اتخاذ مبادرات تمنع وتقلل مشاكل المخدرات والمشروبات الكحولية في م

العمل . وتعتزم منظمة العمل الدولية أيضا تكثيف مساهمتها في العمل الدولي لتقليل اساءة استعمال المخدرات وذلك بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة .

١٦٤ - وأوضح ممثلو اليونسكو أن النهج الذي تتخذه المنظمة لتقليل الطلب على المخدرات يأتي في المقام الأول عن طريق التثقيف الوقائي والمعلومات واذكاء الوعي . وتوجد في الوقت الحاضر وحدة صغيرة في اليونسكو تعالج هذه المسألة وذلك ريثما يتم البت في الاحتياجات المحددة من الموظفين .

١٦٥ - وفيما يتعلق بمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ، أحييت اللجنة علما بأن جهود هذه المنظمة موجهة نحو الاستعاضة عن المحاصيل وإعادة تنمية مناطق كانت تدخل في السابق في إطار زراعة محاصيل المخدرات بصورة غير مشروعة . وقد عينت الفاو موظفا للعمل كطرف تنسيق يتولى المسؤولية عن تنسيق الجهود داخل المنظمة بشأن هذه المسائل .

١٦٦ - وأحاط ممثلو منظمة الصحة العالمية اللجنة علما بأن هذه المنظمة تعالج كلا من المخدرات غير المشروعة والمشروعة (باستثناء الطباقي) في إطار برنامج واحد . ويتمثل هدف برنامج منظمة الصحة العالمية في التعاون مع الدول الاعضاء لمنع ومكافحة المشاكل المتصلة بإساءة استعمال المشروبات الكحولية والمخدرات ، وباستحداث تكنولوجيا مناسبة لعلاج وإدارة المشاكل حينما تظهر .

خامسا - تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن وضع الميزانيات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

١٦٧ - كما ذكر أعلاه ، عمدت اللجنة الاستشارية ، أثناء اجتماعها مع الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، الى اغتنام الفرصة كي تناقش بايجاز تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "وضع الميزانيات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة" (A/45/130) . وناقشت اللجنة ، بصفة خاصة ، التوصيات الواردة في التقارير التي تقرها كل وكالة ، وفي الحالات التي تُرفض فيها توصية ، ناقشت أسباب ذلك . وناقشت اللجنة الاستشارية التقرير أيضا ، أثناء اجتماعها المشترك مع وحدة التفتيش المشتركة ، وأشارت مسائل بشأن مختلف القضايا والتوصيات .

١٦٨ - ولا تعتزم اللجنة الاستشارية أن تبدي ملاحظات محددة على التقرير ، وفي هذا الصدد ، تشير الى أن لجنة التنسيق الادارية قد درست التقرير وأبنت تعليقات محددة

فيما يتعلق بالتوصيات الواردة به . وترد تعليقات لجنة التنسيق الادارية في الوثيقة
A/45/130/Add.1

١٦٩ - وفي هذا الصدد ، تحيط اللجنة الاستشارية علما بالملاحظة التي أبدتها لجنة
التنسيق الادارية وتفيد بأن "التقرير ، ولاسيما الجداول المقارنة الواردة في المجلد
الثاني ... ، سيكون بمثابة مرجع مفيد للدول الاعضاء في مؤسسات المنظومة وللمؤسسات
ذاتها على حد سواء ، وذلك في متابعتها لهدف تعزيز قابلية ميزانياتها للمقارنة
وتحقيق الانسجام بين طرق وتقنيات وضع الميزانيات" (A/45/130/Add.1 ، الفقرة ا) .

١٧٠ - وفي الوقت الذي توافق فيه اللجنة الاستشارية على أن التقرير سيكون بمثابة
مرجع مفيد ، فلديها بعض الملاحظات فيما يتعلق بالجهود المتواصلة المبذولة لتحقيق
التوافق في ممارسات الميزانية . وتلاحظ اللجنة ، إذ تذكر ذلك ، أنه قد تم احراز
تقدم كبير منذ أن تم الاعراب لأول مرة في محافل شتى عن الاهتمام بالتوافق . بيد ان
اللجنة ترى انه ينبغي ألا يصبح التوافق والتوحيد غايتين في حد ذاتهما . وكما لاحظت
لجنة التنسيق الإدارية ، فقد "اعترف المفتش بالقيود التي لا مفر منها التي تتعرض
لها هذه الجهود والنتائج بسبب اختلاف ولايات وهياكل وأنشطة المؤسسات وما يترتب على
ذلك من متطلبات مختلفة لمجالس ادارتها" . وقد ذكرت اللجنة الاستشارية مسألة مماثلة
في عام ١٩٨٤ حينما قررت ما يلي ، في سياق تقريرها عن تنسيق شؤون الادارة
والميزانية مع الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (A/39/592) :

"صحيح أنه ينبغي تشجيع بذل المزيد من الجهود من أجل التوحيد
والتوافق ، ولكن ينبغي أيضا مراعاة أن الهدف الاساسي في إعداد ميزانية يجب
أن يتمثل في وضع تقديرات بشكل واضح ومفهوم لمجلس الادارة المعني ويستجيب
للاحتياجات الخاصة لهذه الهيئة . وتعرب اللجنة عن اعتقادها أنه بالرغم من
التباين في ممارسات الميزنة ، ينبغي أن يتاح بسهولة تفسير جلي وموجز
للمنهجية المستخدمة في وضع التقديرات ، ربما في وثيقة الميزانية نفسها" .
(الفقرة ١٧)

١٧١ - ونظرا للتقدم المحرز منذ ذلك الحين في تحقيق التوافق في ممارسات وضع
الميزانية فيما بين الوكالات ، ترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي الآن أن تركز كل
وكالة الجهود على تحقيق قدر أكبر من الوضوح والبساطة في بيانات الميزانية ؛
ولتحقيق هذه الغاية ، ينبغي كما اقترحت لجنة التنسيق الإدارية ، تقاسم الافكار
الجديدة ومناقشتها نقاشا بناء وأن تستفيد كل مؤسسة من خبرة المؤسسات الأخرى .

الحواشي

(١) ينص قرار الجمعية العامة ١٤ (د - ١) المؤرخ في ١٣ شباط/فبراير ١٩٤٦ ، في جملة أمور ، على أن من مهام اللجنة الاستشارية أن "تدرس بالنيابة عن الجمعية العامة الميزانيات الادارية للوكالات المتخصصة ومقترحات الترتيبات المالية مع تلك الوكالات" .

(٢) مبالغ الميزانيات العادية المعتمدة ، المبينة في هذه الجداول ، قد تختلف عن تلك المبينة في تقارير سابقة للجنة الاستشارية . وتعزى هذه الاختلافات الى الغروق في طريقة العرض ، بما في ذلك استخدام أسعار صرف مختلفة .

(٣) E/1990/79

(٤) هذا الرقم يشمل ٣٠٠ ٩٢٨ ٣٥ دولار تتعلق بزيادات التكاليف المتوقعة في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ ، ويقابل هذا المبلغ تخفيض مقداره ٠٠٠ ٩٤٤ ١١ دولار يرجع الى تعديل أسعار العملات (٠٠٠ ٧١١ ١٣ دولار في الفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ و ٠٠٠ ٧٦٧ ١ دولار في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١) .

(٥) مجالس إدارت المنظمة العالمية للملكية الفكرية والاتحادات التي تديرها المنظمة هي : الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية ؛ ومؤتمر المنظمة العالمية للملكية الفكرية ؛ ولجنة التنسيق التابعة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية ؛ وجمعيات اتحادات باريس ، وبرن ، ومدريد ، ولاهاي ، ونيس ، ولشبونة ، ولوكارنو ، والتصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، ومعاهدة التعاون في مجال براءات الاختراع ، ومعاهدة تسجيل العلامات التجارية ؛ واتحادا بودابست وفيينا ؛ ومؤتمرات ممثلي اتحادات باريس وبرن ولاهاي ونيس ؛ واللجنتان التنفيذيتان لاتحادي باريس وبرن ؛ ولجنة مديري اتحاد مدريد ؛ ومجلس اتحاد لشبونة .

(٦) المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية هو أيضا الامين العام لاتحاد حماية الفصائل الجديدة من النباتات . وتوفر المنظمة الخدمة الإدارية والمالية للاتحاد .

(٧) E/1990/39